

**Nomenclature des pièces de rechange  
(5.970-093.0) Liste de pièce de rechange BR/BD 55/60W**

## Table des matières

---

<b>Liste de pièce de rechange BR/BD 55/60W (5.970-093.0)</b>	4
10 Reservoir	5
11 Pièces détachées	6
12 Bouchon de reservoir	8
20 Turbine d'aspiration	10
30 Entrainement	12
31 Pièces détachées	13
32 Pièces détachées	16
33 Pedale	19
34 Pedale	23
35 Pedale	26
40 Système de conduites	30
50 Élément de commande	33
51 Commande	34
52 Pupitre de commande	36
53 Pupitre de commande	38
54 Pupitre de commande	40
55 Régulateur	42
56 Régulateur	44
60 Batterie	46
70 Électrique	49
71 Électrique	50
72 Électrique	53
80 Tête pour sol	55
81 Pièces détachées	56
82 Entrainement	59
83 Pièces détachées	62
84 Entrainement	64
85 Pièces détachées entraînement	67
86 Kit transformation charnière d'articulat	72
90 Suceur	74
91 Relevage de suceur	75
92 Suceur	77
8 Suceur 940AB (4.777-302.0)	80
600 Liste de pièce de rechange suceur 940AB	81
10 Suceur droit 940mm	81
16 Kit additionnel roues de protection suce (2.639-561.0)	82
10 Roues de protection	85
10 Roues de protection	86
21 Kit additionnel roues de protection suce (2.639-561.0)	88
1 Liste de pièce de rechange roues de prot (0.082-417.0)	89
10 Roues de protection	90
93 Suceur	92
2 Suceur cintré 940AB (4.777-312.0)	95
600 Liste de pièce de rechange suceur cintré	96
8 Suceur 940AB (4.777-302.0)	97
600 Liste de pièce de rechange suceur 940AB	98

## Table des matières

---

10 Suceur droit 940mm .....	99
16 Kit additionnel roues de protection suceur (2.639-561.0) .....	101
10 Roues de protection .....	102
<b>10 Roues de protection.....</b>	<b>103</b>
16 Kit additionnel roues de protection suce (2.639-561.0) .....	105
1 Liste de pièce de rechange roues de prot (0.082-417.0) .....	106
10 Roues de protection .....	107
94 Suceur.....	109
2 Suceur cintré 850mm (4.777-411.0) .....	112
600 Liste de pièce de rechange suceur cintré .....	113
10 Suceur cintré 850mm .....	114
19 Rouleau suceur (4.035-539.0) .....	116
2 Suceur cintré 940mm (4.777-412.0) .....	118
600 Liste de pièce de rechange suceur cintré .....	119
10 Suceur cintré 940mm .....	120
19 Rouleau suceur (4.035-539.0) .....	122
8 Suceur droit 850mm (4.777-401.0) .....	124
600 Liste de pièce de rechange suceur droit .....	125
10 Suceur droit 850mm .....	126
19 Rouleau suceur (4.035-539.0) .....	128
8 Suceur droit 940mm (4.777-402.0) .....	130
600 Liste de pièce de rechange suceur droit .....	131
10 Suceur droit 940mm .....	132
19 Rouleau suceur (4.035-539.0) .....	134
19 Kit additionnel rouleaux suceur (2.640-023.0) .....	136
19 Rouleau suceur (4.035-339.0) .....	138
100 Tambour pad BR .....	140
101 Tambour pad .....	141
102 Tambour pad .....	143
110 Flexible d'aspiration.....	145
0 Flexible d'aspiration accessoires (4.444-015.0) .....	147

**Liste de pièce de rechange BR/BD 55/60W (5.970-093.0)**

pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
10	Reservoir	1.000	ST	0000000000	0000000000
20	Turbine d'aspiration	1.000	ST	0000000000	0000000000
30	Entrainement	1.000	ST		
40	Système de conduites	1.000	ST	0000000000	0000000000
50	Élément de commande	1.000	ST	0000000000	0000000000
60	Batterie	1.000	ST	0000000000	0000000000
70	Électrique	1.000	ST	0000000000	0000000000
80	Tête pour sol	1.000	ST	0000000000	0000000000
90	Suceur	1.000	ST		
100	Tambour pad BR	1.000	ST	0000000000	0000000000
110	Flexible d'aspiration	1.000	ST	0000000000	0000000000

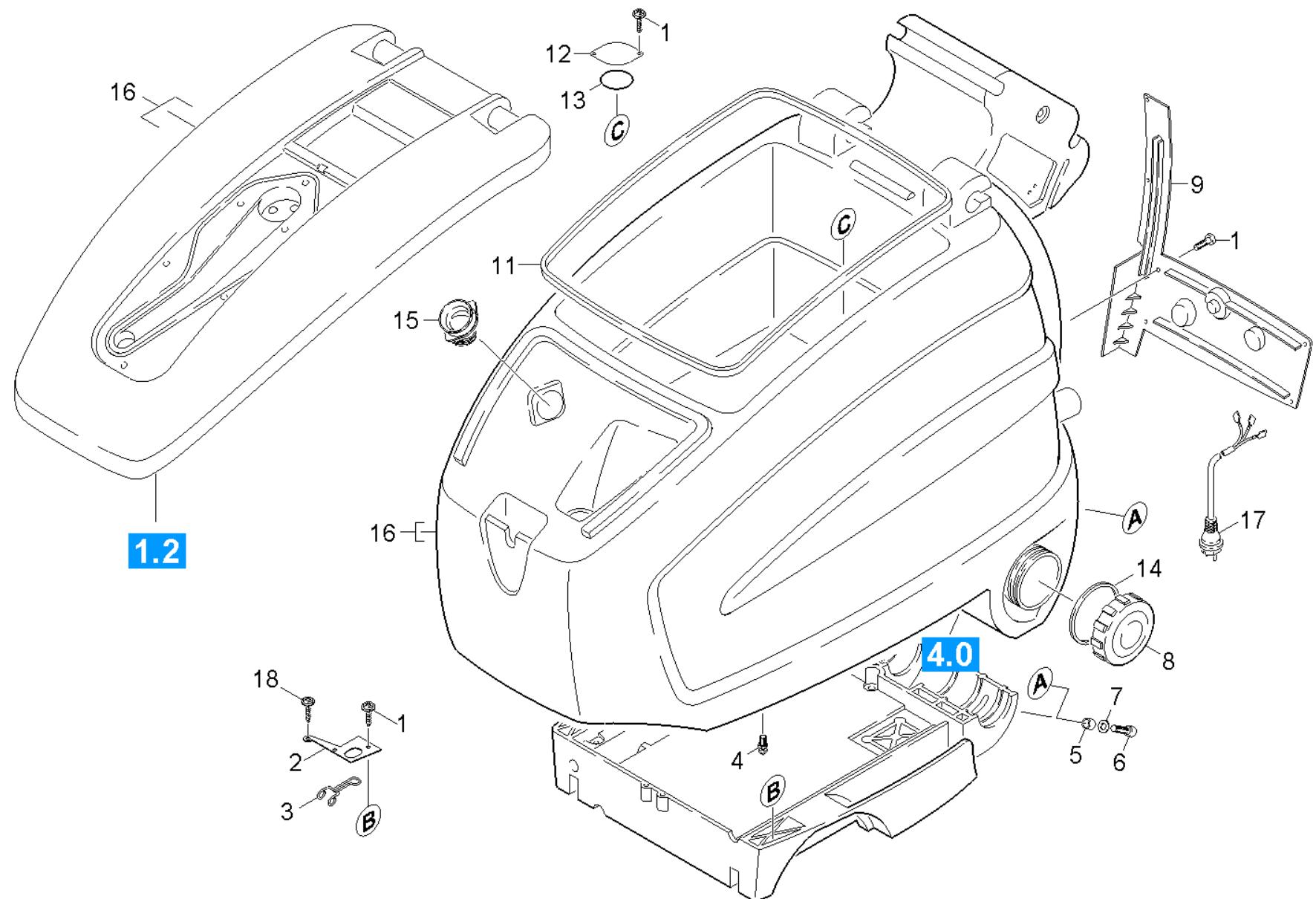
**10 Reservoir**

---

pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
11	Pièces détachées	1.000	ST	0000000000	0000000000
12	Bouchon de reservoir	1.000	ST	0000000000	0000000000

## 11 Pièces détachées

---

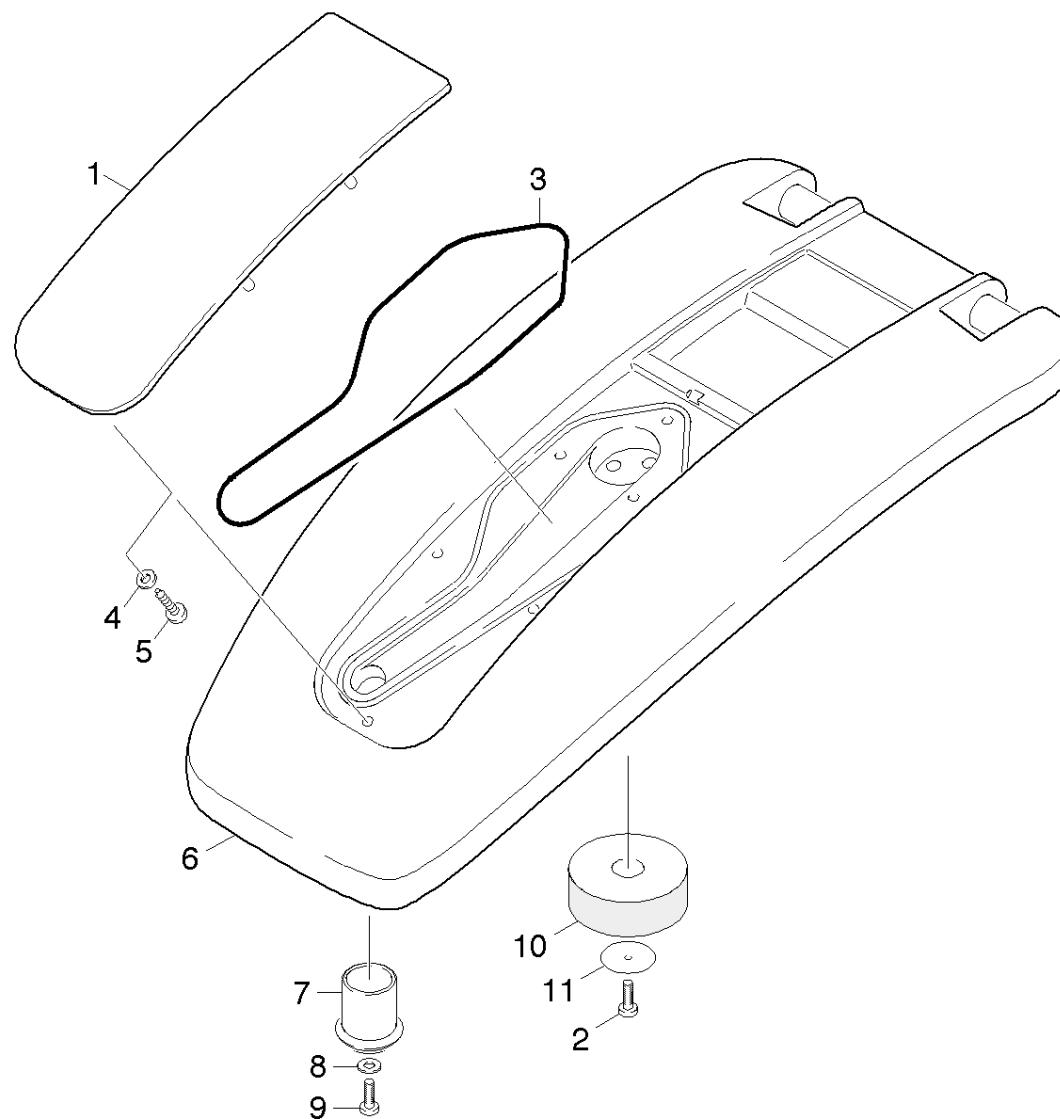


## 11 Pièces détachées

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Texte en bas de page
X-X	1	7.303-107.0	Vis 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	10.000	ST	0000000000	0000000000	
	2	5.008-593.0	Tole disp. d'accrochage reservoir BR 55/	1.000	ST			
Texte position: //1.384-151.0 / -152.0 / -251.0 / -252.0								
	2	5.011-494.0	Tole disp. d'accrochage reservoir B 60 W	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Texte position: //1.384-111.0 / -121.0 / -123.0 / -161.0/ -211.0 / -221.0 / -718.0 / -818.0								
X-X	3	5.034-688.0	Etrier fermoir reservoir	1.000	ST			
Texte position: //1.384-111.0 / -121.0 / -123.0 / -161.0/ -211.0 / -221.0 / -718.0 / -818.0								
	4	5.317-091.0	Boulon	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	5	5.110-944.0	Douille cadre reservoir	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	7.304-801.0	Vis hexagonale M10x25-A4-70 ISO 4017	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	7.312-290.0	Rondelle 10-A2 ISO 7093-1	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	8	6.392-120.0	Bouchon de reservoir	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	9	5.069-010.0	Capot protecteur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	11	6.366-043.0	JOINT D ETANCHEITE PROF.AU METRE	1.000	M			COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
	12	5.001-888.0	Tole 328	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	13	6.362-631.0	Bague d'étanchéité 58,0 X 2,5	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	14	6.363-214.0	Joint	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	5.363-547.0	Bague d'étanchéité	1.000	ST	0000000000	0000000000	NOIR
	16	4.071-206.0	Reservoir complet seulement pour remplac	1.000	ST			GRIS
	16	4.061-008.0	Reservoir bleu avec couvercle	1.000	ST			BLEU
Texte position: / 1.384-123.0								
	16	4.071-148.0	Reservoir complet avec couvercle	1.000	ST	0000000000	0000000000	JAUNE
	17	6.649-227.0	Cable avec fiche	1.000	ST			
Texte position: //1.384-151.0 / -152.0 / -251.0 / -252.0								
X-X	18	7.303-112.0	Vis 6x20 -10.9-R2R (In6Rd)	1.000	ST			

**12 Bouchon de réservoir**

---



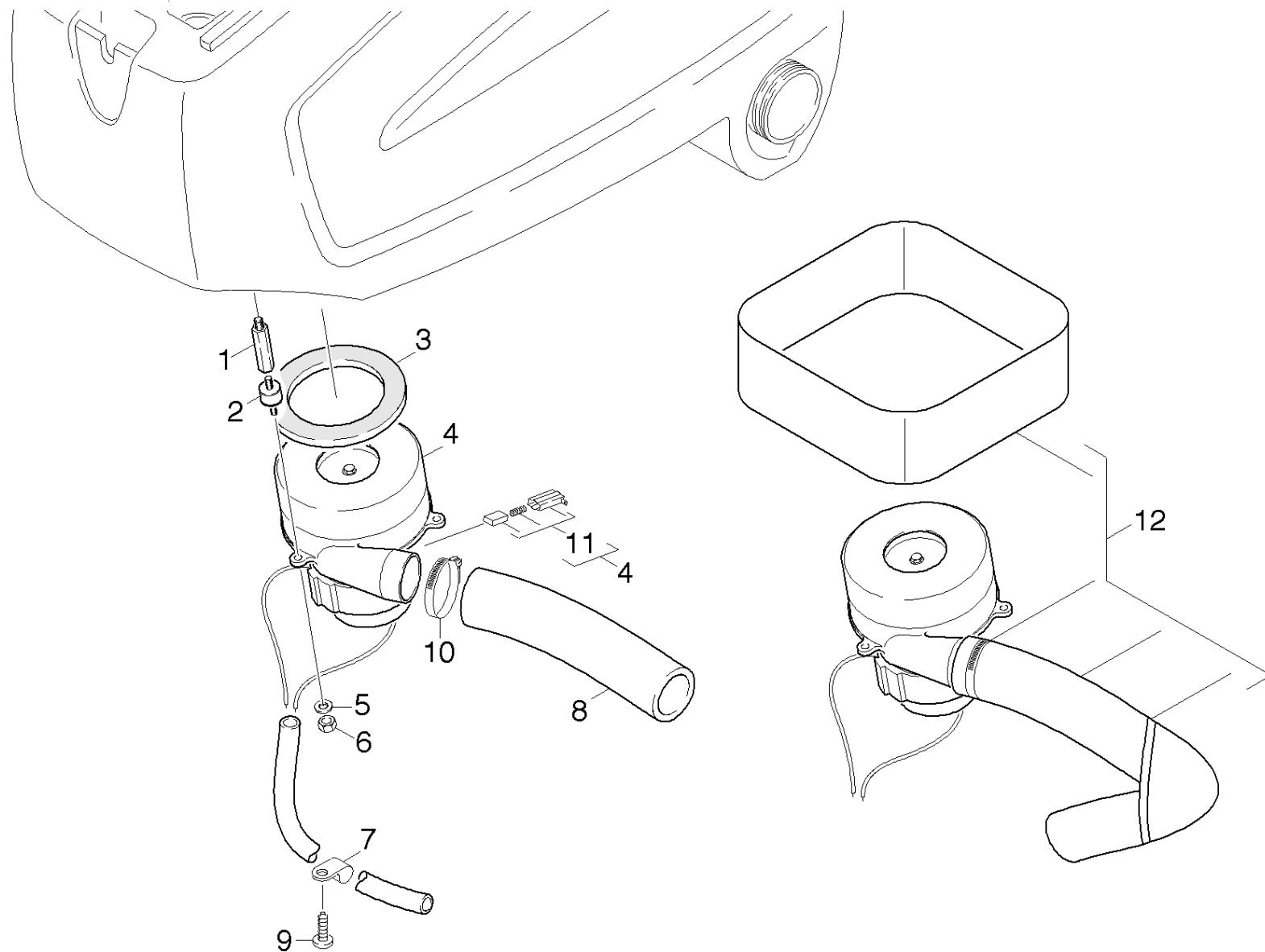
## 12 Bouchon de reservoir

---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Texte en bas de page
X-X	1	5.069-007.0	Capot protecteur	1.000	ST			
X-X	2	7.303-107.0	Vis 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	3	6.273-196.0	Corde de bourrage caoutchouc de cellular	1.000	M			COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
X-X	4	7.312-266.0	Rondelle 6-A2 ISO 7094	6.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	5	7.303-104.0	Vis 5x16 -A2-70 (IN6RD)	6.000	ST	0000000000	0000000000	
	6	5.064-040.0	Couvercle BR/BD 55.60 W	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	5.363-549.0	Bague d'étanchéité Frischwasseroeffnung	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	8	7.312-267.0	Rondelle 5-A2 ISO 7094	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	9	7.303-105.0	Vis 5x25 -A2-70-bk (In6Rd)	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	10	5.585-044.0	Flotteur BR/BD 55/60	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	11	5.115-754.0	Rondelle	1.000	ST	0000000000	0000000000	

## 20 Turbine d'aspiration

---



## 20 Turbine d'aspiration

---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.
X-X	1	5.308-056.0	Gouchon filete	3.000	ST			L61,5MM
Texte position: //1.384-151.0 / -152.0 / -251.0 / -252.0								
X-X	1	5.308-066.0	Gouchon filete	3.000	ST			L 51,0MM
X-X	2	6.339-021.0	SILENT BLOC HD 500	3.000	ST	00000000000	00000000000	
X-X	3	5.363-195.0	Bague d'étanchéité	1.000	ST	00000000000	00000000000	
X-X	4	6.490-036.0	Turbine d'aspiration 24 V 550W	1.000	ST			24V550W
X-X	4	6.490-135.0	Turbine d'aspiration	1.000	ST			240V900W
Texte position: //1.384-151.0 / -152.0 / -251.0 / -252.0								
X-X	5	7.312-276.0	Rondelle 6 -200HV-A2E ISO7093-1	3.000	ST	00000000000	00000000000	
	6	7.311-003.0	Écrou carré à 6 pans M6 -8-A2E ISO 4032	3.000	ST	00000000000	00000000000	
	7	6.373-670.0	Collier d'attache	3.000	ST	00000000000	00000000000	
X-X	8	6.390-215.0	Flexible à isolation acoustique	1.000	ST	00000000000	00000000000	
X-X	9	7.303-107.0	Vis 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	3.000	ST	00000000000	00000000000	
X-X	10	6.641-474.0	Protecteur de câble 8-210	1.000	ST			
X-X	11	2.883-010.0	Jeu de brosses de charbon	1.000	ST			24V550W
X-X	11	6.610-221.0	Jeu de brosses de charbon	1.000	ST			240V900W
	12	2.640-920.0	Kit additionnel isolation acoustique	1.000	ST	00000000000	00000000000	

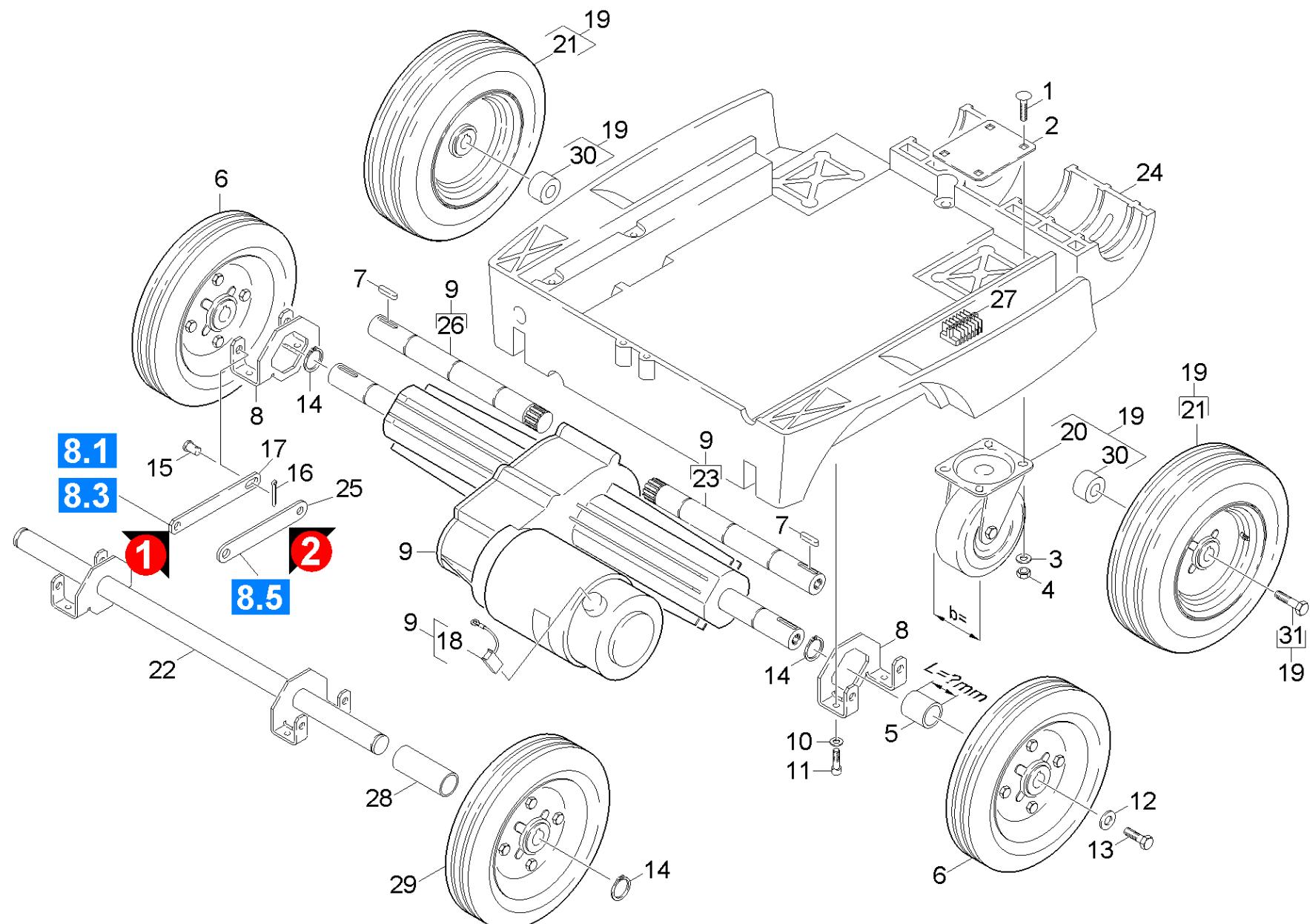
### 30 Entrainement

---

pos	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
31	Pièces détachées	1.000	ST	AMER	
32	Pièces détachées	1.000	ST	ASI / CIM	
33	Pedale	1.000	ST	1.384-111/121/151/152/161/211/221/251/252/718/-818.0	VERSION 1+2
34	Pedale	1.000	ST	VERSION 3 /1.384-111/-121/-161/-211/-221/-718/-818.0	
35	Pedale	1.000	ST	1.384-123.0	

### 31 Pièces détachées

---

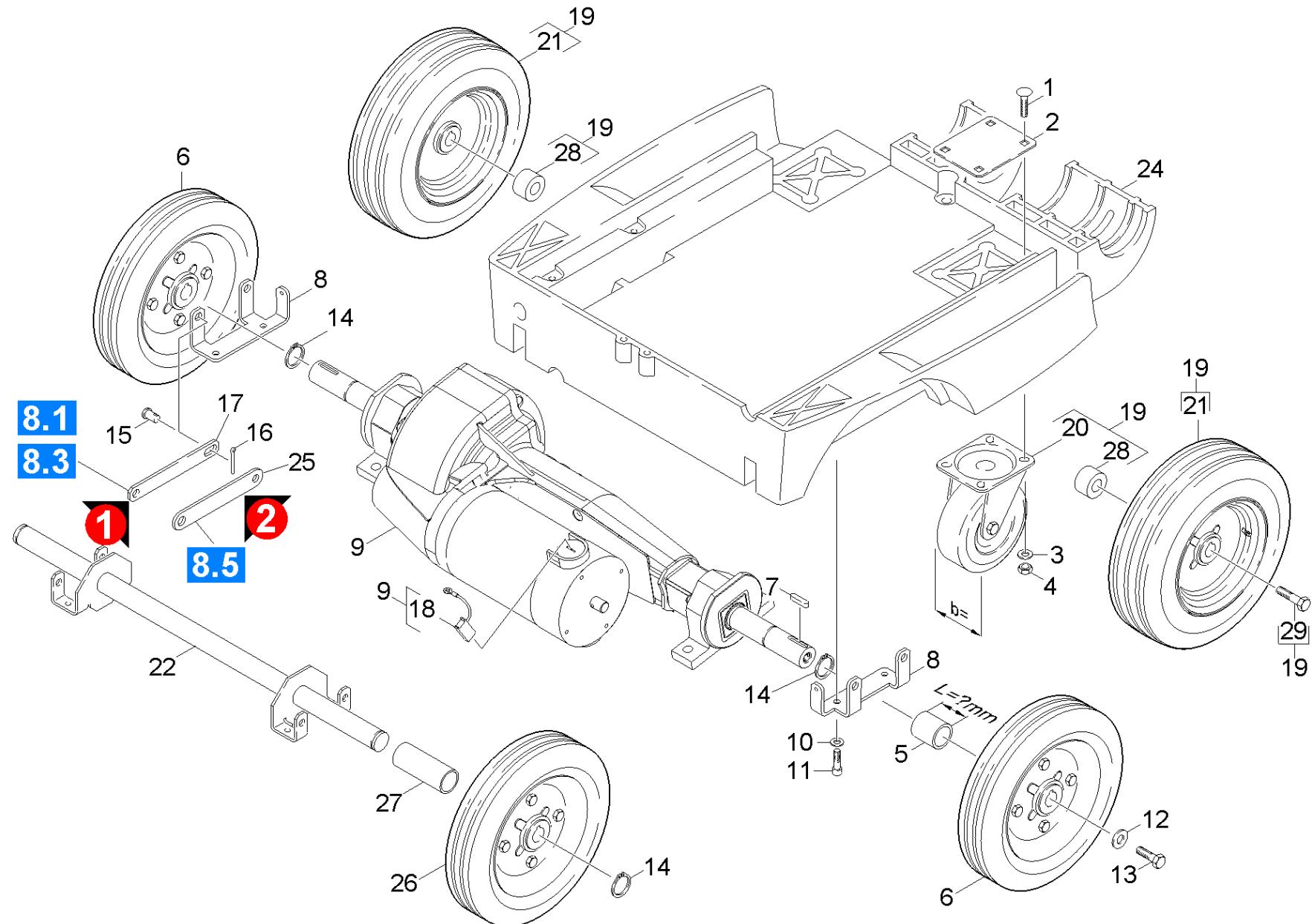


### 31 Pièces détachées

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X	1	7.303-009.0	Boulon a tête bombee M8x50-8.8-A2E DIN	4.000	ST		
	2	5.007-673.0	Tole	1.000	ST		
X-X	3	7.312-004.0	Rondelle 8 -200HV-A3E ISO 7090	8.000	ST		
X-X	4	7.311-068.0	Écrou carré à 6 pans M 8-A2-70 ISO 4032	8.000	ST		
X-X	5	5.110-957.0	Douille moteur	2.000	ST	L = 19,0mm	
X	5	5.111-316.0	Douille d'écartement moteur 13,5mm	2.000	ST	L = 13,5mm	
X-X	6	4.435-003.0	Roue complet seulement pour remplacement	2.000	ST	5.111-316.0	Jante plastique
X-X	6	6.435-367.0	Roue complet	2.000	ST	5.110-957.0	Jante acier
X-X	7	7.318-031.0	Ressort d'ajustage 6x6x28 -C45R DIN 688	2.000	ST		
X-X	8	5.058-268.0	Tole	2.000	ST	(AMER)	
X	9	6.613-080.0	Moteur	1.000	ST	(AMER)	
X-X	10	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	4.000	ST		
X-X	11	7.303-112.0	Vis 6x20 -10.9-R2R (In6Rd)	4.000	ST		
X	11	7.303-114.0	Vis 6 x 35-ST-10.9-A2R (IN6RD)	4.000	ST		
Texte position: //1.384-211 /-221.0							
X-X	12	7.312-268.0	Rondelle 8 -A2 ISO 7094	2.000	ST		
X-X	13	7.306-218.0	Vis M 8x16-A2-70 DIN 7984	2.000	ST		
X-X	14	7.343-007.0	Anneau de sûreté 20x1,2-FST-RF DIN 471	2.000	ST		
X-X	15	5.317-086.0	Boulon tête pour sol	4.000	ST		
X-X	16	7.316-342.0	Goupille fendue 3,2x20 -St-A2E ISO 1234	4.000	ST		
	17	5.481-354.0	Levier Ablenkung	2.000	ST	170mm	VERSION 1
Texte position: //1.384-211.0 / -221.0 / -251.0 / -252.0 / -818.0							
X-X	17	5.481-344.0	Levier charnière d'articulation	2.000	ST	152mm	VERSION 1
Texte position: //1.384-111.0 / -121.0 / -151.0 / -152.0/ -161.0 / -718.0							
	18	6.610-248.0	Jeu de brosses de charbon BR/BD 55/60	1.000	ST	(AMER)	

### 31 Pièces détachées

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
	19	4.744-162.0	Kit transformation roues	1.000	ST		ANTIBANDE
X-X	20	6.435-691.0	Roue pivotante	2.000	ST	b=54mm	ANTIBANDE
X-X	20	6.435-710.0	Roue pivotante résistant à l'huile	2.000	ST	b=40mm	ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE
X	21	6.435-681.0	Roue moussé D260	2.000	ST		ANTIBANDE
	22	4.044-061.0	Mécanisme de roulement BR/BD 55/60 WEP	1.000	ST		
Texte position: //1.384-151.0 / -152.0 / -251.0 / -252.0							
	23	5.100-519.0	Arbre d'entraînement gauche seulement po	1.000	ST	(AMER)	
	24	5.050-182.0	Cadre	1.000	ST		
X-X	25	5.062-236.0	Levier charnière d'articulation droite B	2.000	ST		VERSION 2
	26	6.437-639.0	Essieu droite Amer 4018237	1.000	ST		
	27	6.651-533.0	Fiche plate	1.000	ST		
	28	5.111-011.0	Douille roue	2.000	ST		
Texte position: //1.384-151.0 / -152.0 / -251.0 / -252.0							
	29	6.435-734.0	Roue 250 mm	2.000	ST		Jante acier
Texte position: //1.384-151.0 / -152.0 / -251.0 / -252.0							
X-X	30	5.035-910.0	Douille	2.000	ST		
	31	7.306-221.0	Vis M 8x25-A2-70 DIN 7984	2.000	ST		



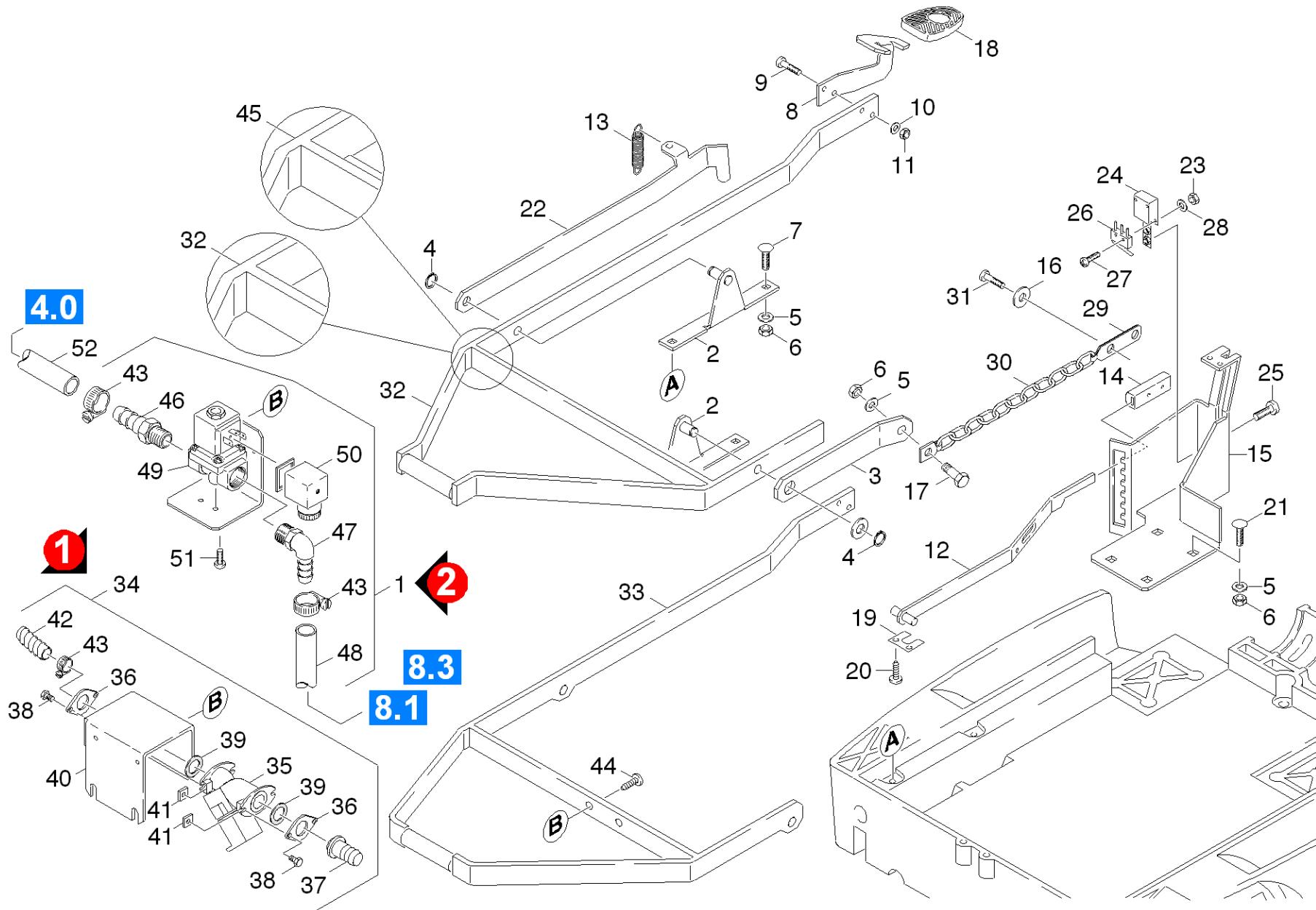
## 32 Pièces détachées

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X	1	7.303-009.0	Boulon a tête bombee M8x50-8.8-A2E DIN	4.000	ST		
	2	5.007-673.0	Tole	1.000	ST		
X-X	3	7.312-004.0	Rondelle 8 -200HV-A3E ISO 7090	8.000	ST		
X-X	4	7.311-068.0	Écrou carré à 6 pans M 8-A2-70 ISO 4032	8.000	ST		
X	5	5.111-316.0	Douille d'écartement moteur 13,5mm	2.000	ST	L = 13,5mm	
X-X	5	5.110-957.0	Douille moteur	2.000	ST	L = 19,0mm	
X-X	6	6.435-367.0	Roue complet	2.000	ST	5.110-957.0	Jante acier
X-X	6	4.435-003.0	Roue complet seulement pour remplacement	2.000	ST	5.111-316.0	Jante plastique
X-X	7	7.318-031.0	Ressort d'ajustage 6x6x28 -C45R DIN 688	2.000	ST		
X-X	8	5.062-238.0	Tole support moteur ASI	2.000	ST	(ASI)+(CIM)	
X-X	9	4.035-487.0	Moteur pièce de rechange	1.000	ST		
X-X	10	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	4.000	ST		
X-X	11	7.303-112.0	Vis 6x20 -10.9-R2R (In6Rd)	4.000	ST		
X	11	7.303-114.0	Vis 6 x 35-ST-10.9-A2R (IN6RD)	4.000	ST		
Texte position: //1.384-211 /-221.0							
X-X	12	7.312-268.0	Rondelle 8 -A2 ISO 7094	2.000	ST		
X-X	13	7.306-218.0	Vis M 8x16-A2-70 DIN 7984	2.000	ST		
X-X	14	7.343-007.0	Anneau de sûreté 20x1,2-FST-RF DIN 471	2.000	ST		
X-X	15	5.317-086.0	Boulon tête pour sol	4.000	ST		
X-X	16	7.316-342.0	Goupille fendue 3,2x20 -St-A2E ISO 1234	4.000	ST		
	17	5.481-354.0	Levier Ablenkung	2.000	ST	170mm	VERSION 1
Texte position: //1.384-211.0 / -221.0 / -251.0 / -252.0 / -818.0							
X-X	17	5.481-344.0	Levier charnière d'articulation	2.000	ST	152mm	VERSION 1
Texte position: //1.384-111.0 / -121.0 / -151.0 / -152.0 / -161.0 / -718.0							
	18	6.610-272.0	Jeu de brosses de charbon moteur ASI	1.000	ST	(ASI)	

### 32 Pièces détachées

---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
	18	6.610-294.0	Jeu de brosses de charbon moteur CIM	1.000	ST	(CIM)	
	19	4.744-162.0	Kit transformation roues	1.000	ST		ANTIBANDE
X-X	20	6.435-710.0	Roue pivotante résistant à l'huile	2.000	ST	b=40mm	ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE
X-X	20	6.435-691.0	Roue pivotante	2.000	ST	b=54mm	ANTIBANDE
X	21	6.435-681.0	Roue moussé D260	2.000	ST		ANTIBANDE
	22	4.044-061.0	Mécanisme de roulement BR/BD 55/60 WEP	1.000	ST		
Texte position: //1.384-151.0 / -152.0 / -251.0 / -252.0							
	24	5.050-182.0	Cadre	1.000	ST		
X-X	25	5.062-236.0	Levier charnière d'articulation droite B	2.000	ST		VERSION 2
	26	6.435-734.0	Roue 250 mm	2.000	ST		Jante acier
Texte position: //1.384-151.0 / -152.0 / -251.0 / -252.0							
	27	5.111-011.0	Douille roue	2.000	ST		
Texte position: //1.384-151.0 / -152.0 / -251.0 / -252.0							
X-X	28	5.035-910.0	Douille	2.000	ST		
	29	7.306-221.0	Vis M 8x25-A2-70 DIN 7984	2.000	ST		



### 33 Pedale

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
	1	2.640-726.0	Kit additionnel electrovanne BR-BD 55-60	1.000	ST	0000000000	0000000000		VERSION 2
Texte position: 1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -211.0 / -221.0 / -718.0 / -818.0									
	2	4.040-153.0	Tole complet	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	3	5.007-786.0	Tole chaîne	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	4	7.343-001.0	Anneau de sûreté 10x1-Rf-St DIN 471	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	5	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	6	7.311-514.0	Écrou carré à 6 pans M 8-A2-70 ISO 7040	5.000	ST	0000000000	0000000000		
	7	7.303-165.0	Boulon à tête bombee M8x55-ST-A0P DIN 6	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	8	5.058-269.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000	NOIR	
	8	5.062-268.0	Pedale tête de brosse relèvement	1.000	ST			JAUNE	
X-X	9	7.306-194.0	Vis M6x20 -A2-70 (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	10	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	11	7.311-067.0	Écrou carré à 6 pans M 6-A2-70 ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	12	4.481-266.0	Levier pression	1.000	ST			JAUNE	
X-X	12	4.481-205.0	Levier pression	1.000	ST	0000000000	0000000000	NOIR	
X-X	13	6.330-213.0	Ressort de traction	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	14	5.321-457.0	Poignée	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	15	5.050-696.0	Tole encoche d'arrêt	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	16	7.312-004.0	Rondelle 8 -200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	17	7.304-397.0	Vis hexagonale M8x20-8.8-A2E ISO 4017	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	18	6.321-046.0	Housse pedale	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	19	5.007-672.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X	20	7.303-047.0	Vis M6x16 -St-R3R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X	21	7.303-009.0	Boulon à tête bombee M8x50-8.8-A2E DIN	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	22	5.481-340.0	Levier	1.000	ST	0000000000	0000000000		

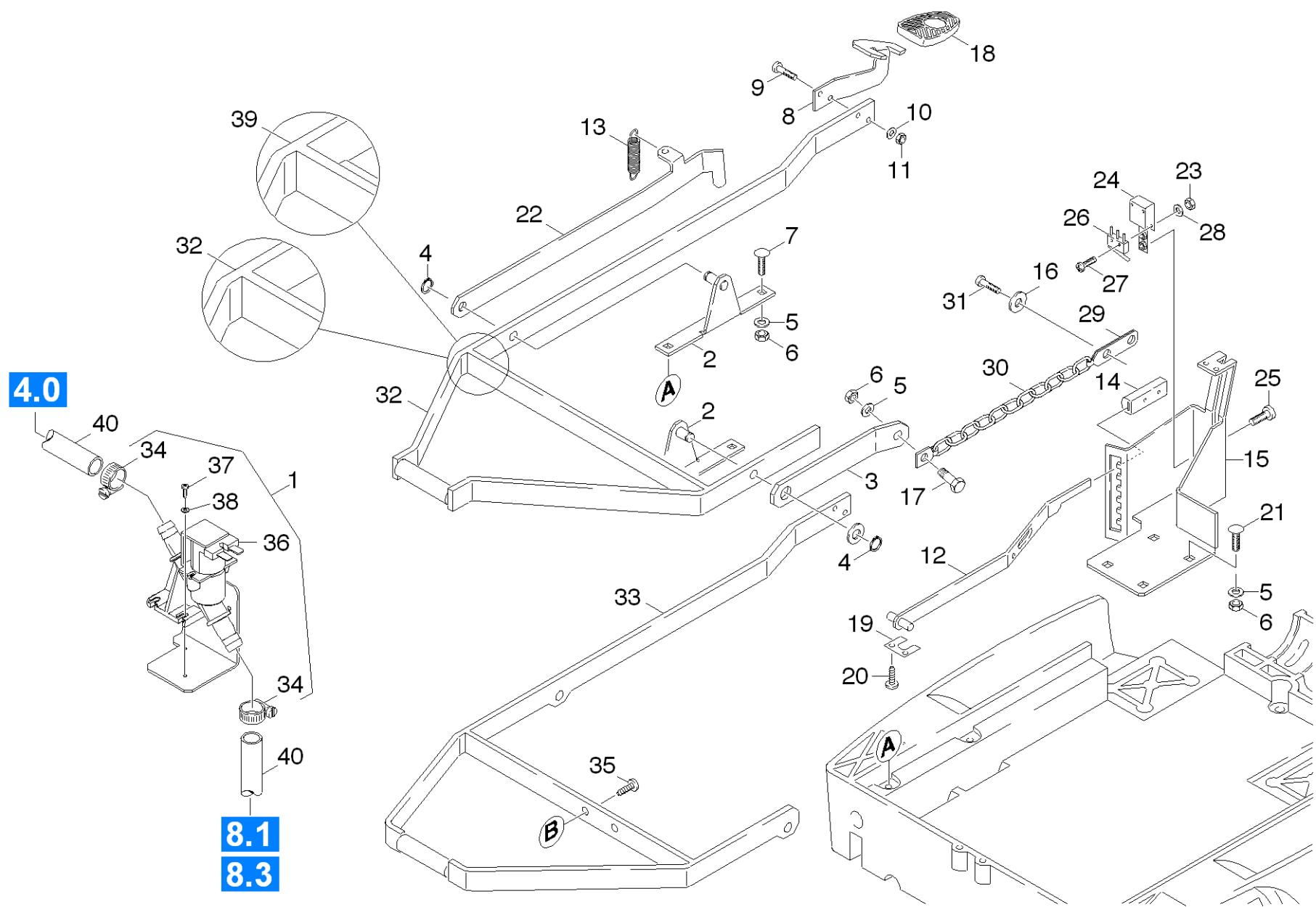
### 33 Pedale

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
	23	7.311-074.0	Écrou carré à 6 pans M 2-8-A2E ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X	24	5.058-276.0	Tole microinterrupteur	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: //1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -211.0 / -221.0 / -718.0 / -818.0									
	25	7.306-058.0	Vis M 4X 12- 8.8-R2R K-IN6RD	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	26	6.630-294.0	Microinterrupteur	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: //1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -211.0 / -221.0 / -718.0 / -818.0									
X	27	7.306-045.0	Vis M2x20 -8.8-A2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	28	7.312-053.0	Rondelle 2,5-200HV-A3E ISO 7089	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	29	5.007-839.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	30	6.432-207.0	Chaîne zingué 32/12/3	1.000	M	0000000000	0000000000	COMMANDÉ COMME MARCHANDISE AU MÈTRE	
X-X	31	7.303-107.0	Vis 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	32	4.481-203.0	Levier complet tête de brosse	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: 1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -718.0									
	33	4.481-208.0	Levier complet BD-Kopf	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: 1.384-211.0 / -221.0 / -251.0 / -252.0 / -818.0									
	34		Constitution des stocks terminer	1.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1	
	35		Constitution des stocks terminer	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	36	5.122-428.0	Bride	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	37	5.443-488.0	Raccord de flexible	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	38	7.306-208.0	Vis M 4x16-A2-70 (IN6RD)	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	39	6.641-654.0	Joint plate 13X20	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	40	5.058-692.0	Tole electrovanne	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	41	7.311-569.0	Écrou carré à 4 pans M4 -04-A2E DIN 562	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	42	6.388-977.0	Tuyau flexible	1.000	M	0000000000	0000000000	BR	COMMANDÉ COMME MARCHANDISE AU MÈTRE
X-X	42	6.390-892.0	Tuyau spirale NW12	1.000	M	0000000000	0000000000	BD	COMMANDÉ COMME MARCHANDISE AU MÈTRE

### 33 Pedale

---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	43	6.388-542.0	Collier de serrage 16-27x9	1.000	ST	0000000000	0000000000		NOMBRE DE PIECES AU BESOIN
	44	7.303-076.0	Vis à tôle ST4,8X13 -St-R2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	45	4.481-227.0	Levier complet tête de brosse	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: 1.384-151.0 / -152.0									
X-X	46	6.389-898.0	Raccord de flexible	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	47	6.390-002.0	Douille angulaire	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	48	6.388-977.0	Tuyau flexible	1.000	M	0000000000	0000000000		COMMANDE COMME MARCHANDISE AU MÉTRE
	49	6.472-989.0	Electrovanne	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: 1.384-111.0 / -121.0 / -123.0 / -161.0 / -211.0 / -221.0 / -718.0 / -818.0									
X	49	6.473-490.0	Electrovanne Netz	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: 1.384-151.0 / -152.0 / -251.0 / -252.0									
	50	6.961-529.0	Angle connecteur à fiches	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	51	7.306-206.0	Vis M4x10 -A2-70 ISO 14583	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	52	6.390-892.0	Tuyau spirale NW12	1.000	M				COMMANDE COMME MARCHANDISE AU MÉTRE

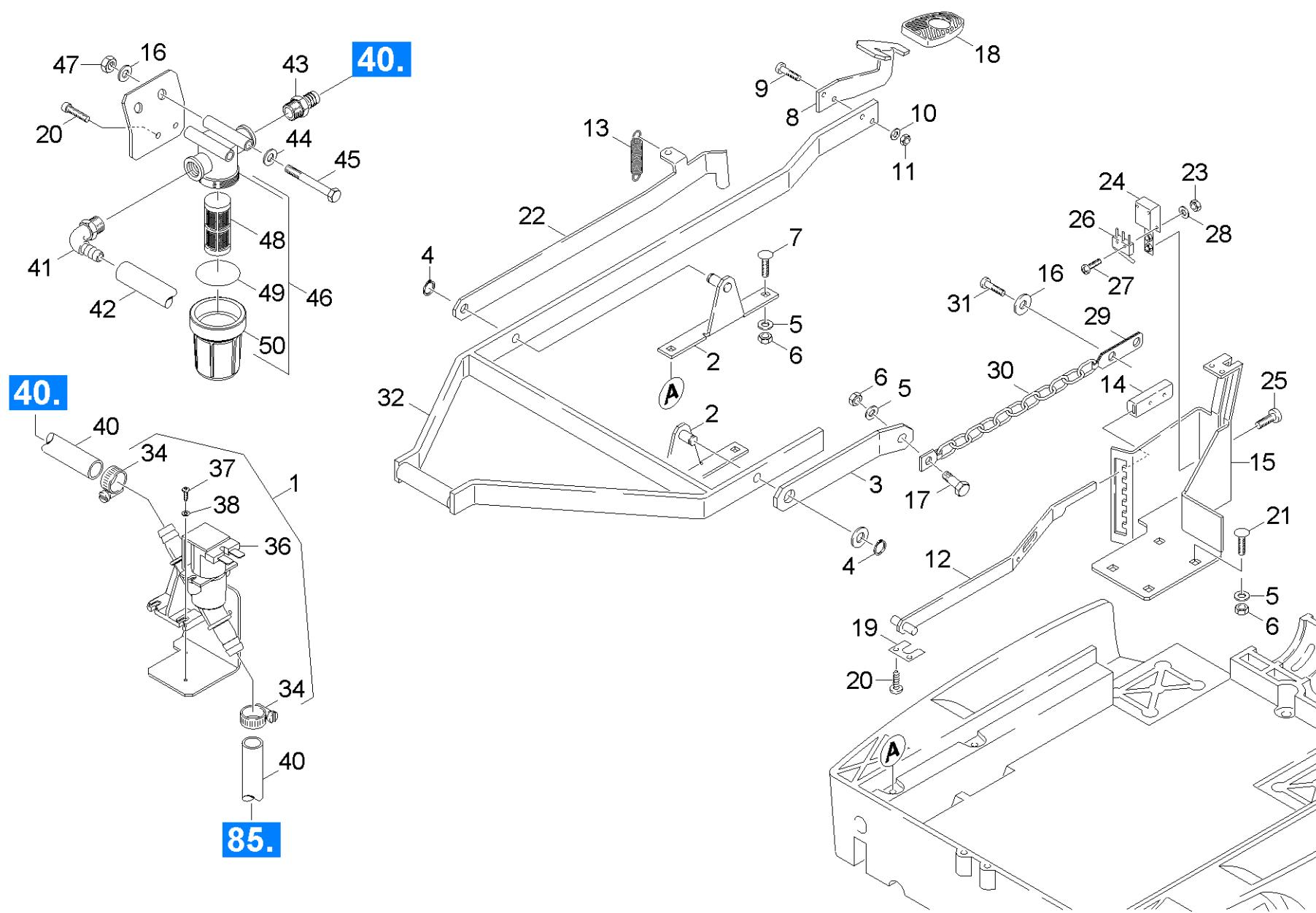


### 34 Pedale

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	2.641-369.0	Kit additionnel electrovanne	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: 1.384-111.0 / -121.0 / -123.0 / -161.0 / -211.0 / -221.0 / -718.0 / -818.0									
	2	4.040-153.0	Tole complet	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	3	5.007-786.0	Tole chaîne	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	4	7.343-001.0	Anneau de sûreté 10x1-Rf-St DIN 471	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	5	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	6	7.311-514.0	Écrou carré à 6 pans M 8-A2-70 ISO 7040	5.000	ST	0000000000	0000000000		
	7	7.303-165.0	Boulon à tête bombee M8x55-ST-A0P DIN 6	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	8	5.062-268.0	Pedale tête de brosse relèvement	1.000	ST			JAUNE	
	8	5.058-269.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000	NOIR	
X-X	9	7.306-194.0	Vis M6x20 -A2-70 (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	10	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	11	7.311-067.0	Écrou carré à 6 pans M 6-A2-70 ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	12	4.481-266.0	Levier pression	1.000	ST			JAUNE	
X-X	12	4.481-205.0	Levier pression	1.000	ST	0000000000	0000000000	NOIR	
X-X	13	6.330-213.0	Ressort de traction	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	14	5.321-457.0	Poignée	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	15	5.050-696.0	Tole encoche d'arrêt	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	16	7.312-004.0	Rondelle 8 -200HV-A3E ISO 7090	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	17	7.304-397.0	Vis hexagonale M8x20-8.8-A2E ISO 4017	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	18	6.321-046.0	Housse pedale	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	19	5.007-672.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X	20	7.303-047.0	Vis M6x16 -St-R3R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X	21	7.303-009.0	Boulon à tête bombee M8x50-8.8-A2E DIN	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	22	5.481-340.0	Levier	1.000	ST	0000000000	0000000000		

### 34 Pedale

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
	23	7.311-074.0	Écrou carré à 6 pans M 2-8-A2E ISO 4032	2.000	ST	00000000000	00000000000		
X	24	5.058-276.0	Tole microinterrupteur	1.000	ST	00000000000	00000000000		
Texte position: //1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -211.0 / -221.0 / -718.0 / -818.0									
	25	7.306-058.0	Vis M 4X 12- 8.8-R2R K-IN6RD	2.000	ST	00000000000	00000000000		
X-X	26	6.630-294.0	Microinterrupteur	1.000	ST	00000000000	00000000000		
Texte position: //1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -211.0 / -221.0 / -718.0 / -818.0									
X	27	7.306-045.0	Vis M2x20 -8.8-A2R (In6Rd)	2.000	ST	00000000000	00000000000		
	28	7.312-053.0	Rondelle 2,5-200HV-A3E ISO 7089	2.000	ST	00000000000	00000000000		
	29	5.007-839.0	Tole	1.000	ST	00000000000	00000000000		
	30	6.432-207.0	Chaîne zingué 32/12/3	1.000	M	00000000000	00000000000	COMMANDÉ COMME MARCHANDISE AU MÈTRE	
X-X	31	7.303-107.0	Vis 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	2.000	ST	00000000000	00000000000		
	32	4.481-203.0	Levier complet tête de brosse	1.000	ST	00000000000	00000000000		
Texte position: 1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -718.0									
	33	4.481-208.0	Levier complet BD-Kopf	1.000	ST	00000000000	00000000000		
Texte position: 1.384-211 /-221 /-251 /-818.0									
X-X	34	6.388-542.0	Collier de serrage 16-27x9	2.000	ST	00000000000	00000000000	NOMBRE DE PIÈCES AU BESOIN	
	35	7.303-076.0	Vis à tôle ST4,8X13 -St-R2R (In6Rd)	2.000	ST	00000000000	00000000000		
X-X	36	6.472-200.0	Electrovanne 24 V	1.000	ST				
Texte position: 1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -211.0 / -221.0 / -718.0 / -818.0									
	37	7.306-406.0	Vis à tête cylindrique M3x16-4.8-A2E IS	2.000	ST				
	38	7.312-043.0	Rondelle 3-A2 ISO 7089	2.000	ST				
	39	4.481-227.0	Levier complet tête de brosse	1.000	ST	00000000000	00000000000		
Texte position: 1.384-151.0									
X-X	40	6.390-892.0	Tuyau spirale NW12	1.000	M	00000000000	00000000000	BD	COMMANDÉ COMME MARCHANDISE AU MÈTRE
X-X	40	6.388-977.0	Tuyau flexible	1.000	M	00000000000	00000000000	BR	COMMANDÉ COMME MARCHANDISE AU MÈTRE



### 35 Pedale

---

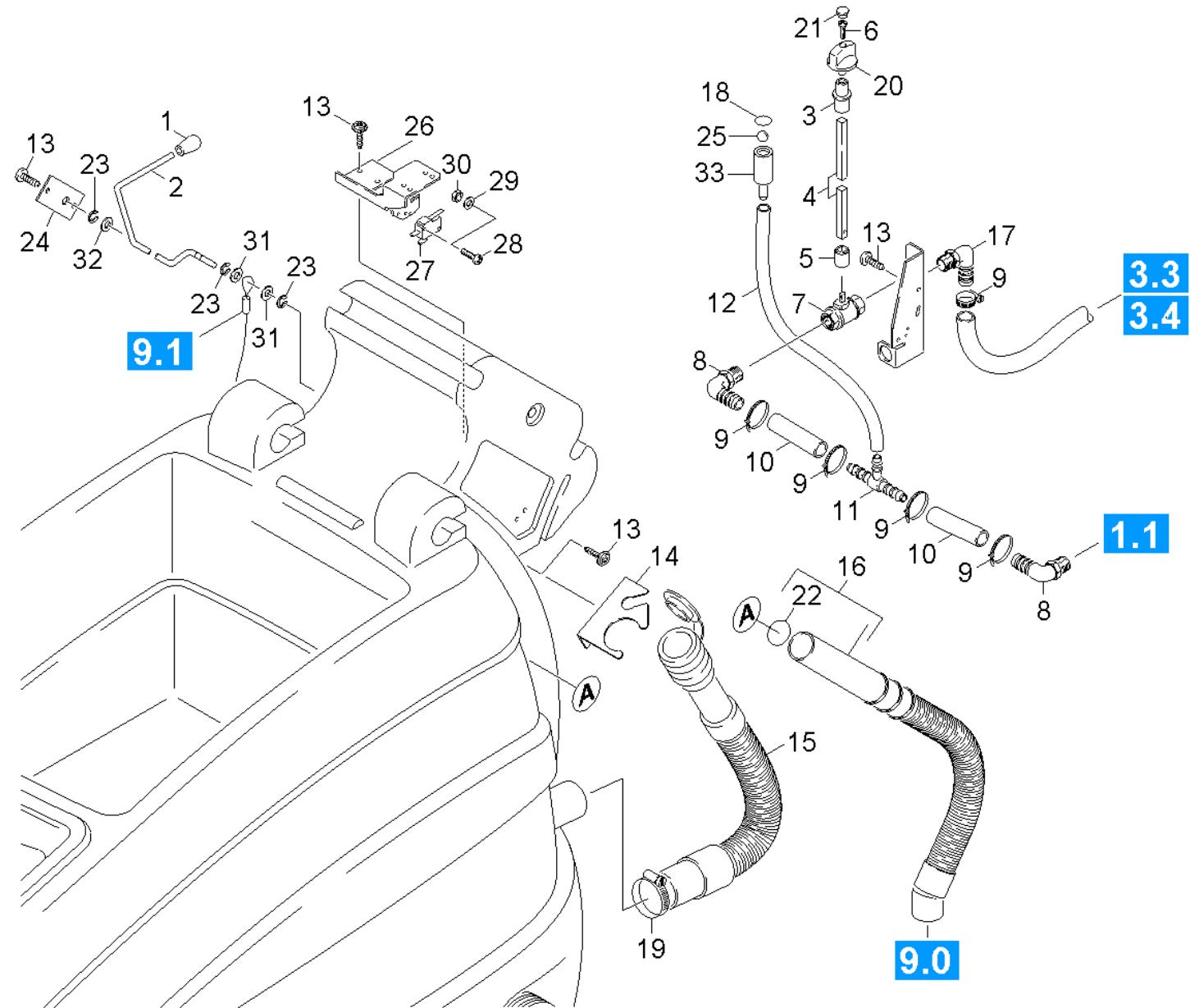
PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Texte en bas de page
X-X	1	2.641-369.0	Kit additionnel electrovanne	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	2	4.040-153.0	Tole complet	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	3	5.007-786.0	Tole chaîne	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	4	7.343-001.0	Anneau de sûreté 10x1-Rf-St DIN 471	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	5	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	6	7.311-514.0	Écrou carré à 6 pans M 8-A2-70 ISO 7040	5.000	ST	0000000000	0000000000	
	7	7.303-165.0	Boulon à tête bombee M8x55-ST-A0P DIN 6	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	5.062-268.0	Pedale tête de brosse relèvement	1.000	ST			JAUNE
	8	5.058-269.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000	NOIR
X-X	9	7.306-194.0	Vis M6x20 -A2-70 (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	10	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	11	7.311-067.0	Écrou carré à 6 pans M 6-A2-70 ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	12	4.481-266.0	Levier pression	1.000	ST			JAUNE
X-X	12	4.481-205.0	Levier pression	1.000	ST	0000000000	0000000000	NOIR
X-X	13	6.330-213.0	Ressort de traction	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	14	5.321-457.0	Poignée	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	15	5.050-696.0	Tole encoche d'arrêt	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	16	7.312-004.0	Rondelle 8 -200HV-A3E ISO 7090	5.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	17	7.304-397.0	Vis hexagonale M8x20-8.8-A2E ISO 4017	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	18	6.321-046.0	Housse pedale	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	19	5.007-672.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	20	7.303-047.0	Vis M6x16 -St-R3R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X	21	7.303-009.0	Boulon à tête bombee M8x50-8.8-A2E DIN	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	22	5.481-340.0	Levier	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	23	7.311-074.0	Écrou carré à 6 pans M 2-8-A2E ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000	

### 35 Pedale

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Texte en bas de page
X	24	5.058-276.0	Tole microinterrupteur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	25	7.306-058.0	Vis M 4X 12- 8.8-R2R K-IN6RD	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	26	6.630-294.0	Microinterrupteur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	27	7.306-045.0	Vis M2x20 -8.8-A2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	28	7.312-053.0	Rondelle 2,5-200HV-A3E ISO 7089	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	29	5.007-839.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	30	6.432-207.0	Chaîne zingué 32/12/3	1.000	M	0000000000	0000000000	COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
X-X	31	7.303-107.0	Vis 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	32	4.481-255.0	Levier tête pour sol complet BR 65/60	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	34	6.388-542.0	Collier de serrage 16-27x9	2.000	ST	0000000000	0000000000	NOMBRE DE PIECES AU BESOIN
X-X	36	6.472-200.0	Electrovanne 24 V	1.000	ST			
	37	7.306-406.0	Vis à tête cylindrique M3x16-4.8-A2E IS	2.000	ST			
	38	7.312-043.0	Rondelle 3-A2 ISO 7089	2.000	ST			
X-X	40	6.388-977.0	Tuyau flexible	1.000	M	0000000000	0000000000	COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
	41	6.389-692.0	Raccord de flexible 1/2"	1.000	ST			
X-X	42	6.388-248.0	Tuyau flexible DN12,5	1.000	M			COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
X-X	43	5.443-481.0	Douille angulaire	1.000	ST			
Texte position: /1.384-123.0								
	45	7.306-242.0	Vis à tête cylindrique M8x75-8.8-A2E IS	2.000	ST			
Texte position: /1.384-123.0								
X-X	46	6.907-203.0	Filtre eau douce	1.000	ST			
X-X	47	7.311-510.0	Écrou carré à 6 pans M 8-8-A2E ISO 7040	2.000	ST			
Texte position: /1.384-123.0								
X-X	48	6.414-835.0	Cartouche de filtre	1.000	ST			
X-X	49	6.363-600.0	Baque d'étanchéité	1.000	ST			

**35 Pedale**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Texte en bas de page
X-X	50	6.414-985.0	Fermeture filtre	1.000	ST			



## 40 Système de conduites

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Texte en bas de page
X-X	1	6.321-154.0	Bouton de commande D 8	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	2	5.481-364.0	Suceur relèvement	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	3	5.470-034.0	Embrayage	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	4	5.107-243.0	Tige fixation robinet sphérique	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	5	5.470-033.0	Embrayage	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	6	7.303-065.0	Vis à tôle ST3,5X25-ST-A2R (IN6RD)	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	6.413-099.0	Robinet sphérique	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	8	5.443-481.0	Douille angulaire	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	9	6.641-474.0	Protecteur de cable 8-210	4.000	ST			
X-X	10	6.390-324.0	Tuyau flexible DN15	1.000	M	0000000000	0000000000	COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
	11	6.389-889.0	Piece en T 15/8/15	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	12	6.390-988.0	Tuyau flexible	1.000	M	0000000000	0000000000	COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
X-X	13	7.303-107.0	Vis 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	8.000	ST	0000000000	0000000000	
	14	5.061-374.0	Tole décharge	1.000	ST			
X-X	15	6.390-609.0	Tuyau de décharge DN38 BR/BD 750/TRIKE	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	16	4.390-008.0	Flexible d'aspiration complet	1.000	ST	0000000000	0000000000	STANDARD
X-X	16	4.390-004.0	Flexible d'aspiration complet résistant	1.000	ST	0000000000	0000000000	RESISTANT A L'HUILE
X-X	17	6.389-899.0	Douille angulaire	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	18	6.362-101.0	Baque d'étanchéité 8 X 2	1.000	ST			
X-X	19	6.641-474.0	Protecteur de cable 8-210	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	20	5.321-509.0	Poignée	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	21	6.368-076.0	Enjoliveur de roue D10/D12	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	22	6.362-090.0	Baque d'étanchéité 46,0 X 3,0-NBR 70	1.000	ST			
X	23	7.343-300.0	Disque de sécurité 7-A2 DIN 6799	3.000	ST	0000000000	0000000000	
X	24	5.049-826.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000	

## 40 Système de conduites

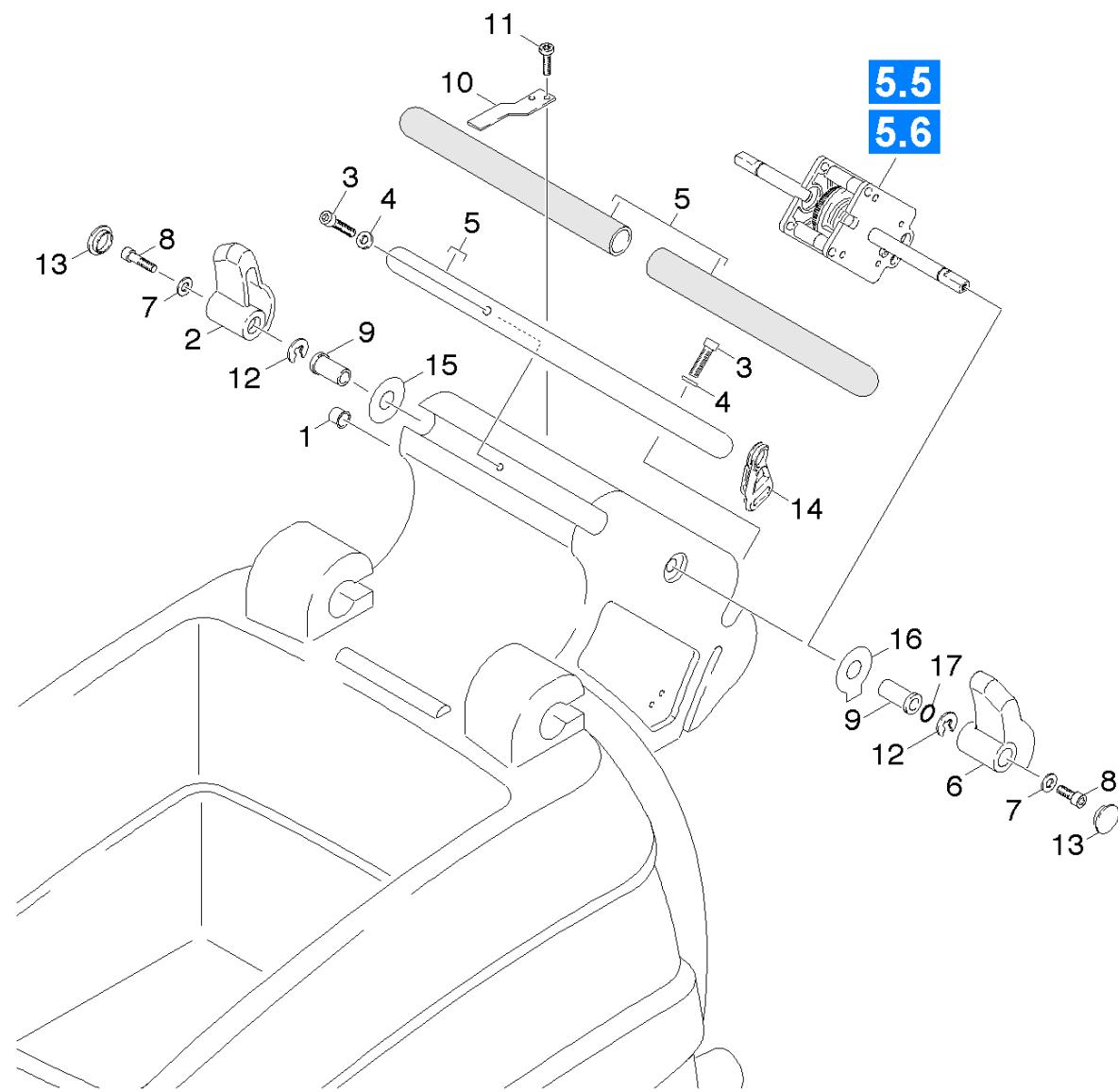
---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Texte en bas de page
	25	6.472-982.0	Boule D10	1.000	ST			
	26	5.062-088.0	Tole butee relèvement	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	27	6.630-635.0	Microinterrupteur levier suceur	1.000	ST			
Texte position: //1.384-111.0 / -121.0 / -123.0 / -161.0/ -211.0 / -221.0 /-718.0 / -818.0								
	28	7.306-406.0	Vis a tête cylindrique M3x16-4.8-A2E IS	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	29	7.312-043.0	Rondelle 3-A2 ISO 7089	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	30	7.311-000.0	Écrou carré à 6 pans M3 -8-A2E ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	31	7.312-004.0	Rondelle 8 -200HV-A3E ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	32	7.312-153.0	Rondelle 10 -160HV-A3E EN28738	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	33	5.110-956.0	DOUILLE	1.000	ST			

## 50 Élément de commande

---

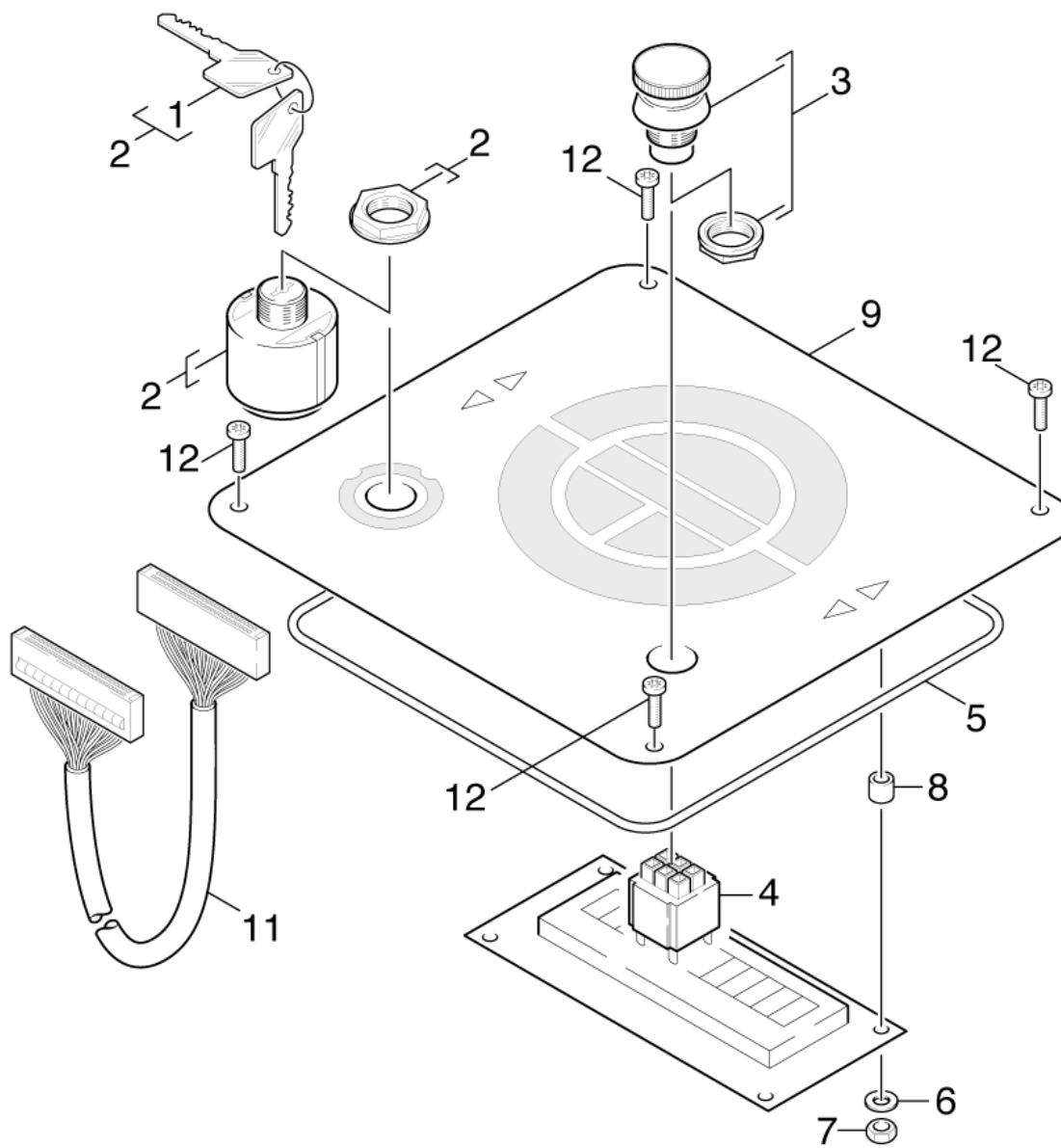
pos	Désignation	Quantité	Unité	Information var.
51	Commande	1.000	ST	
52	Pupître de commande	1.000	ST	
53	Pupître de commande	1.000	ST	//1.384-111 >13571 /-121.0 / -123.0 >13707 /-718.0
54	Pupître de commande	1.000	ST	//1.384-151.0/-152.0/-251.0/-252.0
55	Régulateur	1.000	ST	
56	Régulateur	1.000	ST	//1.384-151.0/-152.0/-251.0/-252.0



## 51 Commande

---

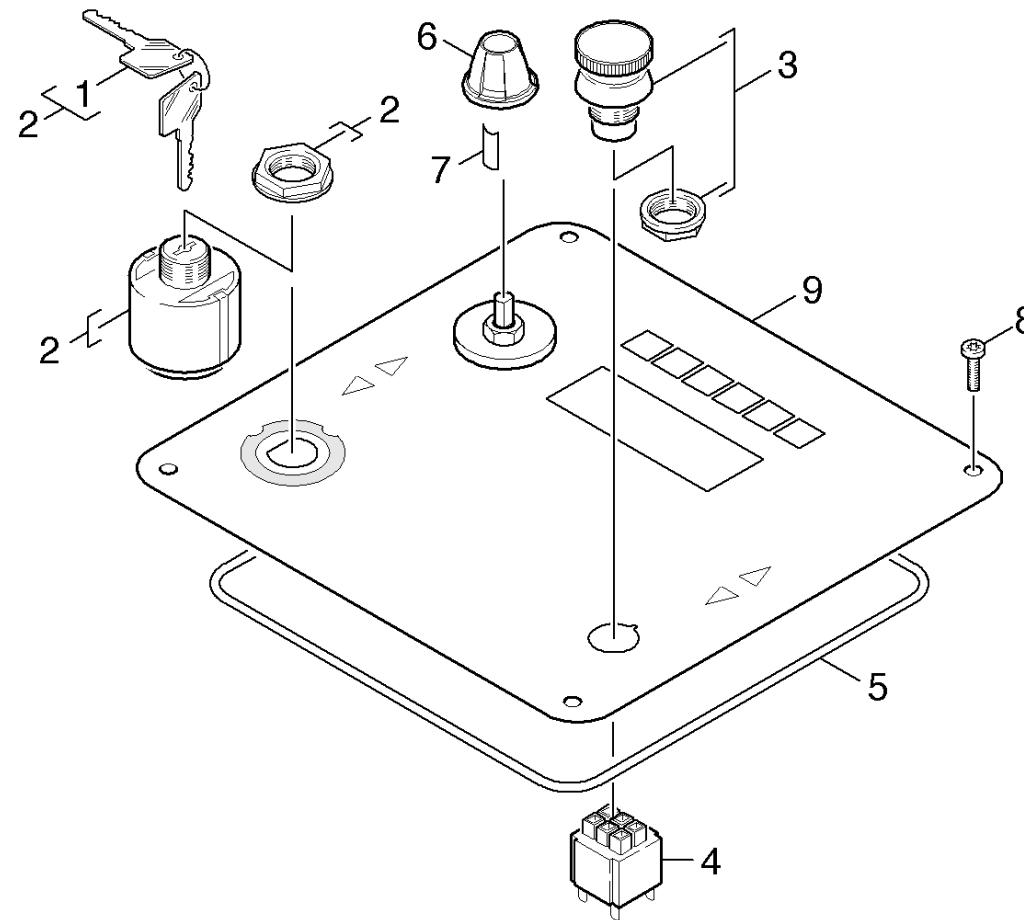
PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
X	1	6.368-295.0	Capot de protection	3.000	ST	0000000000	0000000000
	2	5.481-425.0	Levier droite	1.000	ST		
X-X	3	7.306-044.0	Vis a tête cylindrique M8x35 -8.8-A2E I	3.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	7.312-004.0	Rondelle 8 -200HV-A3E ISO 7090	3.000	ST	0000000000	0000000000
	5	4.034-124.0	Etrier complet seulement pour remplacement	1.000	ST	0000000000	0000000000
	6	5.481-424.0	Levier gauche	1.000	ST		
X-X	7	7.312-002.0	Rondelle 5-200HV-A3E ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000
	8	7.306-058.0	Vis M 4X 12- 8.8-R2R K-IN6RD	2.000	ST	0000000000	0000000000
	9	5.112-510.0	Douille	2.000	ST	0000000000	0000000000
	10	5.044-520.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	11	7.303-107.0	Vis 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000
X	12	7.343-300.0	Disque de sécurité 7-A2 DIN 6799	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	13	5.132-010.0	Bouchon	2.000	ST	0000000000	0000000000
	14	6.641-776.0	Decharge de traction	1.000	ST	0000000000	0000000000
Texte position: 1.384-151 /-251.0							
	15	5.116-181.0	Rondelle etanchéification	1.000	ST	0000000000	0000000000
	16	5.116-169.0	Rondelle etanchéification	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	17	6.362-384.0	Baque d'étanchéité 9x1,5 - NBR 70	1.000	ST	0000000000	0000000000



## 52 Pupitre de commande

---

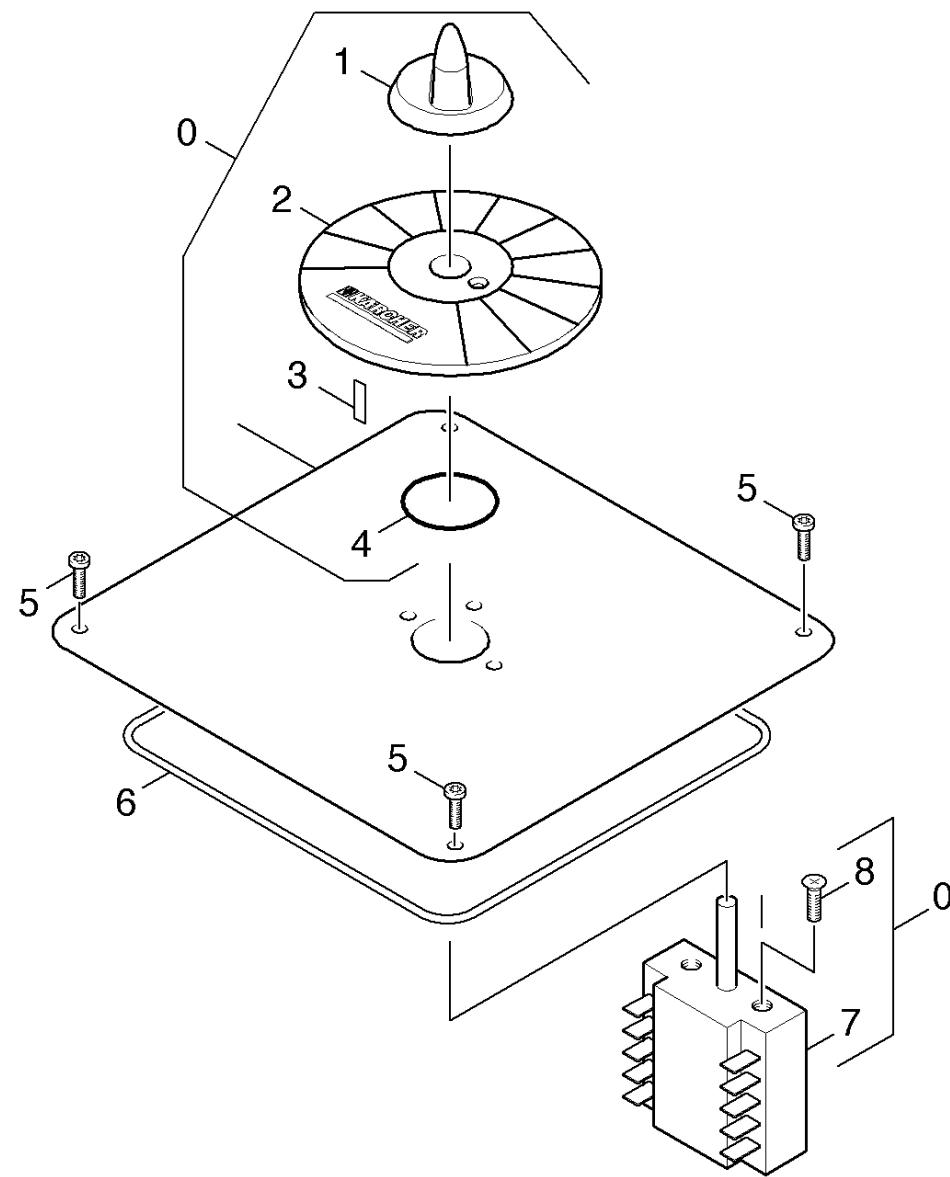
PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Texte en bas de page
X-X	1	6.600-210.0	Cle seulement pour remplacement	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	2	6.630-106.0	Interrupteur à clé	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	3	6.600-344.0	Bouton poussoir arrêt d'urgence	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	4	6.600-114.0	Interrupteur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	5	6.273-196.0	Corde de bourrage caoutchouc de cellular	1.000	M	0000000000	0000000000	COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
	6	7.312-011.0	Rondelle 3-200HV-A2E ISO 7092	6.000	ST	0000000000	0000000000	
	7	7.311-000.0	Écrou carré à 6 pans M3 -8-A2E ISO 4032	6.000	ST	0000000000	0000000000	
	8		Constitution des stocks terminer	6.000	ST	0000000000	0000000000	
	9	4.841-131.0	Tableau de bord complet BR/BD 55/60 W	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	11	6.649-019.0	Cable tableau de bord seulement pour rem	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	12	6.303-125.0	Vis 5x20-Sonder ln6Rd+Spitze	4.000	ST	0000000000	0000000000	



## 53 Pupitre de commande

---

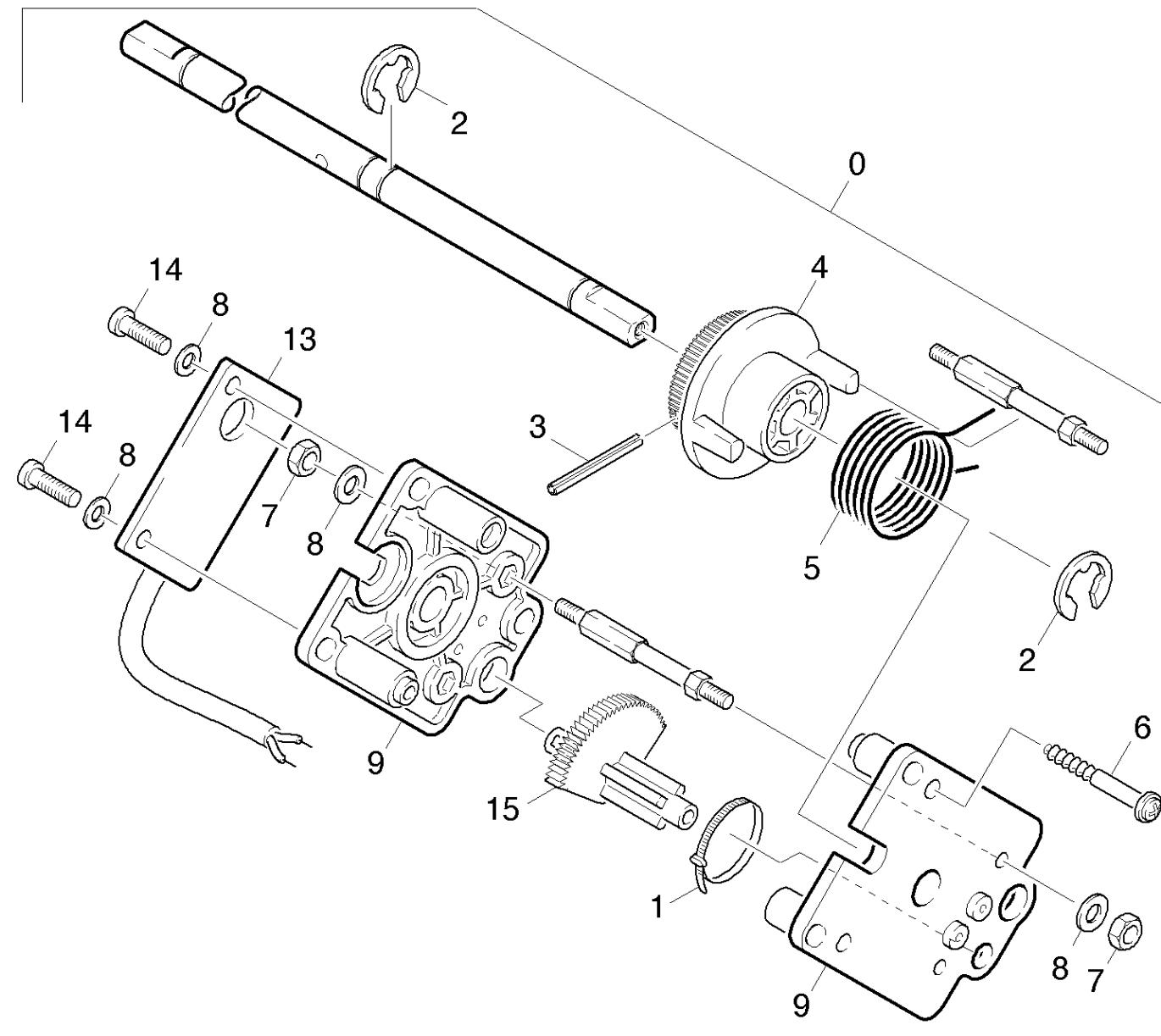
PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Texte en bas de page
X-X	1	6.600-210.0	Cle seulement pour remplacement	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	2	6.630-106.0	Interrupteur à clé	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	3	6.600-344.0	Bouton poussoir arrêt d'urgence	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	4	6.600-114.0	Interrupteur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	5	6.273-196.0	Corde de bourrage caoutchouc de cellular	1.000	M	0000000000	0000000000	COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
X-X	6	5.321-750.0	Poignee panel d'info	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	6.313-014.0	Element du systeme amortisseur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	6.303-125.0	Vis 5x20-Sonder ln6Rd+Spitze	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	9	4.841-158.0	Tableau de bord B 60 W	1.000	ST	0000000000	0000000000	



## 54 Pupitre de commande

---

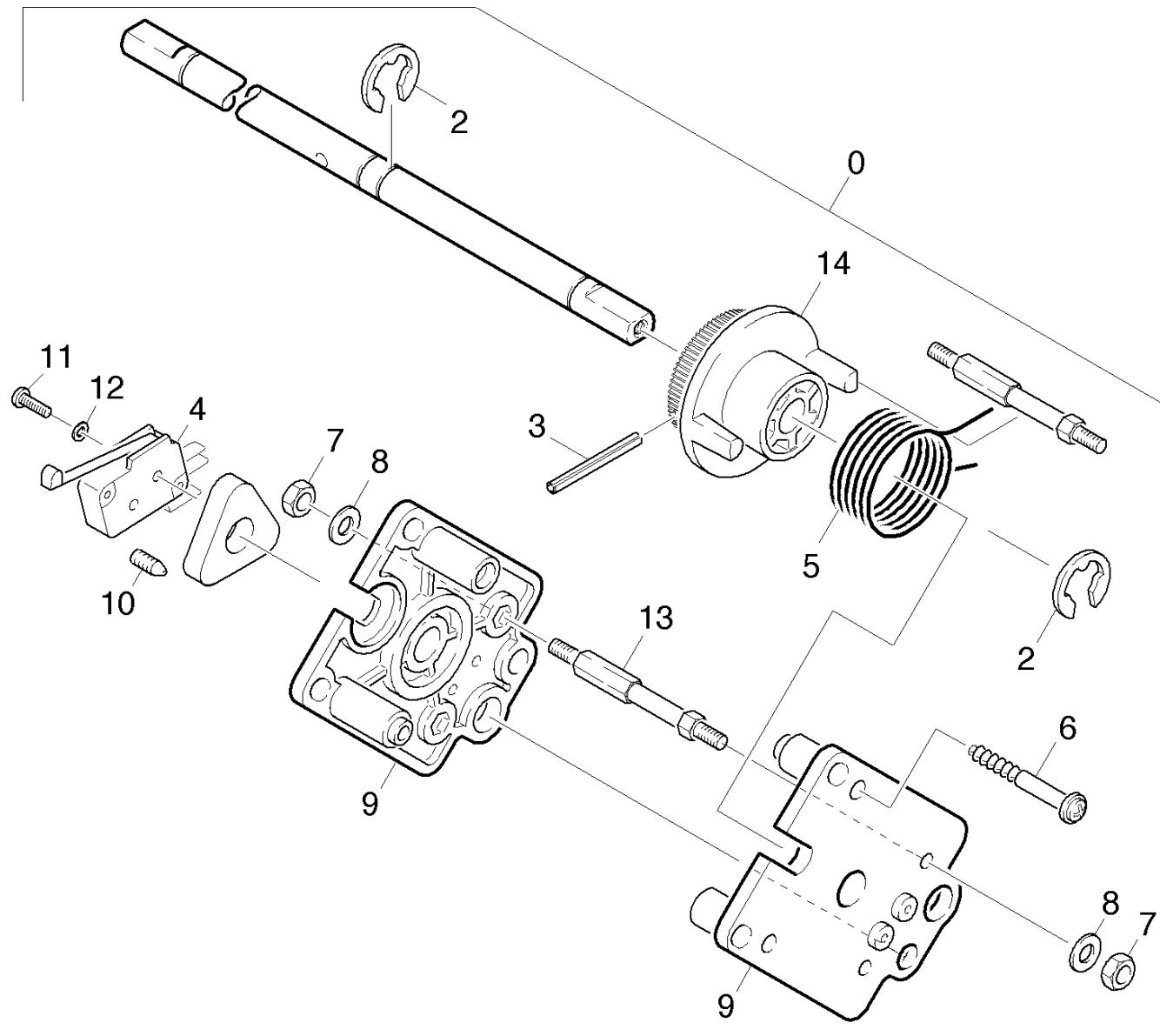
PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Texte en bas de page
0	4.841-146.0	Tableau de bord		1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	1	5.321-738.0	Poignee projet d'utilisation	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	2	5.032-870.0	Preforme disque à symboles	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	3	6.313-014.0	Element du systeme amortisseur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	4	6.362-410.0	Baque d'etancheite 40,4x1,5	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	5	6.303-125.0	Vis 5x20-Sonder In6Rd+Spitze	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	6.273-196.0	Corde de bourrage caoutchouc de cellular	1.000	M	0000000000	0000000000	COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
	7	6.630-400.0	Interrupteur réseau	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	8	7.305-036.0	Vis a tete conique M4x12 -A2-70-s (IN6R	2.000	ST	0000000000	0000000000	



## 55 Régulateur

---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
X-X	0	4.744-150.0	Régulateur	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	1	6.647-081.0	Protecteur de cable	1.000	ST	0000000000	0000000000
X	2	7.343-300.0	Disque de sécurité 7-A2 DIN 6799	2.000	ST	0000000000	0000000000
	3	7.314-933.0	Goupille de serrage 3x35-St ISO 8752	1.000	ST	0000000000	0000000000
	4	6.348-280.0	Roue dentee	1.000	ST		
	5	6.330-085.0	Ressort a branches	1.000	ST	0000000000	0000000000
	6	7.303-085.0	Vis 4x 35 -10.9-R2R (K-In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	7	7.311-424.0	Écrou carré à 6 pans M4 -8-A2E ISO 7040	2.000	ST	0000000000	0000000000
	8	7.312-281.0	Rondelle 4 -200HV-A2E ISO7093-1	4.000	ST	0000000000	0000000000
	9	5.051-053.0	Plaque de base	2.000	ST	0000000000	0000000000
X	13	6.682-551.0	Platine régulateur	1.000	ST	0000000000	0000000000
	14	7.306-058.0	Vis M 4X 12- 8.8-R2R K-IN6RD	2.000	ST	0000000000	0000000000
	15	5.100-361.0	Arbre denture	1.000	ST		

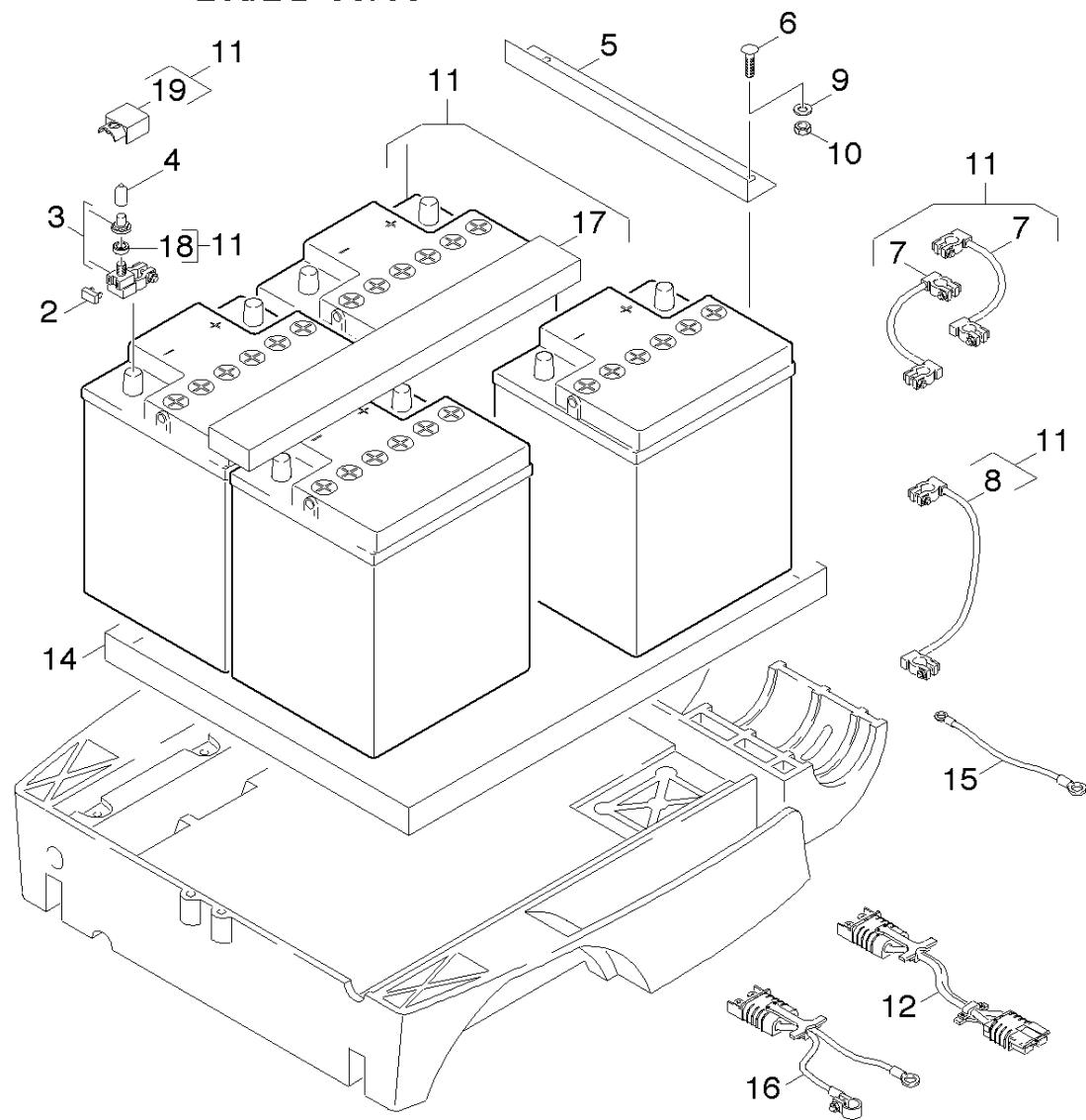


## 56 Régulateur

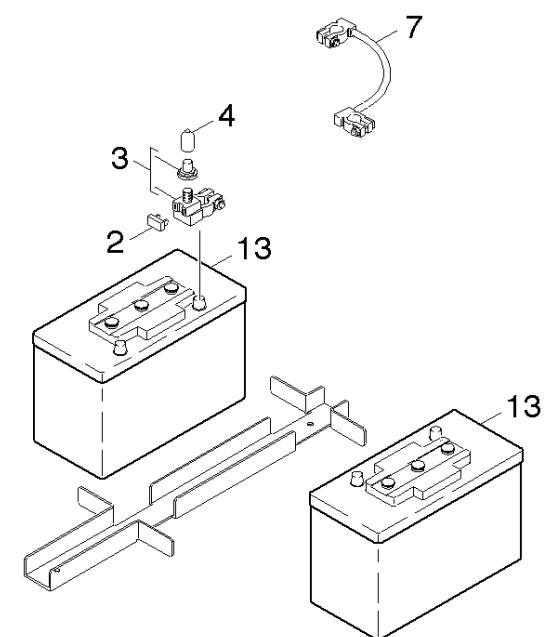
---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
0	4.744-198.0	Régulateur BR/BD 55/60 WEP		1.000	ST	0000000000	0000000000
X	2	7.343-300.0	Disque de sécurité 7-A2 DIN 6799	2.000	ST	0000000000	0000000000
3	7.314-933.0	Goupille de serrage 3x35-St ISO 8752		1.000	ST	0000000000	0000000000
4	6.631-816.0	Interrupteur		1.000	ST	0000000000	0000000000
5	6.330-085.0	Ressort a branches		1.000	ST	0000000000	0000000000
6	7.303-085.0	Vis 4x 35 -10.9-R2R (K-In6Rd)		2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	7	7.311-424.0	Écrou carré à 6 pans M4 -8-A2E ISO 7040	2.000	ST	0000000000	0000000000
8	7.312-281.0	Rondelle 4 -200HV-A2E ISO7093-1		2.000	ST	0000000000	0000000000
9	5.051-053.0	Plaque de base		2.000	ST	0000000000	0000000000
10	7.307-354.0	Vis sans tete M4x5 -St-45H ISO 4029		1.000	ST	0000000000	0000000000
X	11	7.306-045.0	Vis M2x20 -8.8-A2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000
12	7.312-053.0	Rondelle 2,5-200HV-A3E ISO 7089		2.000	ST	0000000000	0000000000
13	5.316-365.0	Boulon		1.000	ST	0000000000	0000000000
14	6.348-280.0	Roue dentee		1.000	ST	0000000000	0000000000

**BR/BD 55/60**



**BR/BD 55/60 ECO**



## 60 Batterie

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	6.644-348.0	Écrou avec bride	1.000	ST				
X-X	2	6.644-360.0	Fusible 125A	1.000	ST	13707			
Texte position: //1.384-111.0 / -121.0 / -123.0 / -161.0/ -718.0									
X-X	2	6.644-333.0	Fusible 150A	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: //1.384-211.0 / -221.0 / -818.0									
X-X	3	6.643-948.0	Borne polaire à un compartiment	1.000	ST	13707			
Texte position: //1.384-111.0 / -121.0 / -123.0 / -161.0/ -718.0									
X-X	3	6.643-883.0	Borne polaire à un compartiment	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: //1.384-211.0 / -221.0 / -818.0									
	4	6.368-294.0	Capot de protection noir 1/4" PVC	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	5	5.058-481.0	Tole fixation batterie	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	6	7.303-187.0	Boulon a tête bombee M6x16-A2 DIN 603	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	7		-	2.000	ST				
X-X	7	6.647-738.0	Cable batterie	2.000	ST				NOMBRE DE PIECES AU BESOIN
	8		-	1.000	ST				
X-X	8	6.647-737.0	Cable batterie	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	9	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	10	7.311-067.0	Écrou carré à 6 pans M 6-A2-70 ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	11		-	1.000	ZSA				
	11	6.654-130.0	Lot de batteries DETA	1.000	ZSA		6V/180AH		SANS ENTRETIEN
	11	6.654-070.0	Lot de batteries NASS	1.000	ZSA		6V/175AH		FAIBLE ENTRETIEN NECESSAIRE
	12	6.648-582.0	Fil électrique	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	13	6.654-141.0	Batterie d'entraînement sans entretien 1	2.000	ST				SANS ENTRETIEN
	14	5.039-042.0	Cuve batterie BR/BD TRIKE, 750	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: //1.384-718.0 / -818.0									

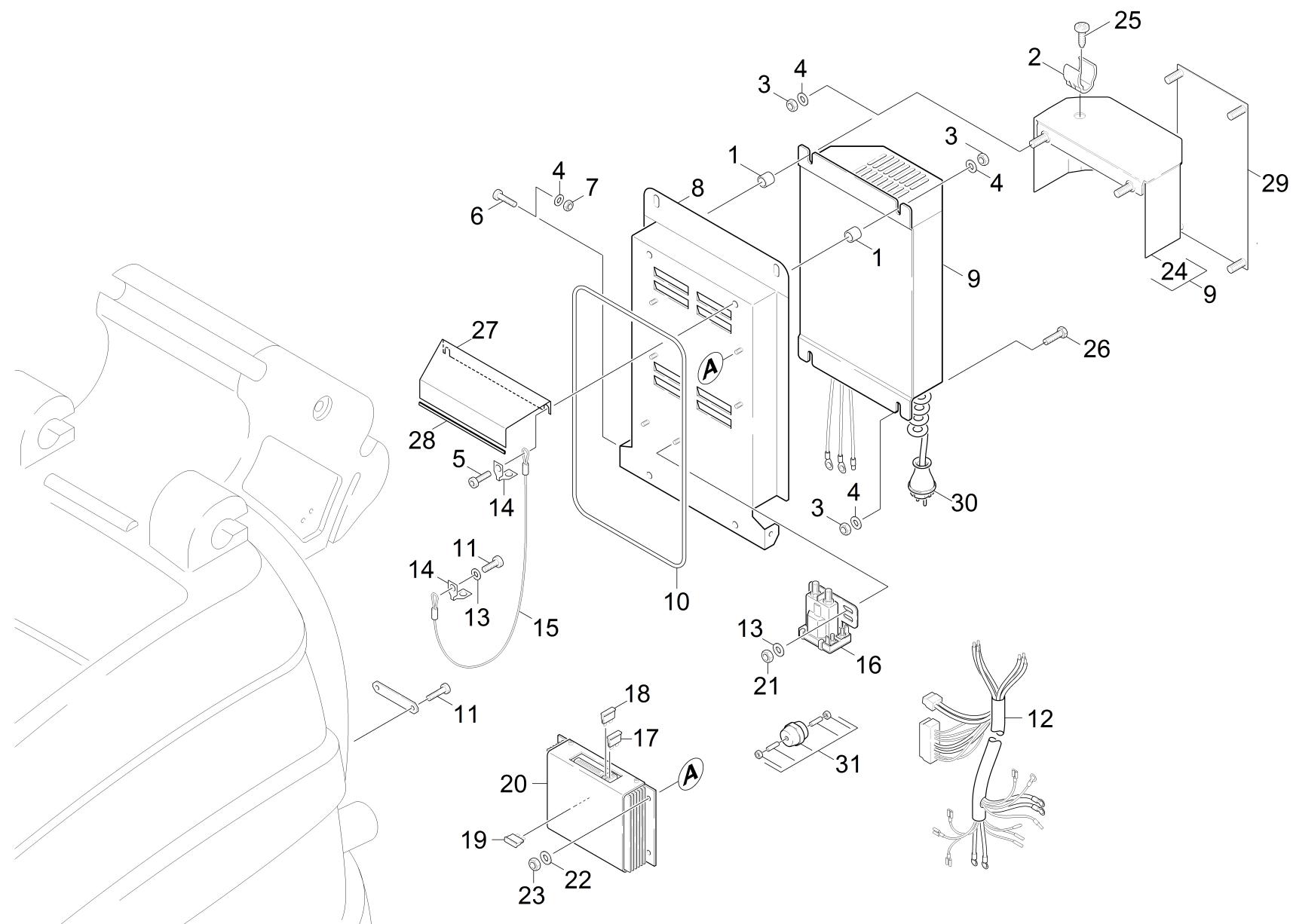
**60 Batterie**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	15	6.648-298.0	Cable noir 10,0mm <sup>2</sup> x300mm	3.000	ST				
Texte position: //1.384-718.0 / -818.0									
	16	6.649-457.0	Fil électrique BR/BD 55/60 Bp	1.000	ST				
	17	-		1.000	ST				
	18	-		1.000	ST				
	19	-		1.000	ST				

## 70 Électrique

---

pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.
71	Électrique	1.000	ST	0000000000	0000000000	
72	Électrique	1.000	ST	0000000000	0000000000	//1.384-151.0/-152.0/-251.0/-252.0



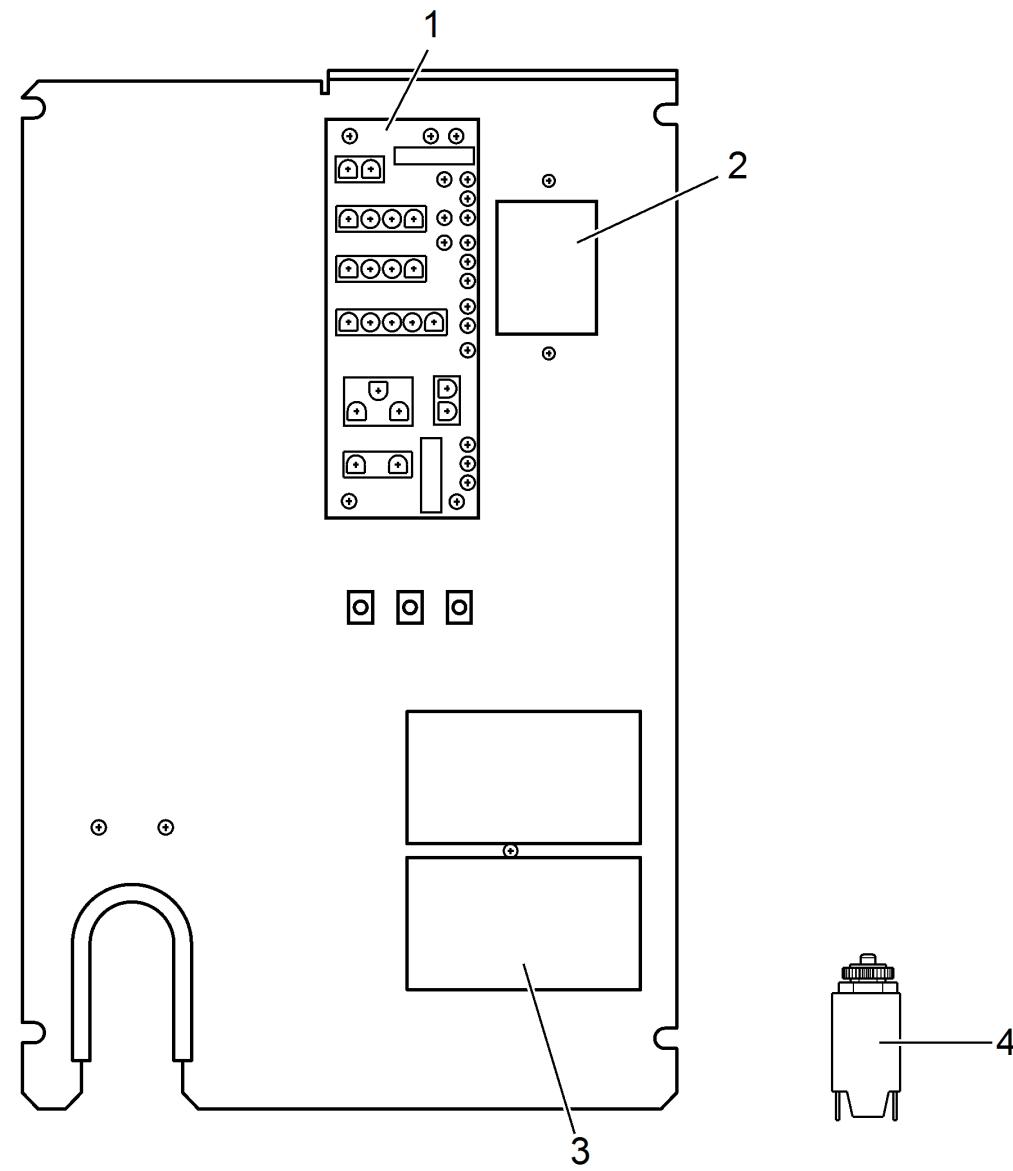
## 71 Électrique

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
	1	5.110-495.0	Douille	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	2	5.839-410.0	Clip pour câble	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	3	7.311-003.0	Écrou carré à 6 pans M6 -8-A2E ISO 4032	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	4	7.312-003.0	Rondelle 6 -200HV-A3E ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X	5	7.303-047.0	Vis M6x16 -St-R3R (In6Rd)	5.000	ST	0000000000	0000000000		
X	6	7.306-198.0	Vis M 6x40-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	7	7.311-512.0	Écrou carré à 6 pans M 6-8-A2E ISO 7040	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	8		Constitution des stocks terminer	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	9	6.654-207.0	Chargeur de batterie 24V	1.000	ST				
	9	6.654-175.0	Chargeur de batterie	1.000	ST				
Texte position: //1.384-161.0									
	9	6.654-180.0	Chargeur VEX BRBD	1.000	ST		90-240V		
Texte position: //1.384-111/-211.0									
X-X	10	6.273-196.0	Corde de bourrage caoutchouc de cellular	1.000	M				COMMANDE COMME MARCHANDISE AU M
X-X	11	7.303-107.0	Vis 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	3.000	ST	0000000000	0000000000		
	12	4.822-224.0	Faisceau de câbles Package BR/BD 55/60 M	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	13	7.312-002.0	Rondelle 5-200HV-A3E ISO 7090	5.000	ST	0000000000	0000000000		
X	14	5.001-987.0	Tole fixation fuer Kette	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	15	4.172-021.0	Câble armoire électrique	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	16	6.633-389.0	Relais	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	17	7.644-007.0	Cartouche fusible C 7,5 DIN 72581-3	1.000	ST	0000000000	0000000000	7,5 AMP	
X-X	18	7.644-006.0	Cartouche fusible C 3 DIN 72581-3	1.000	ST	0000000000	0000000000	3 AMP	
X-X	19	7.644-040.0	Cartouche fusible C30 DIN 72581-3	1.000	ST	0000000000	0000000000	30 AMP	
X-X	20	6.682-661.0	Platine commande BR/BD 55/60 W	1.000	ST				
	20	6.682-730.0	Platine	1.000	ST	13707		//1.384-111/-121/-718.0	

## 71 Électrique

---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	21	7.311-002.0	Écrou carré à 6 pans M5 -8-A2E ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X	22	7.312-001.0	Rondelle 4 -200HV-A3E ISO 7089	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	23	7.311-000.0	Écrou carré à 6 pans M3 -8-A2E ISO 4032	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	24		Constitution des stocks terminer	1.000	ST	11674			
	25	7.306-217.0	Vis M5x14 -8.8-R2R (In6Rd)	2.000	ST	11674			
	26	7.306-090.0	Vis M6x16 -8.8-R3R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	27	5.061-648.0	Tole abri platine	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	28	6.368-089.0	PROTEGE ARETE AU METRE +	1.000	M				COMMANDE COMME MARCHANDISE AU M
	29	5.064-310.0	Tole ailette alimentation en air	1.000	ST				
	30	6.650-135.0	Câble d'alimentation secteur seulement p	1.000	ST		Pos.9 / 6.654-175.0		
X-X	30	6.650-113.0	Câble d'alimentation secteur seulement p	1.000	ST		Pos.9 / 6.654-207.0		
X-X	31	2.885-395.0	Kit transformation isolateur	1.000	ST				

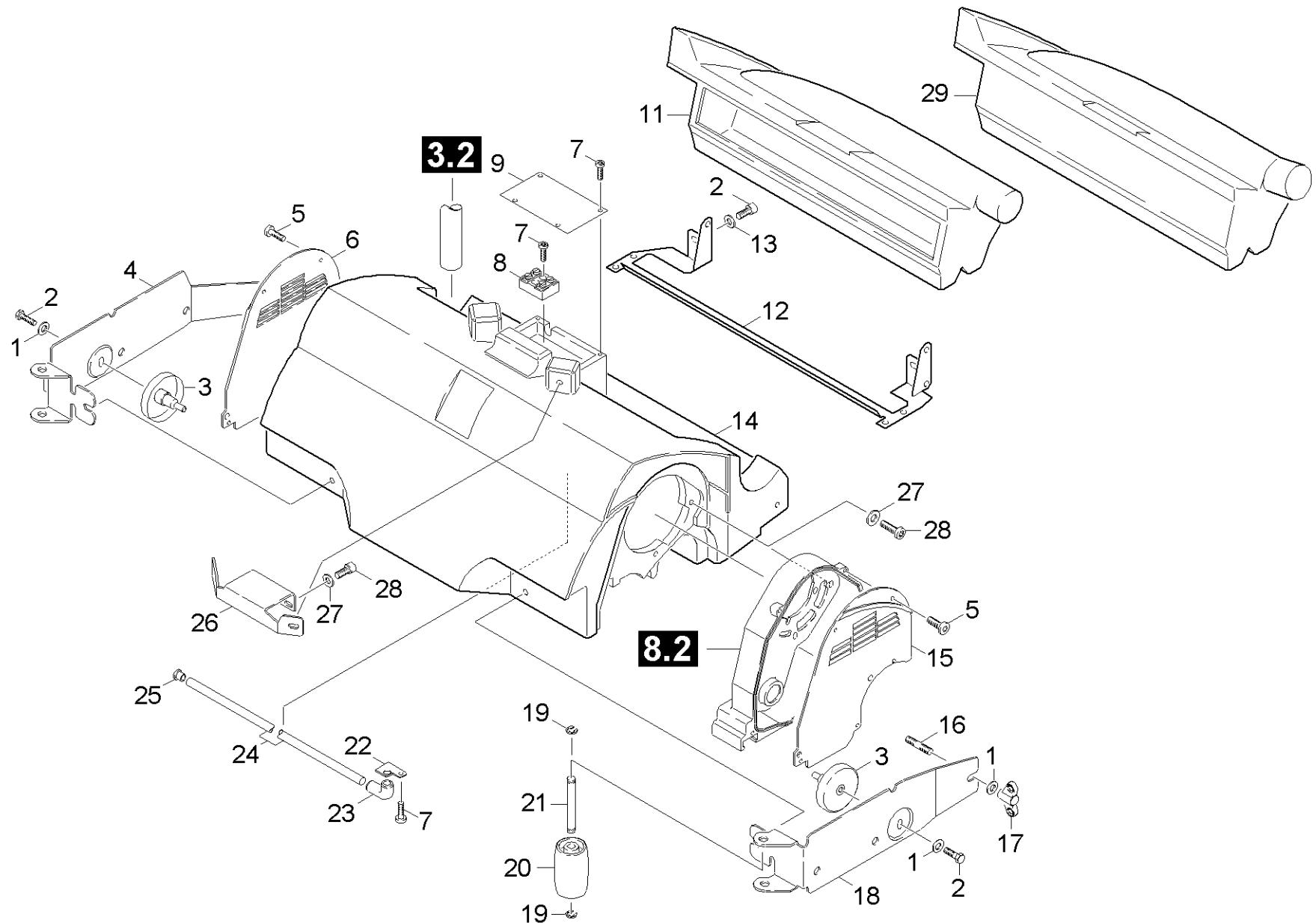


**72 Électrique**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
	1	6.682-804.0	Platine distributeur	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	2	6.633-420.0	Relais	1.000	ST	0000000000	0000000000
	3	6.661-215.0	Condensateur de service	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	6.630-081.0	Fusible protection de moteur 7A	1.000	ST		

**80 Tête pour sol**

pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.
81	Pièces détachées	1.000	ST	0000000000	0000000000	(BR)
82	Entrainement	1.000	ST	0000000000	0000000000	(BR)
83	Pièces détachées	1.000	ST	0000000000	0000000000	(BD)
84	Entrainement	1.000	ST	0000000000	0000000000	(BD)
85	Pièces détachées entraînement	1.000	ST			1.384-123.0
86	Kit transformation charnière d'articulat	1.000	ST			



## 81 Pièces détachées

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	7.312-289.0	Rondelle 8 -A2 ISO 7093-1	6.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	2	7.306-218.0	Vis M 8x16-A2-70 DIN 7984	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	3	4.038-678.0	Tole	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	4	5.058-364.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X	5	7.303-036.0	Vis M5x8 -St-A2R (In6Rd)	8.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	6	5.032-364.0	Cache entraînement droite	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	7	7.303-104.0	Vis 5x16 -A2-70 (IN6RD)	8.000	ST	0000000000	0000000000		
X	8	6.643-840.0	Borne plate	1.000	ST	0000000000	0000000000	(+7.306-104.0)	
	9	5.007-699.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	11	5.070-623.0	Réservoir déchet	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: 1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -718.0									
X-X	12	5.055-302.0	Entretoise	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	13	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	14	5.060-967.0	Carter à brosses	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: 1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -718.0									
	14	5.061-129.0	Carter à brosses BR 55/60 WEP	1.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: 1.384-151.0 / -152.0									
X-X	15	5.032-418.0	Cache	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	16	7.307-356.0	Vis sans tête M 8 x 30-A2-21H ISO 4029	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	17	6.310-128.0	Ecrou à oreilles M 8	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	18	5.058-363.0	Tole cache gauche	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	19	7.343-205.0	Disque de sécurité 9-St-A2E DIN 6799	4.000	ST	0000000000	0000000000	NOMBRE DE PIECES AU BESOIN	
X-X	20	6.435-341.0	Galet de roulement D45	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	21	5.317-084.0	Boulon	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	22	5.007-698.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000		

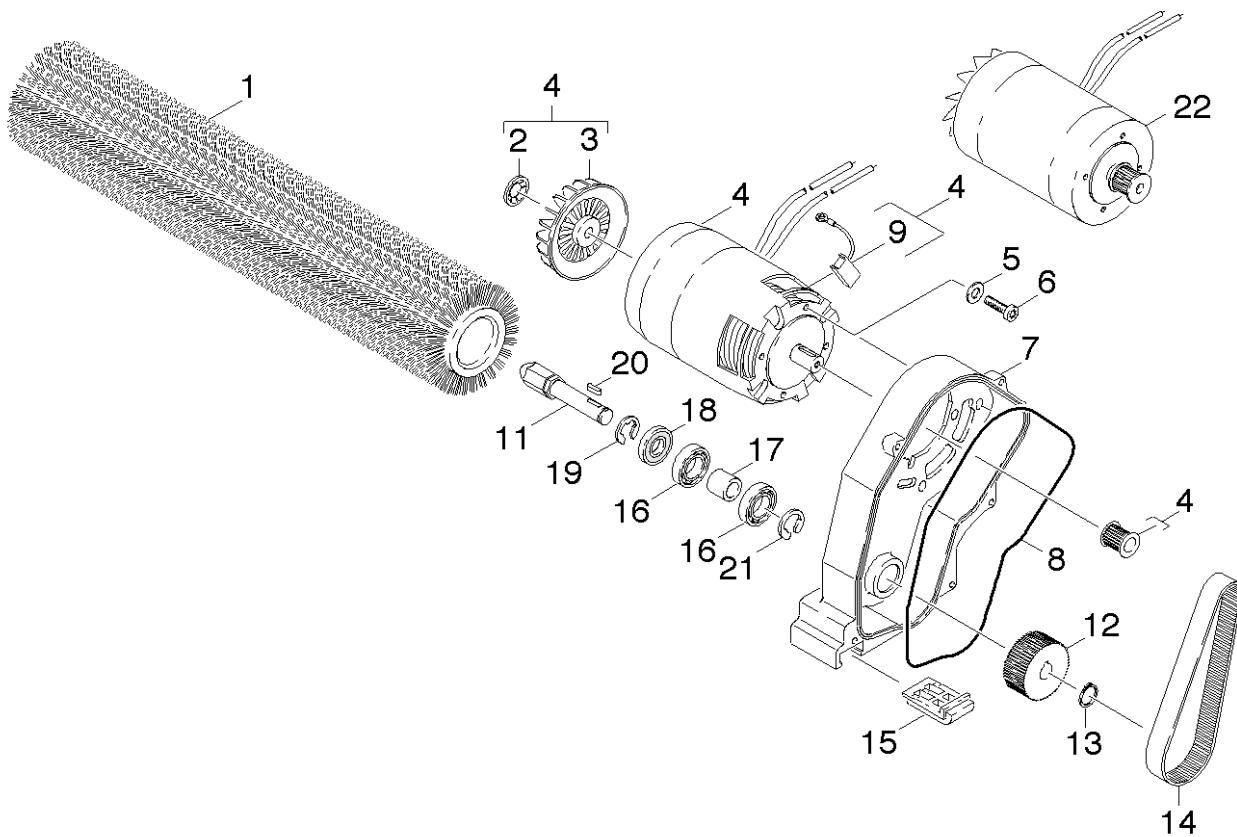
## 81 Pièces détachées

---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	23	5.379-027.0	Manchon caoutchouc	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	24	5.128-520.0	Tuyau	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	25	6.368-068.0	Bouchon de fermeture 10,7	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	26	5.058-361.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	27	7.312-292.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7093-1	12.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	28	7.306-031.0	Vis M 6x16-A2-70 DIN 7984	12.000	ST	0000000000	0000000000		
	29	5.070-709.0	Réservoir déchet	1.000	ST	0000000000	0000000000		

Texte position: 1.384-151.0 / -152.0

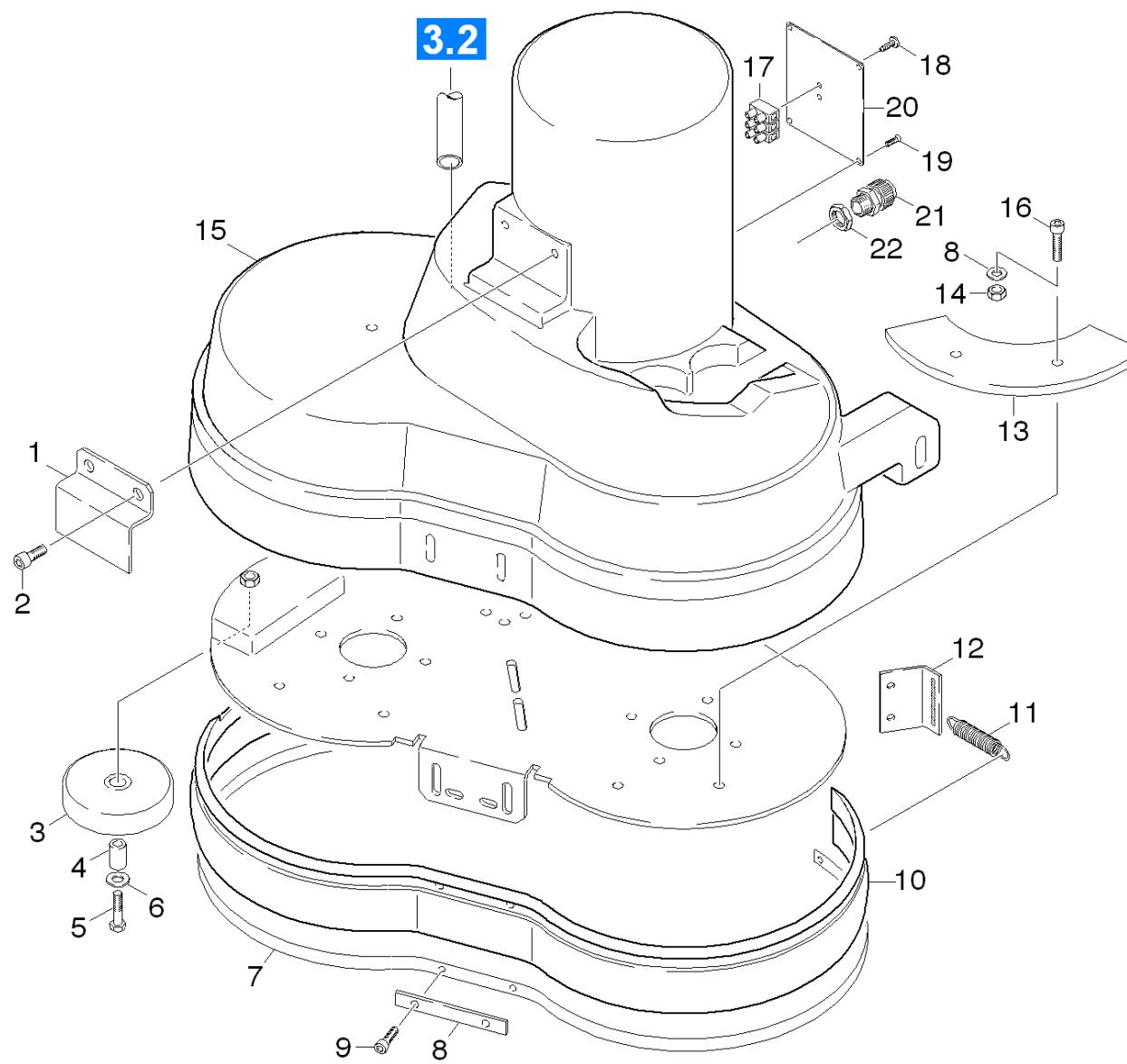
---



## 82 Entrainement

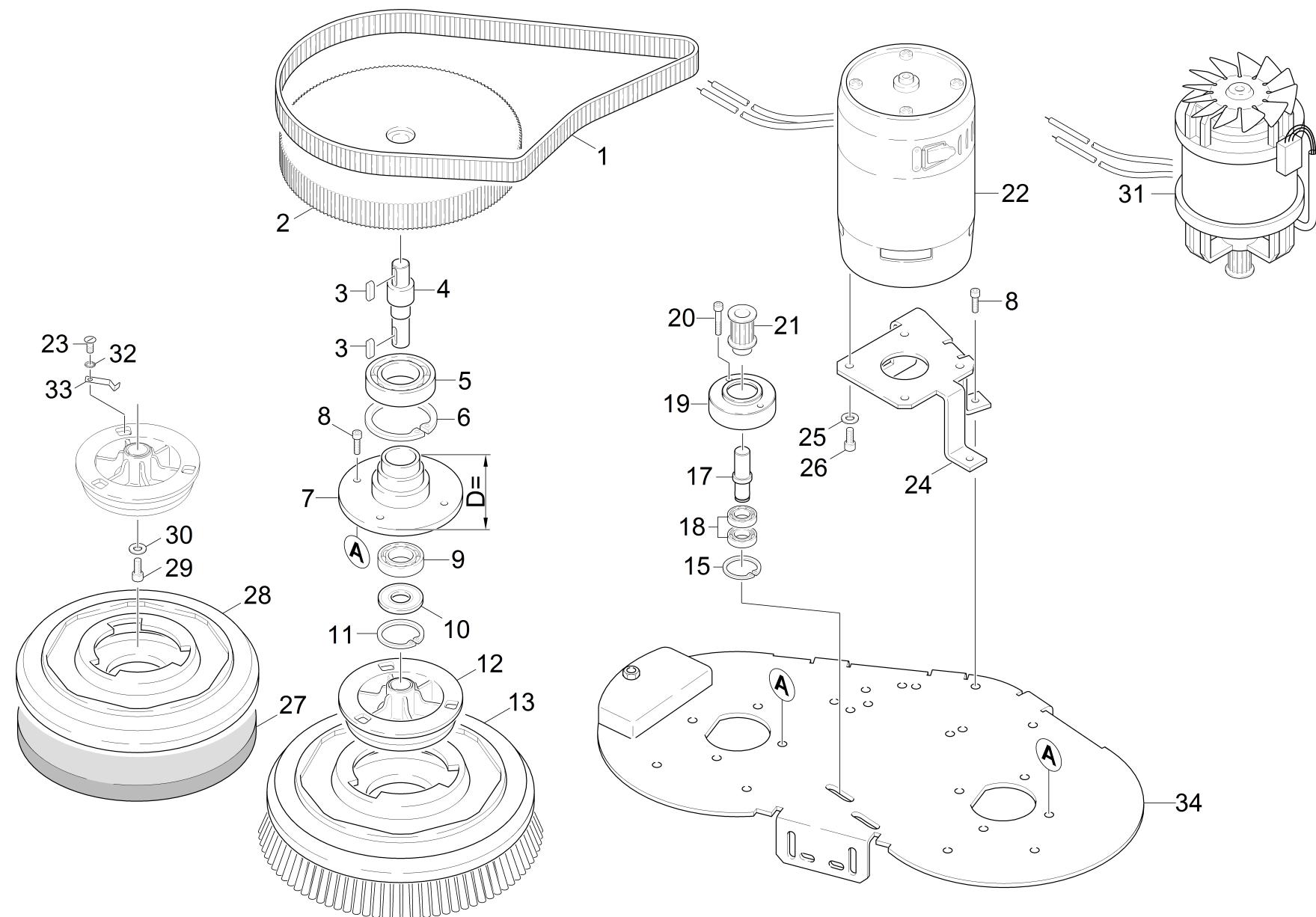
PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	5.762-348.0	Balai rotatif rouge (old colour white)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	1	5.762-300.0	Balai rotatif noir (old colour grey)	2.000	ST	0000000000	0000000000	1 MM	
X-X	1	5.762-299.0	Balai rotatif vert (old colour grey)	2.000	ST	0000000000	0000000000	0,6 MM	
X-X	1	5.762-297.0	Balai rotatif blanc (old colour black)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	1	5.762-298.0	Balai rotatif orange (old colour red)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	2	6.363-149.0	Joint NBR	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	3	6.613-025.0	Roue de ventilateur	2.000	ST	0000000000	0000000000		
Texte position: 1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -718.0									
X-X	4	4.623-567.0	MOTEUR kpl.	2.000	ST	0000000000	0000000000	24V	
Texte position: 1.384-111.0 / -121.0 / -161.0 / -718.0									
X-X	5	7.312-292.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7093-1	8.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	6	7.306-031.0	Vis M 6x16-A2-70 DIN 7984	8.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	7	5.044-639.0	Plaque de retenue entraînement	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	8	6.273-037.0	CORDON 1 METRE	1.000	M	0000000000	0000000000	COMMANDE COMME MARCHANDISE AU MÉTRE	
X-X	9	6.610-216.0	Jeu de brosses de charbon	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	AMER	
X-X	9	6.610-239.0	Jeu de brosses de charbon ATAS	1.000	ST	0000000000	0000000000	ATAS	
X-X	11	5.100-416.0	Arbre d'entraînement	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	12	5.625-425.0	Rondelle	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	13	7.343-015.0	Anneau de sûreté 15x1-FST-RF DIN 471	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	14	6.348-382.0	Courroie dentee	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	15	5.056-010.0	Patin BR-VS	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	16	7.401-115.0	Roulement à bille 6002-2RS -WAEZLAGST D	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	17	5.110-942.0	Douille	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	18	6.363-158.0	Bague d'étanchéité Nilosring	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	19	7.343-304.0	Disque de sécurité 15 -A2 DIN 6799	4.000	ST	0000000000	0000000000		

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	20	7.318-002.0	Ressort d'ajustage 5x5x16 -C45R DIN 688	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	21	7.343-046.0	Anneau de sûreté 32x1,2 -Rf-St DIN 472	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	22	4.623-747.0	Moteur complet BR 55/60 WEP	1.000	ST	0000000000	0000000000	230V	
Texte position: 1.384-151.0 / -152.0									



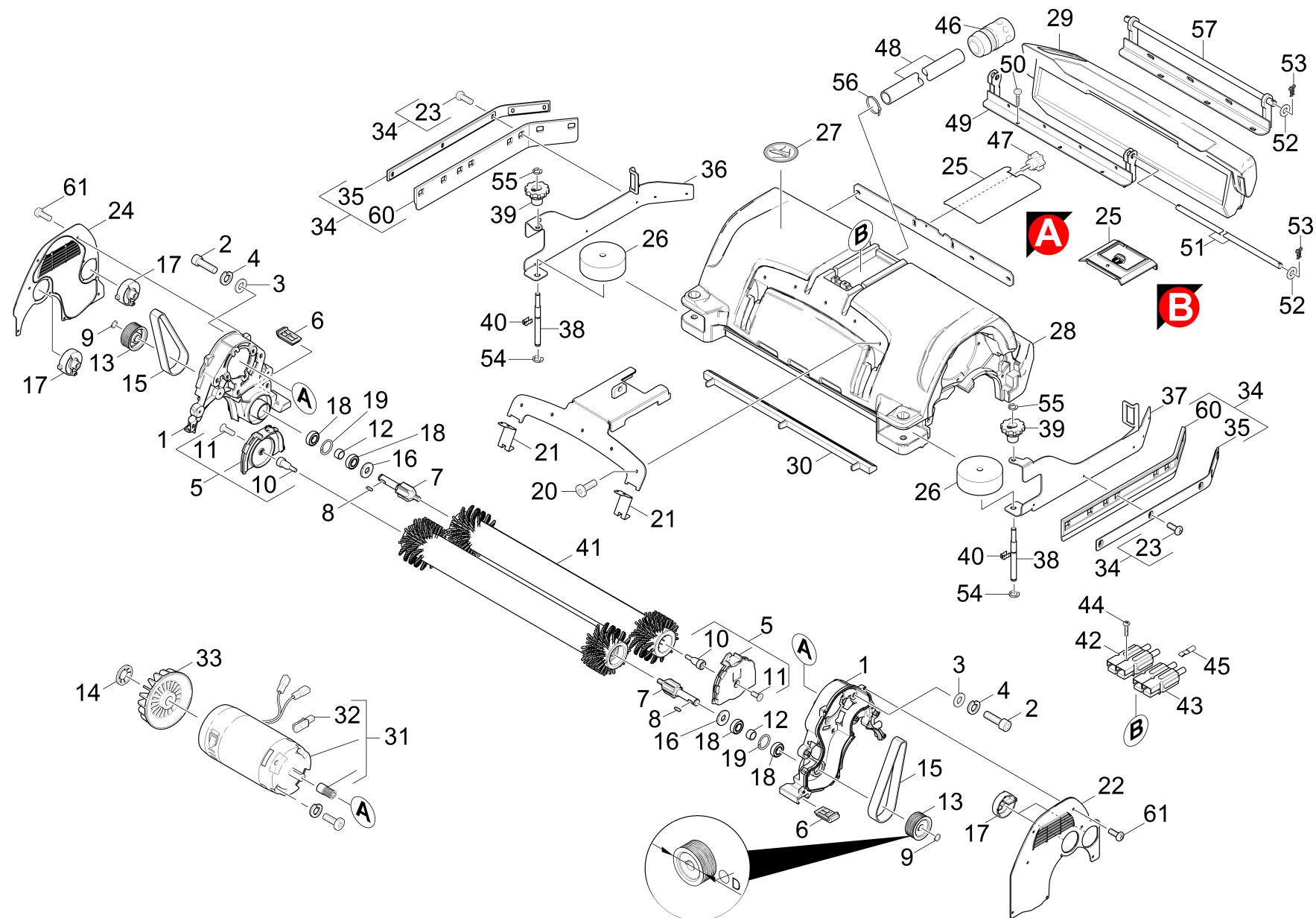
## 83 Pièces détachées

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.
	1	5.007-829.0	Fixation	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	2	7.304-538.0	Vis hexagonale M8x16-A4-70 ISO 4017	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	3	5.435-012.0	Rouleau de renvoi	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	4	5.112-714.0	Douille	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	5	7.306-019.0	Vis à tête cylindrique M8x35 -A4-70 ISO	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	6	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	5.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	5.260-041.0	Bandé de serrage	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	5.007-827.0	Plaque devant	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	9	7.306-199.0	Vis M 6x50-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	10	5.394-682.0	Profil de protection contre la mise en m	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	11	6.330-214.0	Ressort de traction	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	12	5.043-035.0	Support ressort	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	13	5.006-779.0	Poids	12.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	14	7.311-068.0	Écrou carré à 6 pans M 8-A2-70 ISO 4032	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	15	5.069-170.0	Capot Disc	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	16	7.306-075.0	Vis à tête cylindrique M 8x 40-8.8-A2E	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X	17	6.643-840.0	Borne plate	1.000	ST	0000000000	0000000000	(+7.306-067.0)
Texte position: 1.384- 211 /-221 /-818.0								
X-X	18	7.306-207.0	Vis M4x12 -A2-70 (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	19	7.303-104.0	Vis 5x16 -A2-70 (IN6RD)	4.000	ST	0000000000	0000000000	
	20	5.007-828.0	Toile de protection	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Texte position: 1.384-211 /-221 /-818.0								
X-X	21	6.647-714.0	Raccord de cables M20x1,5	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Texte position: 1.384-251.0 / -252.0								
X-X	22	6.648-416.0	Contre-écrou noir M20	1.000	ST	0000000000	0000000000	
Texte position: 1.384-251.0 / -252.0								



PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	6.348-399.0	Courroie dentee	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	2	5.625-429.0	Poulie Z=160	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	3	7.318-030.0	Ressort d'ajustage 6x6x25 -C45R DIN 688	4.000	ST	0000000000	0000000000		
	4	5.100-440.0	Arbre poulie	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	5	7.401-112.0	Roulement a bille 6008-2RS Wälzl.St DIN	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	6	7.343-068.0	Anneau de sureté 68x2,5-FSt-Phr DIN 472	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	7	5.122-438.0	Bride	2.000	ST			D=110mm	
	7	5.122-432.0	Bride	2.000	ST	0000000000	0000000000	D=130mm	
X-X	8	7.303-067.0	Vis M8x16-ST-A3R (IN6RD)	3.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	9	7.401-173.0	Roulement a bille 6204-2RS-WAELZLAGST DI	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	10	6.363-239.0	Joint NILOSRING	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	11	7.343-115.0	Anneau de sureté 47x1,75 -St-ph DIN 472	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	12	4.122-140.0	Bride complet	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	13	6.906-565.0	Brosse nature BD 55/65	1.000	ST	0000000000	0000000000	NATURE	
X-X	13	6.906-564.0	Brosse noir (old colour grey)	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	13	6.906-563.0	Brosse rouge (old colour white)	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	14	7.306-193.0	Vis M6x16 -A2-70 (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	15	7.343-015.0	Anneau de sureté 15x1-FST-RF DIN 471	2.000	ST				
X	17	5.108-252.0	Boulon	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X	18	7.401-128.0	Roulement a bille 6202-2RS -Wälzl.St DI	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	19	5.253-019.0	Bride de palier	2.000	ST	0000000000	0000000000	3 PERCEMENT	
	19	5.253-022.0	BRIDE	2.000	ST			2 PERCEMENT	
X-X	20	7.306-195.0	Vis M 6x25-A2-70 (IN6RD)	3.000	ST	0000000000	0000000000		
X	21	5.625-333.0	Rondelle	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	22	4.623-605.0	Moteur complet	1.000	ST	0000000000	0000000000	24V	

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	23	7.306-213.0	Vis M5x6 -A2-70 (In6Rd)	3.000	ST				
	24	5.044-675.0	Support moteur	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	25	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	26	7.306-144.0	Vis a tête cylindrique M 8x20-A2-70 ISO	4.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	27	6.369-826.0	Tampon de polissage rouge	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	27	6.371-183.0	Pad diamant marron kit 5x Ø310	2.000	ST				
	27	6.371-184.0	Pad diamant violet kit 5x Ø310	2.000	ST				
X-X	27	6.369-958.0	Pad Mikrofaser	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	A COMMANDER AVEC POS. 20	
X-X	27	6.369-828.0	Tampon de polissage noir	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	27	6.369-827.0	Tampon de polissage vert	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	27	6.371-234.0	Pad diamant vert kit 5x Ø306	2.000	ST				
X-X	28	6.906-566.0	Disque	1.000	ST	0000000000	0000000000	NOMBRE DE PIECES AU BESOIN	
X-X	29	7.304-538.0	Vis hexagonale M8x16-A4-70 ISO 4017	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	30	7.312-268.0	Rondelle 8 -A2 ISO 7094	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	31	4.623-748.0	Moteur complet BD 55/60 WEP	1.000	ST	0000000000	0000000000	230V	
Texte position: 1.384-251.0 / -252.0									
X-X	32	7.312-041.0	Rondelle en éventail A5,3-1.4310 DIN 67	3.000	ST				
X-X	33	5.337-033.0	Ressort à lames	3.000	ST				
	34	4.058-129.0	Longeron	1.000	ST				



## 85 Pièces détachées entraînement

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	5.044-866.0	Plaque de retenue entraînement	2.000	ST	5.625-494.0	VERSION 2
X-X	1	2.882-726.0	Kit transformation plaque de retenue ent	2.000	ST	5.625-483.0	VERSION 1
X-X	2	7.306-031.0	Vis M 6x16-A2-70 DIN 7984	10.000	ST		
X-X	3	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	10.000	ST		
X-X	4	7.313-003.0	Rondelle élastique B 6-FSt-A3E DIN 127	10.000	ST		
X-X	5	2.763-032.0	Kit contre-pointe pièce de rechange	2.000	ST		
X-X	6	5.056-010.0	Patin BR-VS	2.000	ST		
X-X	7	5.100-611.0	Arbre d'entraînement BR	2.000	ST		VERSION 2
X	7	5.100-553.0	Arbre d'entraînement BR 65 / 90	2.000	ST		VERSION 1
X-X	8	7.318-002.0	Ressort d'ajustage 5x5x16 -C45R DIN 688	2.000	ST		
X-X	9	7.343-015.0	Anneau de sûreté 15x1-FST-RF DIN 471	2.000	ST		
X-X	10	5.116-340.0	Boulon contre-pointe	2.000	ST		
X	11	7.305-637.0	Vis à tête conique M8x16-A2-70 ISO 1064	2.000	ST		
X-X	12	5.116-354.0	Douille entraînement BR	2.000	ST		VERSION 1
X-X	12	5.116-413.0	Douille	2.000	ST		VERSION 2
X-X	13	5.625-483.0	Poulie 57mm	2.000	ST	D = 57mm	VERSION 1
X-X	13	5.625-494.0	Poulie 54mm	2.000	ST	D = 54mm	VERSION 2
X	14	6.343-149.0	Attache rapide	2.000	ST		
X-X	15	6.348-442.0	Courroie à clavetage	2.000	ST	432mm	VERSION 1
X-X	15	6.348-456.0	Courroie à clavetage	2.000	ST	425mm	VERSION 2
X-X	16	6.363-158.0	Bague d'étanchéité Nilosring	2.000	ST		
X-X	17	5.033-206.0	Disp. d'accrochage	4.000	ST		JAUNE
X-X	17	5.033-665.0	Disp. d'accrochage	4.000	ST		GRIS
X-X	18	7.401-115.0	Roulement à bille 6002-2RS -WÄELZLAGST D	4.000	ST		VERSION 1
X	18	7.401-128.0	Roulement à bille 6202-2RS -Wälzl.St DI	4.000	ST		VERSION 2

## 85 Pièces détachées entraînement

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X-X	19	7.343-017.0	Anneau de sureté 35x1,5-FST-PHR DIN 472	2.000	ST		VERSION 2
X-X	19	7.343-231.0	Anneau de sureté 32x1,2 -St-ph DIN 472	2.000	ST		VERSION 1
X	20	7.303-047.0	Vis M6x16 -St-R3R (In6Rd)	5.000	ST		
X-X	21	5.033-394.0	Disp. d'accrochage	2.000	ST		JAUNE
X-X	21	5.033-664.0	Disp. d'accrochage barre de traction	2.000	ST		GRIS
X-X	22	5.033-241.0	Cache gauche	1.000	ST		
X-X	23	7.303-037.0	Vis M5x10 -St-P2R (In6Rd)	10.000	ST		
X-X	24	5.033-242.0	Cache droite	1.000	ST		
	25	5.033-403.0	Couvercle BR	1.000	ST	VERSION 2	
	25	5.009-380.0	Tole de protection	1.000	ST	VERSION 1	
X-X	26	5.515-096.0	Rouleau	2.000	ST		
	27	5.383-097.0	Plaque	1.000	ST		
	28	5.061-580.0	Carter à brosses BR 65	1.000	ST		
	29	5.075-040.0	Réservoir déchet BR 65	1.000	ST		
X-X	30	5.190-261.0	Baguette distributeur eau	1.000	ST	R 65	JAUNE
X-X	30	5.190-261.0	Baguette distributeur eau	1.000	ST	R 65	GRIS
	31	4.623-993.0	Moteur complet	2.000	ST	24V//600W	VERSION 2
	31	4.623-920.0	Moteur complet nur fuer Ersatz	2.000	ST	24V//600W	VERSION 1
X-X	32	6.610-239.0	Jeu de brosses de charbon ATAS	1.000	ST	(ATAS)	
X-X	32	6.610-216.0	Jeu de brosses de charbon	1.000	ZSA	(AMER)	
X-X	33	6.613-025.0	Roue de ventilateur	2.000	ST		
X-X	34	4.071-228.0	Kit carter de protection unilatéral	2.000	ST		STANDARD
X-X	35	5.044-867.0	Baguette de maintien carter de protectio	2.000	ST		STANDARD
X-X	35	4.007-009.0	Baguette de maintien levre de caoutchouc	2.000	ST		renforcé
X-X	36	5.009-401.0	Fixation droite lèvre de raclement	1.000	ST		

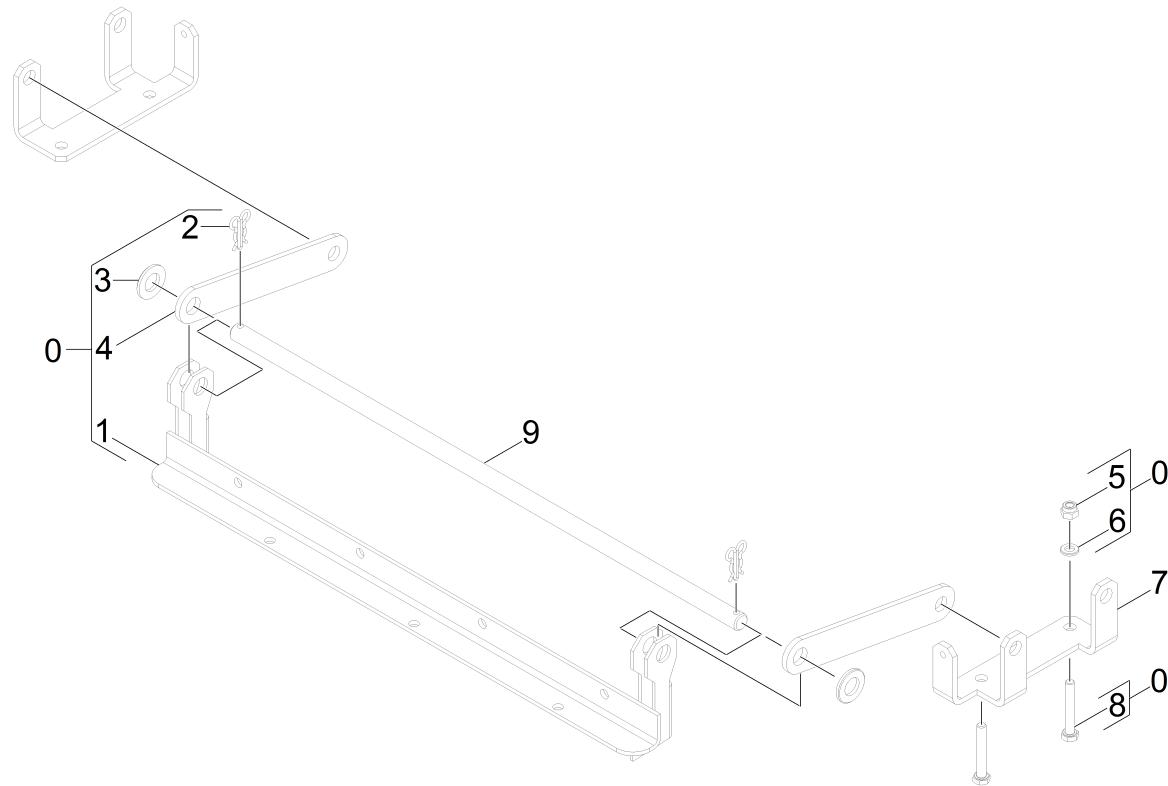
## 85 Pièces détachées entraînement

---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X-X	37	5.009-402.0	Fixation gauche lèvre de raclement	1.000	ST		
X-X	38	5.116-339.0	Boulon fileté	2.000	ST		
X-X	39	5.033-666.0	Roue à main	2.000	ST		
X-X	40	6.330-407.0	Clip à ressort	2.000	ST		
X-X	41	6.906-984.0	Balai rotatif noir - BR 65	2.000	ST		
X-X	41	6.906-981.0	Balai rotatif blanc - BR 65	2.000	ST		
X-X	41	6.906-983.0	Balai rotatif vert - BR 65	2.000	ST		
X-X	41	6.907-414.0	Balai rotatif rouge BR65	2.000	ST		
X-X	41	6.906-982.0	Balai rotatif orange - BR 65	2.000	ST		
X-X	42	6.646-329.0	Fiche rouge 75A 12mm <sup>2</sup>	2.000	ST		
X-X	43	6.646-330.0	Fiche bleu 75A 12mm <sup>2</sup>	2.000	ST		
X-X	44	7.303-107.0	Vis 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	3.000	ST		
X-X	45	6.646-979.0	Contact de connecteur	4.000	ST		
	46	4.645-332.0	Embrayage de tuyau 1/2" / 5/8" OPP	1.000	ST		
	47	6.321-004.0	Poignee-etoile M5x10	1.000	ST		
X-X	48	6.390-892.0	Tuyau spirale NW12	1.000	M		COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE
	49	4.481-239.0	Support tête de brosse	1.000	ST		
X-X	50	7.303-112.0	Vis 6x20 -10.9-R2R (In6Rd)	6.000	ST		
	51	5.107-290.0	Tige tête de brosse	1.000	ST		
	52	7.312-008.0	Rondelle 12-200HV-A3E ISO 7090	2.000	ST		
X-X	53	6.313-022.0	Fiche à ressort	2.000	ST		
X-X	54	7.343-205.0	Disque de sécurité 9-St-A2E DIN 6799	4.000	ST		
X-X	55	7.343-302.0	Disque de sécurité 8 -St-ph DIN 6799	4.000	ST		
X-X	56	6.388-545.0	Collier de serrage	1.000	ST		
	57	4.481-261.0	Support charnière d'articulation complet	1.000	ST		

**85 Pièces détachées entraînement**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X-X	60	5.394-911.0	Carter de protection renforcé	2.000	ST		renforcé
	61	6.303-029.0	Vis EJOT ALtracs Plus 50x10 A2	17.000	ST		



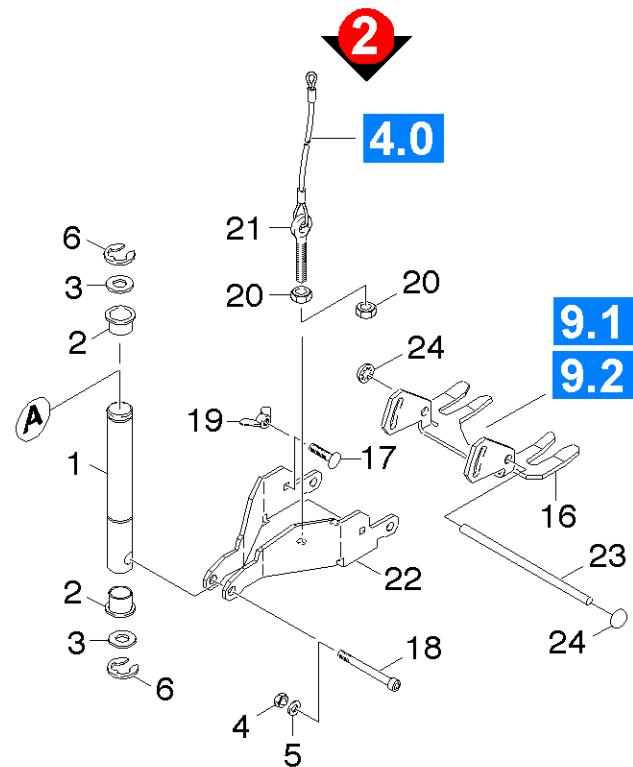
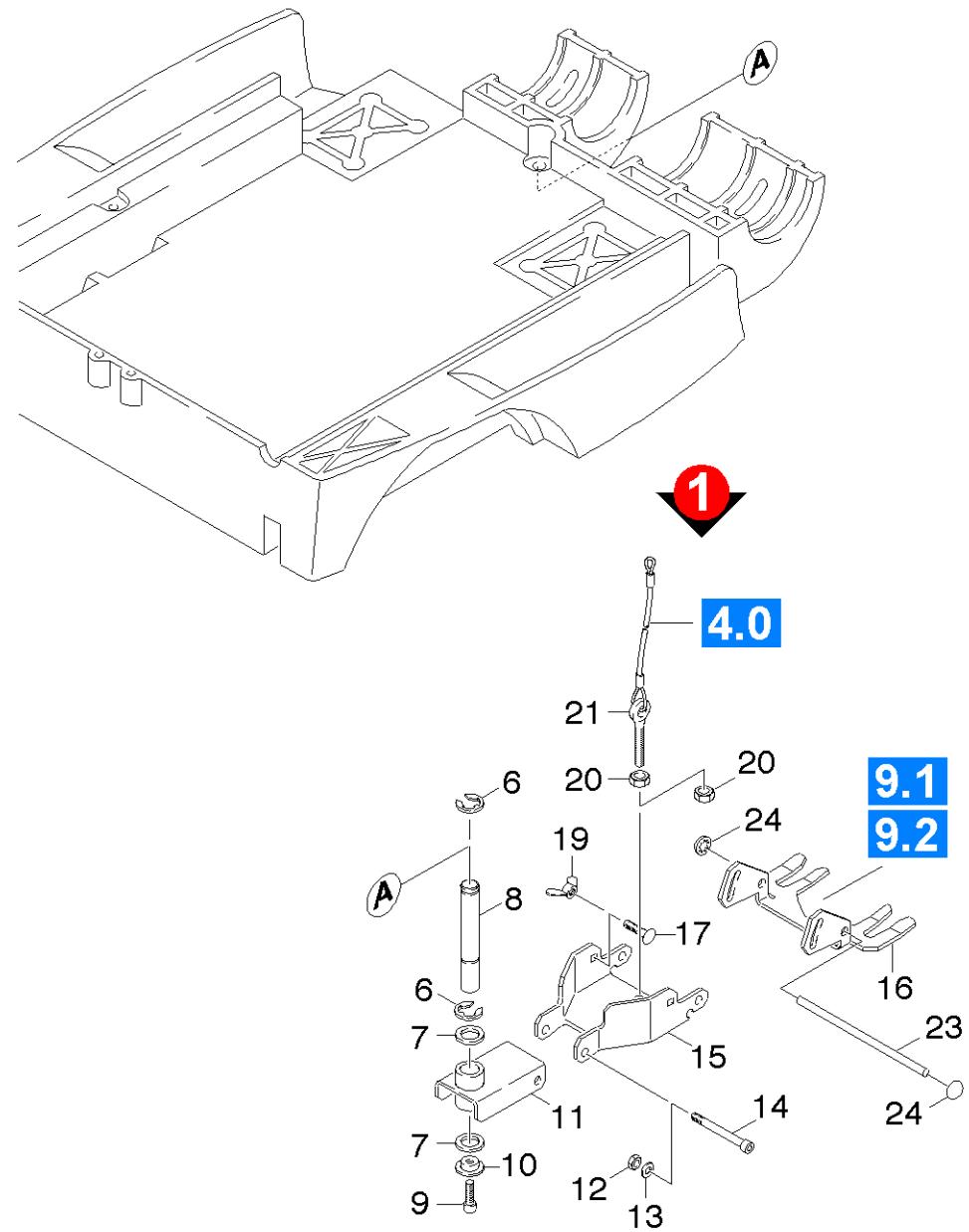
## 86 Kit transformation charnière d'articulat

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité
0	2.642-119.0	Kit transformation charnière d'articulat		1.000	ST
1	4.481-239.0	Support tête de brosse		1.000	ST
X-X	2	6.313-022.0	Fiche à ressort	2.000	ST
3	7.312-008.0	Rondelle 12-200HV-A3E ISO 7090		2.000	ST
4	5.062-190.0	Levier charnière d'articulation court		2.000	ST
X-X	5	7.311-022.0	Écrou carré à 6 pans M 6-A2-70 ISO 7040	4.000	ST
X-X	6	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	4.000	ST
X-X	7	5.062-238.0	Toile support moteur ASI	2.000	ST
8	7.304-544.0	Vis hexagonale M 6x40-A4-70 ISO 4017		4.000	ST
9	5.107-293.0	Tige tête pour sol long BR 65/60 Aldi		1.000	ST

**90 Suceur**

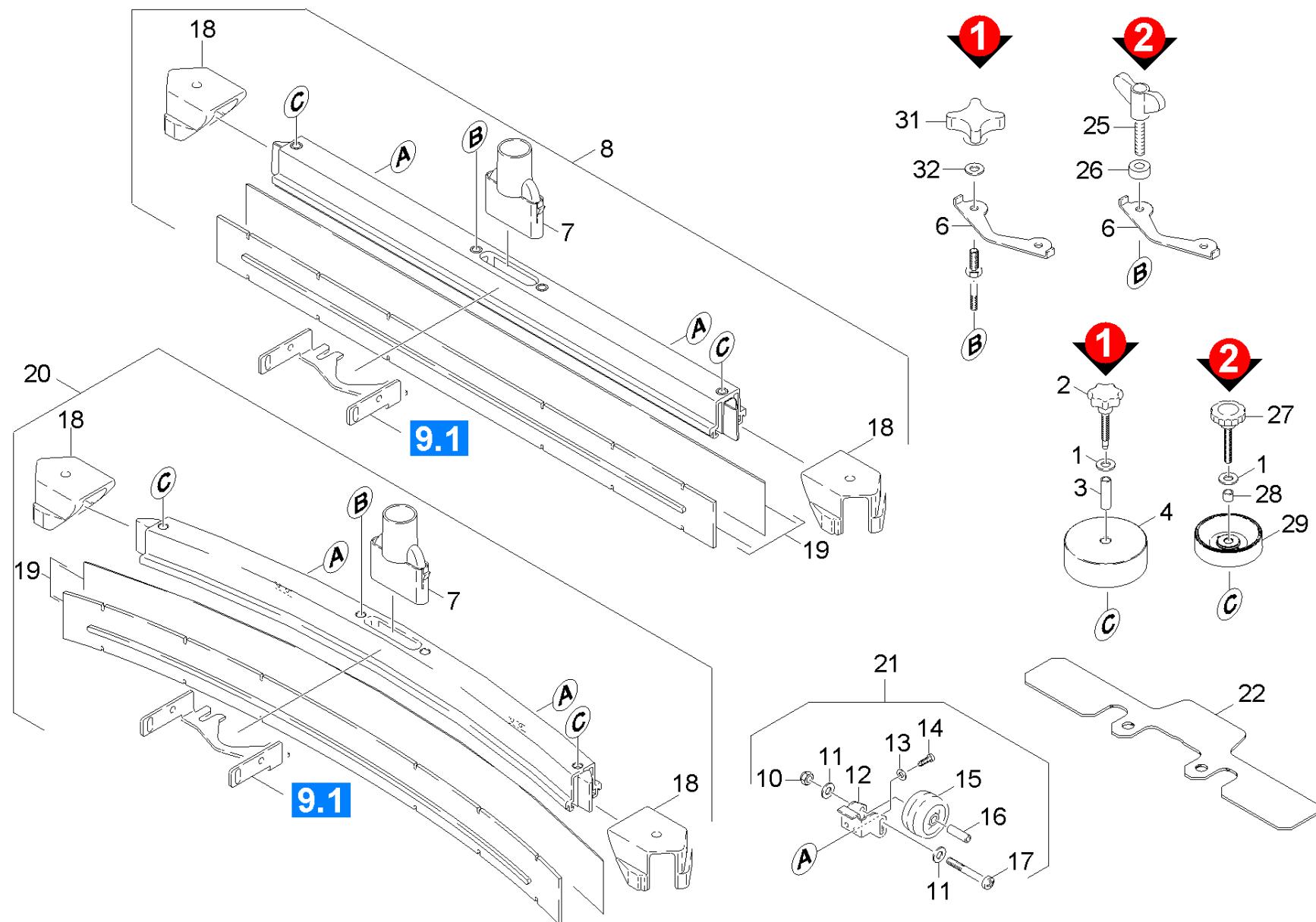
---

pos	Désignation	Quantité	Unité	Texte en bas de page
91	Relevage de suceur	1.000	ST	
92	Suceur	1.000	ST	VERSION 1
93	Suceur	1.000	ST	VERSION 2
94	Suceur	1.000	ST	VERSION 3



## 91 Relevage de suceur

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Texte en bas de page
	1	5.317-122.0	Boulon	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	2	6.437-484.0	Coussinet	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X	3	7.312-057.0	Rondelle 16 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	4	7.311-432.0	Écrou carré à 6 pans M 8-1.4305 ISO 105	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	5	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	6	7.343-306.0	Disque de sécurité 12-St-A2E DIN 6799	4.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	7	7.312-075.0	Rondelle 12-CuZn ISO 7092	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	8	5.317-073.0	Boulon	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	9	7.306-031.0	Vis M 6x16-A2-70 DIN 7984	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	10	5.110-868.0	Douille	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	11	4.058-128.0	Longeron suceur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	12	7.311-427.0	Écrou carré à 6 pans M8 -04-A2E ISO 105	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	13	7.312-004.0	Rondelle 8 -200HV-A3E ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	14	7.306-151.0	Vis à tête cylindrique M8x65 -8.8-A2E I	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	15	5.044-638.0	Support suceur BR/BD 55/60 M	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	16	5.058-115.0	Bascule suceur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	17	7.303-139.0	Boulon à tête bombee M6x20 -A2 DIN 603	2.000	ST	0000000000	0000000000	
	18	7.306-114.0	Vis à tête cylindrique M 8x40-A2-70 ISO	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	19	6.310-180.0	Ecrou à oreilles M6	1.000	ST			GRIS
X-X	19	6.310-180.0	Ecrou à oreilles M6	2.000	ST	0000000000	0000000000	NOIR
X-X	20	7.311-068.0	Écrou carré à 6 pans M 8-A2-70 ISO 4032	2.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	21	4.172-023.0	Câble complet	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	22	5.058-756.0	Support suceur	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	23	5.107-244.0	Tige	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	24	6.343-132.0	Disque de sécurité 8	2.000	ST	0000000000	0000000000	



PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	7.312-004.0	Rondelle 8 -200HV-A3E ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	2	6.321-243.0	Poignee-etoile acier fin D50x48	2.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1	
X-X	3	5.094-050.0	Tuyau	2.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1	
X-X	4	5.515-096.0	Rouleau	2.000	ST	0000000000	0000000000	VERSION 1	
X-X	6	5.007-217.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	6	5.007-619.0	Tole suceur	1.000	ST				CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL
X-X	7	5.031-989.0	Tubulure d'aspiration	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	8	4.777-302.0	Suceur 940AB	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	10	7.311-422.0	Écrou carré à 6 pans M 6-1.4305 ISO 105	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	11	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	12	5.044-304.0	Support galet de roulement	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	13	7.312-058.0	Rondelle 5 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	14	7.303-037.0	Vis M5x10 -St-P2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	15	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	16	5.105-245.0	Essieu	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	17	7.306-199.0	Vis M 6x50-A2-70 (IN6RD)	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	18	2.885-294.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	19	6.273-205.0	Jeu de lèvres de caoutchouc sans trace r	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE	
X-X	19	6.273-208.0	Jeu de lèvres de caoutchouc résistant à	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	RESISTANT A L'HUILE	
X-X	19	6.273-214.0	Jeu de lèvres de caoutchouc type	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	STANDARD	
X-X	20	4.777-055.0	Suceur cintré	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	21	2.639-561.0	Kit additionnel roues de protection suce	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	22	5.128-339.0	Poids supplémentaire suceur	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X	25	5.305-286.0	Vis a oreilles M8x	2.000	ST			VERSION 2	
X-X	25	5.305-296.0	Vis a oreilles M8x40 VA	2.000	ST			VERSION 2	CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	26	5.112-748.0	Douille	2.000	ST			VERSION 2	
X-X	26	5.112-810.0	Douille VA	2.000	ST			VERSION 2	CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL
X-X	27	6.321-239.0	Poignee-etoile VA Ø50x43	2.000	ST			VERSION 2	CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL
X-X	28	5.094-231.0	Douille suceur in VA	2.000	ST			VERSION 2	CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL
X-X	29	5.515-267.0	Rouleau de renvoi	2.000	ST			VERSION 2	
X-X	31	6.321-133.0	Poignee en etoile	2.000	ST	0000000000	0000000000		VERSION 1
X-X	32	7.312-066.0	Rondelle 10 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000		VERSION 1

**8 Suceur 940AB (4.777-302.0)**

pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
530	Manuel d'instruction feuillet d'instruct	1.000	ST	0000000000	0000000000
Texte position: 47770490					
600	Liste de pièce de rechange suceur 940AB	1.000	ST		

**600 Liste de pièce de rechange suceur 940AB**

pos	Désignation	Quantité	Unité
10	Suceur droit 940mm	1.000	ST

**10 Suceur droit 940mm**

---

## 10 Suceur droit 940mm

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	6.273-205.0	Jeu de lèvres de caoutchouc sans trace r	1.000	ZSA				ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-214.0	Jeu de lèvres de caoutchouc type	1.000	ZSA				STANDARD
X-X	1	6.273-208.0	Jeu de lèvres de caoutchouc résistant à	1.000	ZSA	0000000000	0000000000		RESISTANT A L'HUILE
X-X	3	2.885-326.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	5	5.033-601.0	Tubulure d'aspiration	1.000	ST				GRIS
X-X	6	7.306-142.0	Vis a tête cylindrique M 8x25-A4-70 ISO	2.000	ST				
X-X	7	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	2.000	ST				
X-X	9	5.100-559.0	Suceur tôle de réception	1.000	ST				
X-X	11	5.007-217.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	12	5.112-810.0	Douille VA	2.000	ST			( VA )	
X-X	13	5.305-296.0	Vis a oreilles M8x40 VA	2.000	ST			( VA )	
X-X	15	2.885-294.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	16	2.639-561.0	Kit additionnel roues de protection suce	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	17	7.311-422.0	Écrou carré à 6 pans M 6-1.4305 ISO 105	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	18	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	19	5.044-304.0	Support galet de roulement	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	20	7.312-052.0	Rondelle 5 -A2 ISO 7089	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	21	7.303-037.0	Vis M5x10 -St-P2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	22	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	23	5.105-245.0	Essieu	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	24	7.304-550.0	Vis hexagonale M 6x45-A4-70 ISO 4017	2.000	ST				
X-X	25	6.321-239.0	Poignée-étoile VA Ø50x43	2.000	ST				CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL
X-X	26	5.094-231.0	Douille suceur in VA	2.000	ST				CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL
X-X	27	5.515-267.0	Rouleau de renvoi	2.000	ST				

**16 Kit additionnel roues de protection suce (2.639-561.0)**

pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
1	0.082-417.0	Liste de pièce de rechange roues de prot	1.000	ST	0000000000	0000000000

Texte position: 26395610

**1 Liste de pièce de rechange roues de prot (0.082-417.0)**

pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
10	Roues de protection	1.000	ST	0000000000	0000000000



**10 Roues de protection**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
	2	5.044-304.0	Support galet de roulement	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	7.311-422.0	Écrou carré à 6 pans M 6-1.4305 ISO 105	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	5	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST	0000000000	0000000000
	6	5.105-320.0	Essieu	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	7	7.306-199.0	Vis M 6x50-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	8	7.303-037.0	Vis M5x10 -St-P2R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	9	7.312-058.0	Rondelle 5 -A2 ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000

**21 Kit additionnel roues de protection suce (2.639-561.0)**

pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
1	0.082-417.0	Liste de pièce de rechange roues de prot	1.000	ST	0000000000	0000000000

Texte position: 26395610

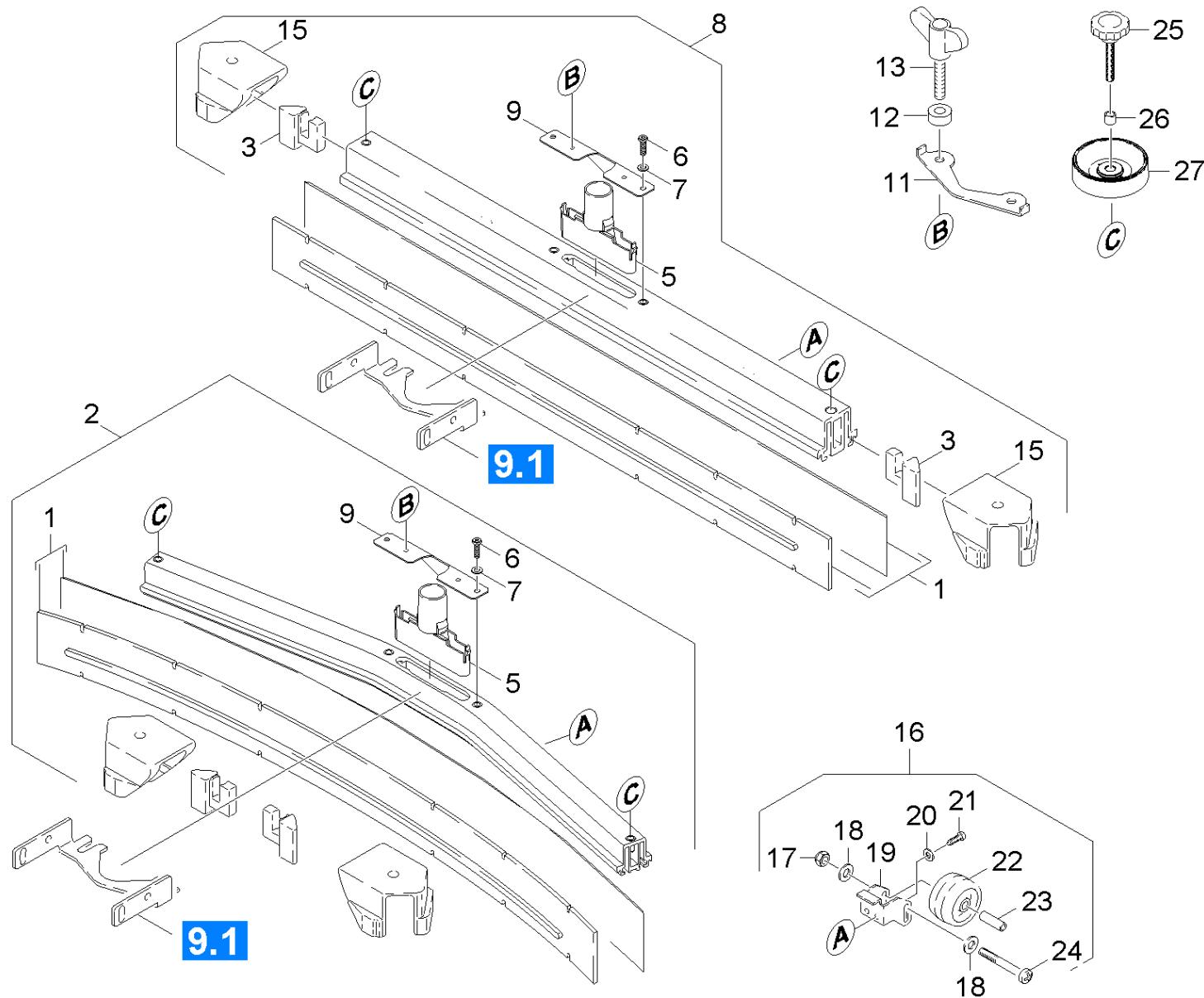
**1 Liste de pièce de rechange roues de prot (0.082-417.0)**

pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
10	Roues de protection	1.000	ST	0000000000	0000000000



**10 Roues de protection**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
	2	5.044-304.0	Support galet de roulement	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	7.311-422.0	Écrou carré à 6 pans M 6-1.4305 ISO 105	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	5	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST	0000000000	0000000000
	6	5.105-320.0	Essieu	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	7	7.306-199.0	Vis M 6x50-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	8	7.303-037.0	Vis M5x10 -St-P2R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	9	7.312-058.0	Rondelle 5 -A2 ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000



## 93 Suceur

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	6.273-214.0	Jeu de lèvres de caoutchouc type	1.000	ZSA				STANDARD
X-X	1	6.273-205.0	Jeu de lèvres de caoutchouc sans trace r	1.000	ZSA				ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-208.0	Jeu de lèvres de caoutchouc résistant à	1.000	ZSA	0000000000	0000000000		RESISTANT A L'HUILE
X-X	2	4.777-312.0	Suceur cintré 940AB	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	3	2.885-326.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	5	5.033-601.0	Tubulure d'aspiration	1.000	ST				GRIS
X-X	6	7.306-142.0	Vis a tête cylindrique M 8x25-A4-70 ISO	2.000	ST				
X-X	7	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	2.000	ST				
X-X	8	4.777-302.0	Suceur 940AB	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	9	5.100-559.0	Suceur tôle de réception	1.000	ST				
X-X	11	5.007-217.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	12	5.112-810.0	Douille VA	2.000	ST			( VA )	
X-X	13	5.305-296.0	Vis a oreilles M8x40 VA	2.000	ST			( VA )	
X-X	15	2.885-294.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	16	2.639-561.0	Kit additionnel roues de protection suce	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	17	7.311-422.0	Écrou carré à 6 pans M 6-1.4305 ISO 105	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	18	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	19	5.044-304.0	Support galet de roulement	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	20	7.312-052.0	Rondelle 5 -A2 ISO 7089	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	21	7.303-037.0	Vis M5x10 -St-P2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	22	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	23	5.105-245.0	Essieu	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	24	7.304-550.0	Vis hexagonale M 6x45-A4-70 ISO 4017	2.000	ST				
X-X	25	6.321-239.0	Poignée-étoile VA Ø50x43	2.000	ST				CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL
X-X	26	5.094-231.0	Douille suceur in VA	2.000	ST				CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	27	5.515-267.0	Rouleau de renvoi	2.000	ST				

**2 Suceur cintré 940AB (4.777-312.0)**

pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
530	Manuel d'instruction feuillet d'instruct	1.000	ST	0000000000	0000000000
	Texte position: 47770550				
600	Liste de pièce de rechange suceur cintré	1.000	ST		

**600 Liste de pièce de rechange suceur cintré**

pos	Désignation	Quantité	Unité
10	Suceur cintré 940mm	1.000	ST

**8 Suceur 940AB (4.777-302.0)**

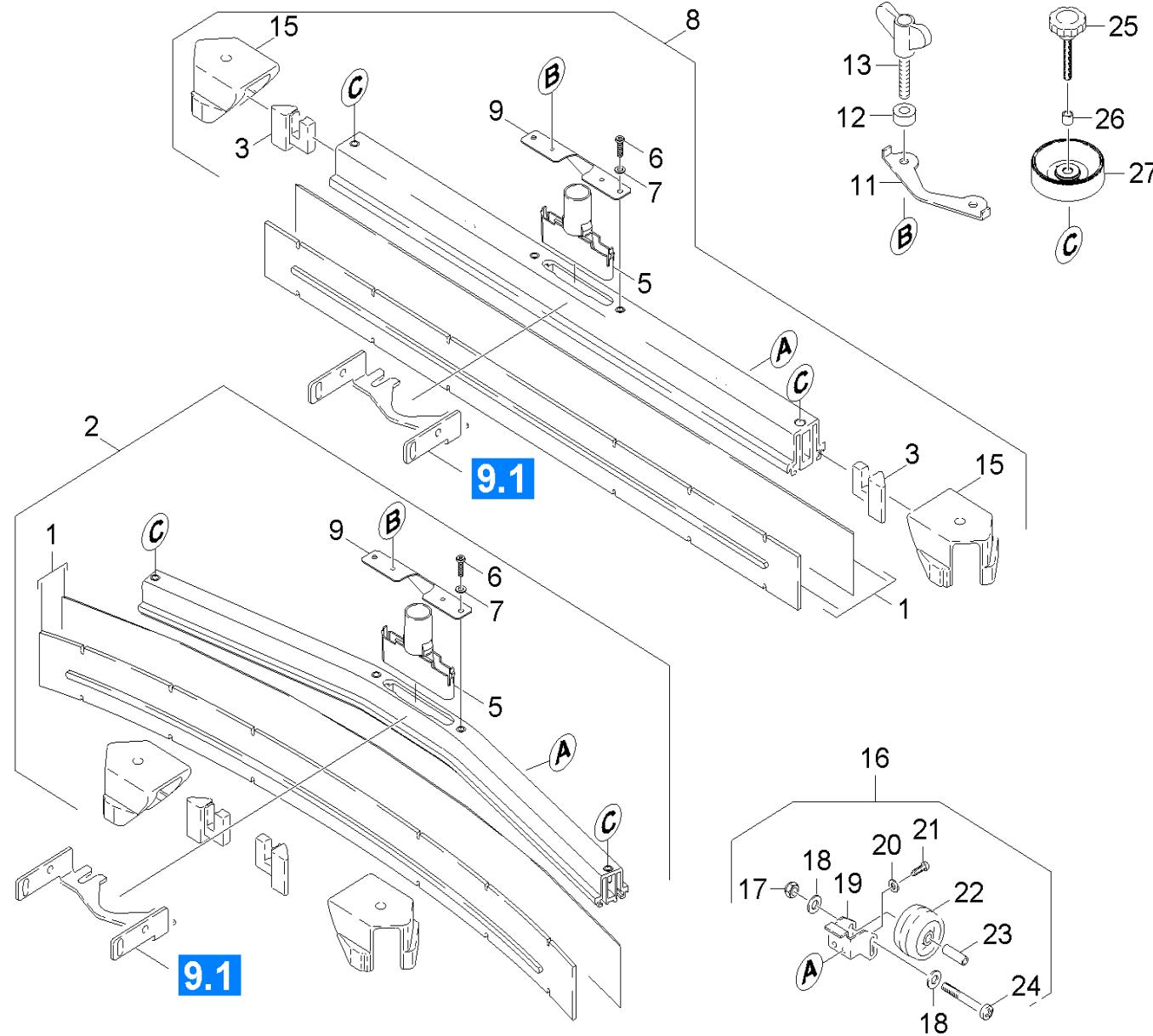
pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
530	Manuel d'instruction feuillet d'instruct	1.000	ST	0000000000	0000000000
Texte position: 47770490					
600	Liste de pièce de rechange suceur 940AB	1.000	ST		

**600 Liste de pièce de rechange suceur 940AB**

pos	Désignation	Quantité	Unité
10	Suceur droit 940mm	1.000	ST

**10 Suceur droit 940mm**

---



## 10 Suceur droit 940mm

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	6.273-205.0	Jeu de lèvres de caoutchouc sans trace r	1.000	ZSA				ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-214.0	Jeu de lèvres de caoutchouc type	1.000	ZSA				STANDARD
X-X	1	6.273-208.0	Jeu de lèvres de caoutchouc résistant à	1.000	ZSA	0000000000	0000000000		RESISTANT A L'HUILE
X-X	3	2.885-326.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	5	5.033-601.0	Tubulure d'aspiration	1.000	ST				GRIS
X-X	6	7.306-142.0	Vis a tête cylindrique M 8x25-A4-70 ISO	2.000	ST				
X-X	7	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	2.000	ST				
X-X	9	5.100-559.0	Suceur tôle de réception	1.000	ST				
X-X	11	5.007-217.0	Tole	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	12	5.112-810.0	Douille VA	2.000	ST			( VA )	
X-X	13	5.305-296.0	Vis a oreilles M8x40 VA	2.000	ST			( VA )	
X-X	15	2.885-294.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	16	2.639-561.0	Kit additionnel roues de protection suce	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	17	7.311-422.0	Écrou carré à 6 pans M 6-1.4305 ISO 105	1.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	18	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	19	5.044-304.0	Support galet de roulement	2.000	ST	0000000000	0000000000		
	20	7.312-052.0	Rondelle 5 -A2 ISO 7089	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	21	7.303-037.0	Vis M5x10 -St-P2R (In6Rd)	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	22	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST	0000000000	0000000000		
X-X	23	5.105-245.0	Essieu	1.000	ST	0000000000	0000000000		
	24	7.304-550.0	Vis hexagonale M 6x45-A4-70 ISO 4017	2.000	ST				
X-X	25	6.321-239.0	Poignée-étoile VA Ø50x43	2.000	ST				CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL
X-X	26	5.094-231.0	Douille suceur in VA	2.000	ST				CONSTRUCTION EN ACIER SPECIAL
X-X	27	5.515-267.0	Rouleau de renvoi	2.000	ST				

**16 Kit additionnel roues de protection suce (2.639-561.0)**

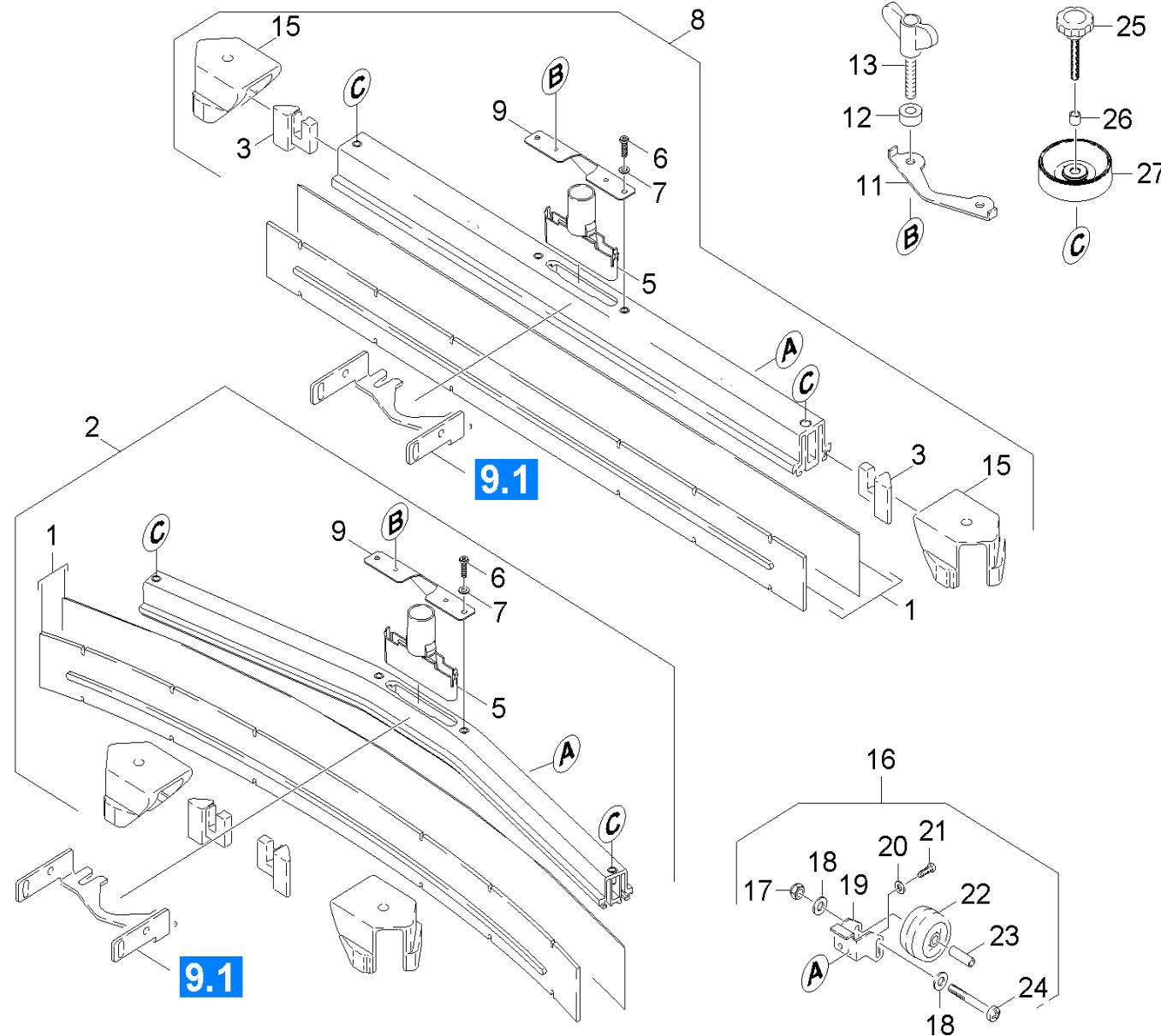
pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
1	0.082-417.0	Liste de pièce de rechange roues de prot	1.000	ST	0000000000	0000000000

Texte position: 26395610

**1 Liste de pièce de rechange roues de prot (0.082-417.0)**

pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
10	Roues de protection	1.000	ST	0000000000	0000000000

## 10 Roues de protection



**10 Roues de protection**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
	2	5.044-304.0	Support galet de roulement	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	7.311-422.0	Écrou carré à 6 pans M 6-1.4305 ISO 105	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	5	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST	0000000000	0000000000
	6	5.105-320.0	Essieu	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	7	7.306-199.0	Vis M 6x50-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	8	7.303-037.0	Vis M5x10 -St-P2R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	9	7.312-058.0	Rondelle 5 -A2 ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000

**16 Kit additionnel roues de protection suce (2.639-561.0)**

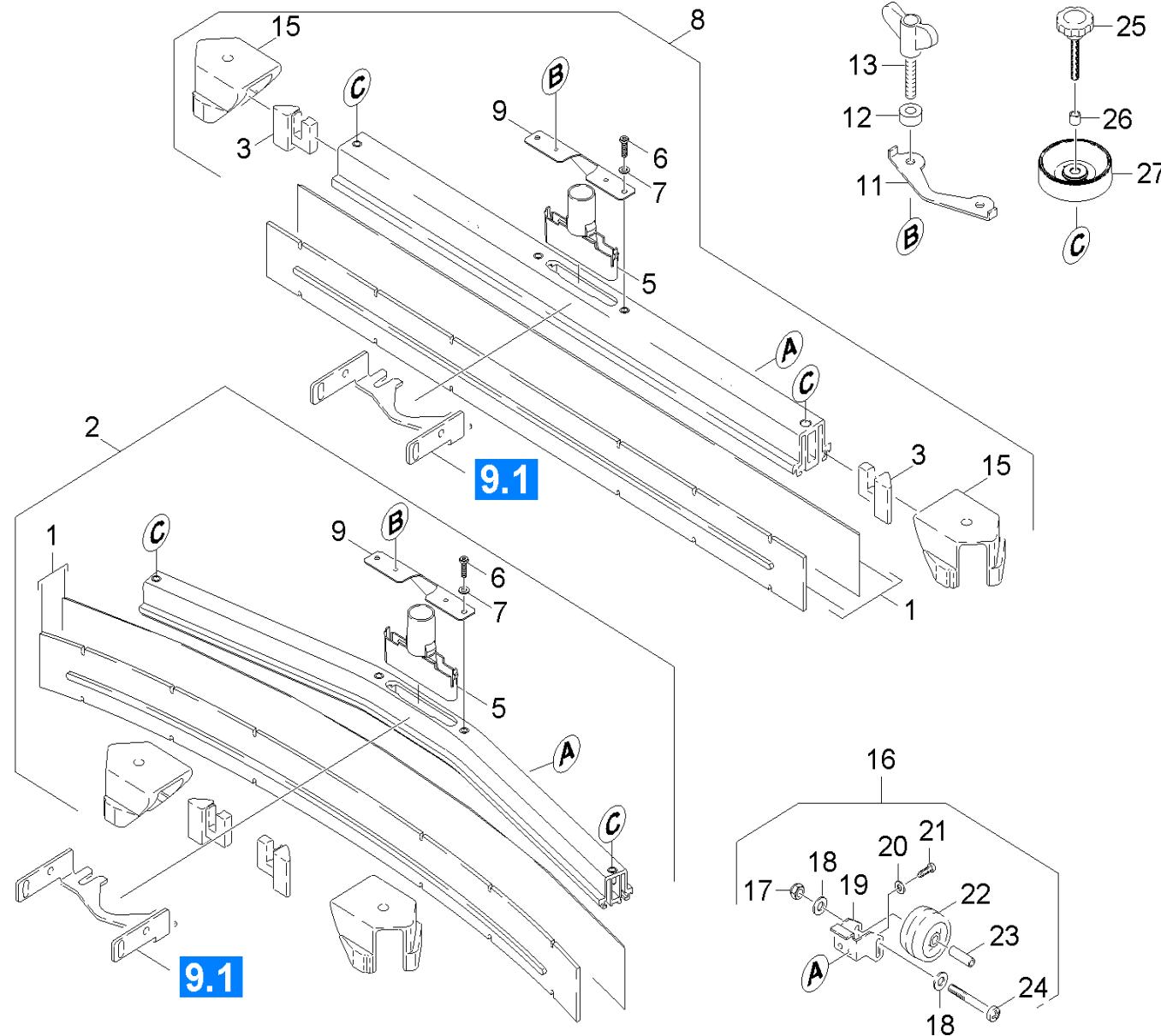
pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
1	0.082-417.0	Liste de pièce de rechange roues de prot	1.000	ST	0000000000	0000000000

Texte position: 26395610

**1 Liste de pièce de rechange roues de prot (0.082-417.0)**

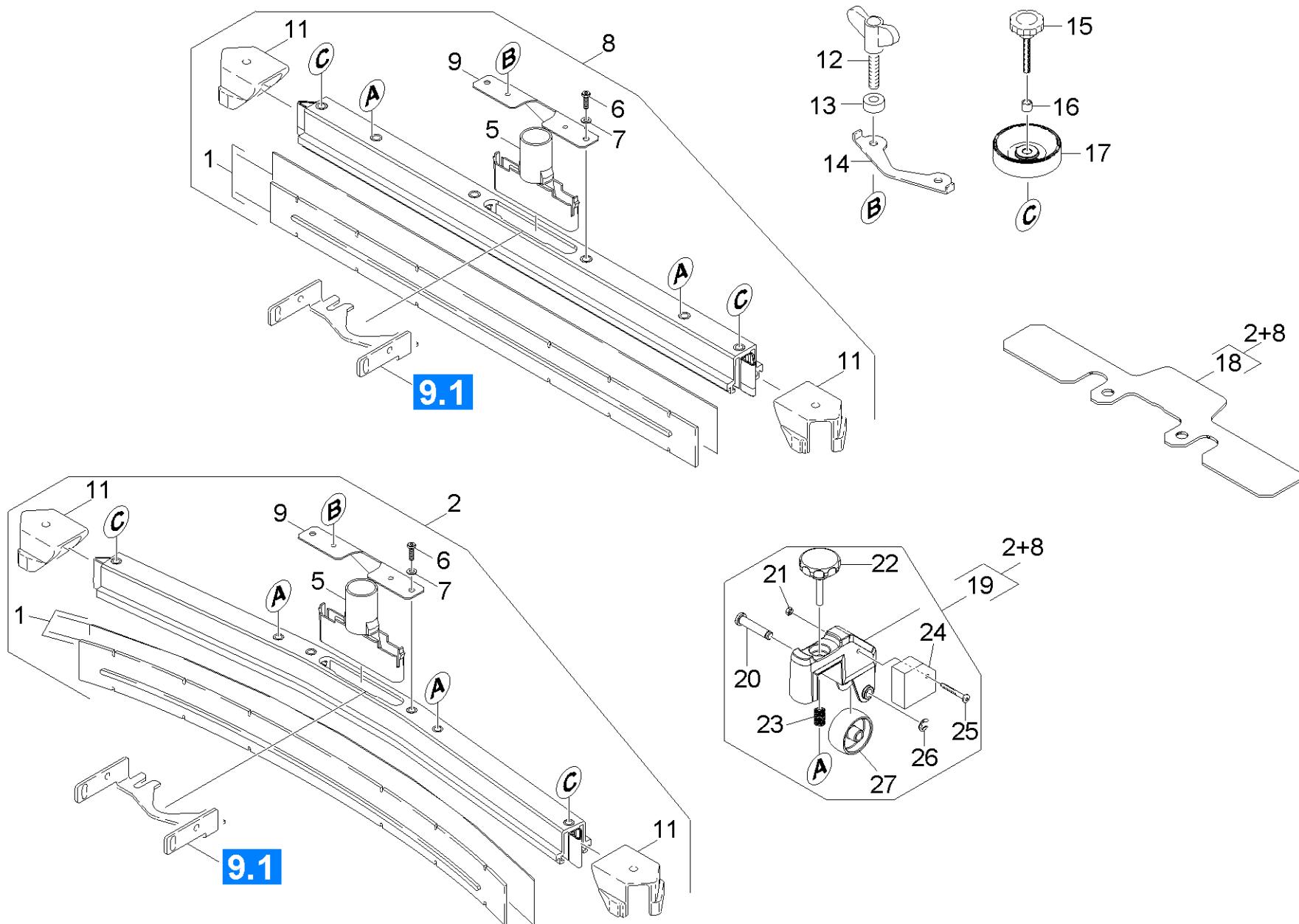
pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
10	Roues de protection	1.000	ST	0000000000	0000000000

## 10 Roues de protection



**10 Roues de protection**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
	2	5.044-304.0	Support galet de roulement	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	3	7.312-026.0	Rondelle 6 -A2 ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	7.311-422.0	Écrou carré à 6 pans M 6-1.4305 ISO 105	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	5	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST	0000000000	0000000000
	6	5.105-320.0	Essieu	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	7	7.306-199.0	Vis M 6x50-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	8	7.303-037.0	Vis M5x10 -St-P2R (In6Rd)	4.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	9	7.312-058.0	Rondelle 5 -A2 ISO 7090	4.000	ST	0000000000	0000000000



PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	6.273-290.0	Jeu de lèvres de caoutchouc für struktur	1.000	ST	(890mm)	FERMER, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-291.0	Jeu de lèvres de caoutchouc für struktur	1.000	ST	(980mm)	FERMER, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-205.0	Jeu de lèvres de caoutchouc sans trace r	1.000	ZSA	(980mm)	ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-229.0	Jeu de lèvres de caoutchouc sans trace r	1.000	ST	(890mm)	ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-208.0	Jeu de lèvres de caoutchouc résistant à	1.000	ZSA	(980mm)	RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-207.0	Jeu de lèvres de caoutchouc résistant à	1.000	ZSA	(890mm)	RESISTANT A L'HUILE
X-X	2	4.777-412.0	Suceur cintré 940mm	1.000	ST	(980mm)	
X-X	2	4.777-411.0	Suceur cintré 850mm	1.000	ST	(890mm)	
X-X	5	5.033-601.0	Tubulure d'aspiration	1.000	ST		
X-X	6	7.306-142.0	Vis a tête cylindrique M 8x25-A4-70 ISO	2.000	ST		
X-X	7	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	2.000	ST		
X-X	8	4.777-401.0	Suceur droit 850mm	1.000	ST	(890mm)	
X-X	8	4.777-402.0	Suceur droit 940mm	1.000	ST	(980mm)	
X-X	9	5.100-559.0	Suceur tôle de réception	1.000	ST		
X-X	11	2.885-294.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST		
X-X	12	5.305-296.0	Vis a oreilles M8x40 VA	2.000	ST		
X-X	13	5.112-810.0	Douille VA	2.000	ST		
X-X	14	5.007-217.0	Tole	2.000	ST		
X-X	15	6.321-239.0	Poignee-étoile VA Ø50x43	2.000	ST		
X-X	16	5.094-231.0	Douille suceur in VA	2.000	ST		
X-X	17	5.515-346.0	Rouleau de renvoi suceur D120	2.000	ST		
	18	5.128-339.0	Poids supplémentaire suceur	1.000	ST		
X-X	19	4.035-339.0	Rouleau suceur	2.000	ST		
X	19	2.640-023.0	Kit additionnel rouleaux suceur	1.000	ST		
	20	5.304-098.0	Boulon	2.000	ST		

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X-X	21	7.311-431.0	Écrou carré à 6 pans M 5-1.4305 ISO 105	2.000	ST		
X-X	22	6.321-240.0	Poignee-etoile avec inscription VA Ø50x4	2.000	ST		
X-X	23	5.332-504.0	Ressort a pression	2.000	ST		
	24	5.100-560.0	Poids supplémentaire suceur 300 g	2.000	ST		
	25	7.306-185.0	Vis M5x 35-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST		
X-X	26	7.343-303.0	Anneau de sureté 8-A2 DIN 6799	2.000	ST		
X-X	27	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST		

**2 Suceur cintré 850mm (4.777-411.0)**

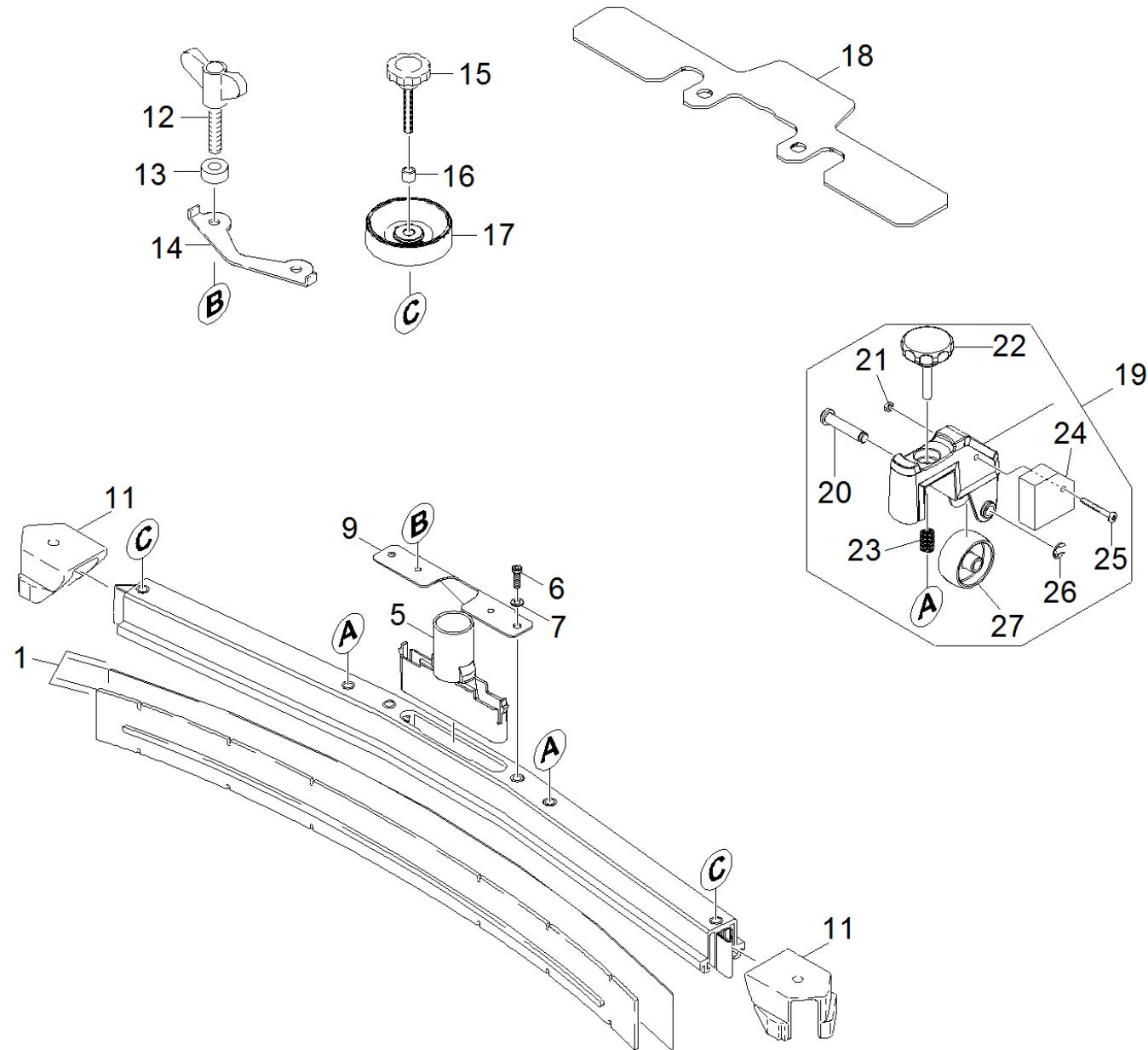
pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
530	Manuel d'instruction feuillet d'instruct	1.000	ST	0000000000	0000000000
Texte position: 3E7F11A002785FCAE1000000C34F56CF47770590					
600	Liste de pièce de rechange suceur cintré	1.000	ST		

**600 Liste de pièce de rechange suceur cintré**

pos	Désignation	Quantité	Unité
10	Suceur cintré 850mm	1.000	ST

**10 Suceur cintré 850mm**

---



## 10 Suceur cintré 850mm

---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	6.273-290.0	Jeu de lèvres de caoutchouc für struktur	1.000	ST	(890mm)	FERMER, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-229.0	Jeu de lèvres de caoutchouc sans trace r	1.000	ST	(890mm)	ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-207.0	Jeu de lèvres de caoutchouc résistant à	1.000	ZSA	(890mm)	RESISTANT A L'HUILE
X-X	5	5.033-601.0	Tubulure d'aspiration	1.000	ST		
X-X	6	7.306-142.0	Vis a tête cylindrique M 8x25-A4-70 ISO	2.000	ST		
X-X	7	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	2.000	ST		
X-X	9	5.100-559.0	Suceur tôle de réception	1.000	ST		
X-X	11	2.885-294.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST		
X-X	12	5.305-296.0	Vis a oreilles M8x40 VA	2.000	ST		
X-X	13	5.112-810.0	Douille VA	2.000	ST		
X-X	14	5.007-217.0	Tole	2.000	ST		
X-X	15	6.321-239.0	Poignee-etoile VA Ø50x43	2.000	ST		
X-X	16	5.094-231.0	Douille suceur in VA	2.000	ST		
X-X	17	5.515-346.0	Rouleau de renvoi suceur D120	2.000	ST		
	18	5.128-339.0	Poids supplémentaire suceur	1.000	ST		
X-X	19	4.035-339.0	Rouleau suceur	2.000	ST		
	20	5.304-098.0	Boulon	2.000	ST		
X-X	21	7.311-431.0	Écrou carré à 6 pans M 5-1.4305 ISO 105	2.000	ST		
X-X	22	6.321-240.0	Poignee-etoile avec inscription VA Ø50x4	2.000	ST		
X-X	23	5.332-504.0	Ressort a pression	2.000	ST		
	24	5.100-560.0	Poids supplémentaire suceur 300 g	2.000	ST		
	25	7.306-185.0	Vis M5x 35-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST		
X-X	26	7.343-303.0	Anneau de sûreté 8-A2 DIN 6799	2.000	ST		
X-X	27	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST		



**19 Rouleau suceur (4.035-339.0)**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité
	10	5.101-139.0	Galet de roulement support poids	1.000	ST
X-X	20	6.435-401.0	Roue D54	1.000	ST
X-X	30	5.317-781.0	Boulon galet de roulement	1.000	ST
X-X	40	7.343-303.0	Anneau de sureté 8-A2 DIN 6799	1.000	ST
X-X	90	6.321-240.0	Poignee-etoile avec inscription VA Ø50x4	1.000	ST
X-X	100	5.332-504.0	Ressort a pression	1.000	ST

**2 Suceur cintré 940mm (4.777-412.0)**

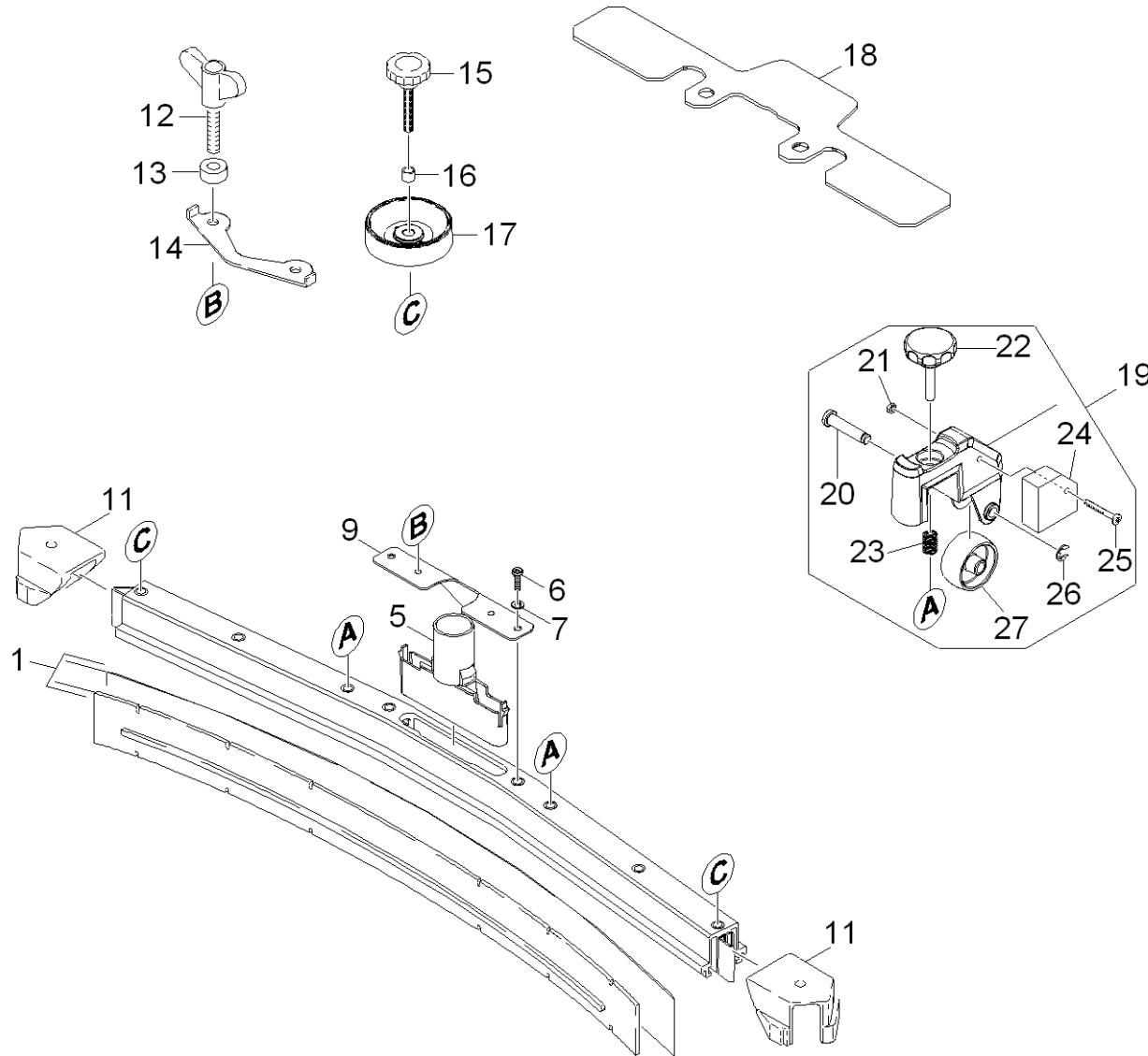
pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
530	Manuel d'instruction feuillet d'instruct	1.000	ST	0000000000	0000000000
	Texte position: 47770550				
600	Liste de pièce de rechange suceur cintré	1.000	ST		

**600 Liste de pièce de rechange suceur cintré**

pos	Désignation	Quantité	Unité
10	Suceur cintré 940mm	1.000	ST

**10 Suceur cintré 940mm**

---

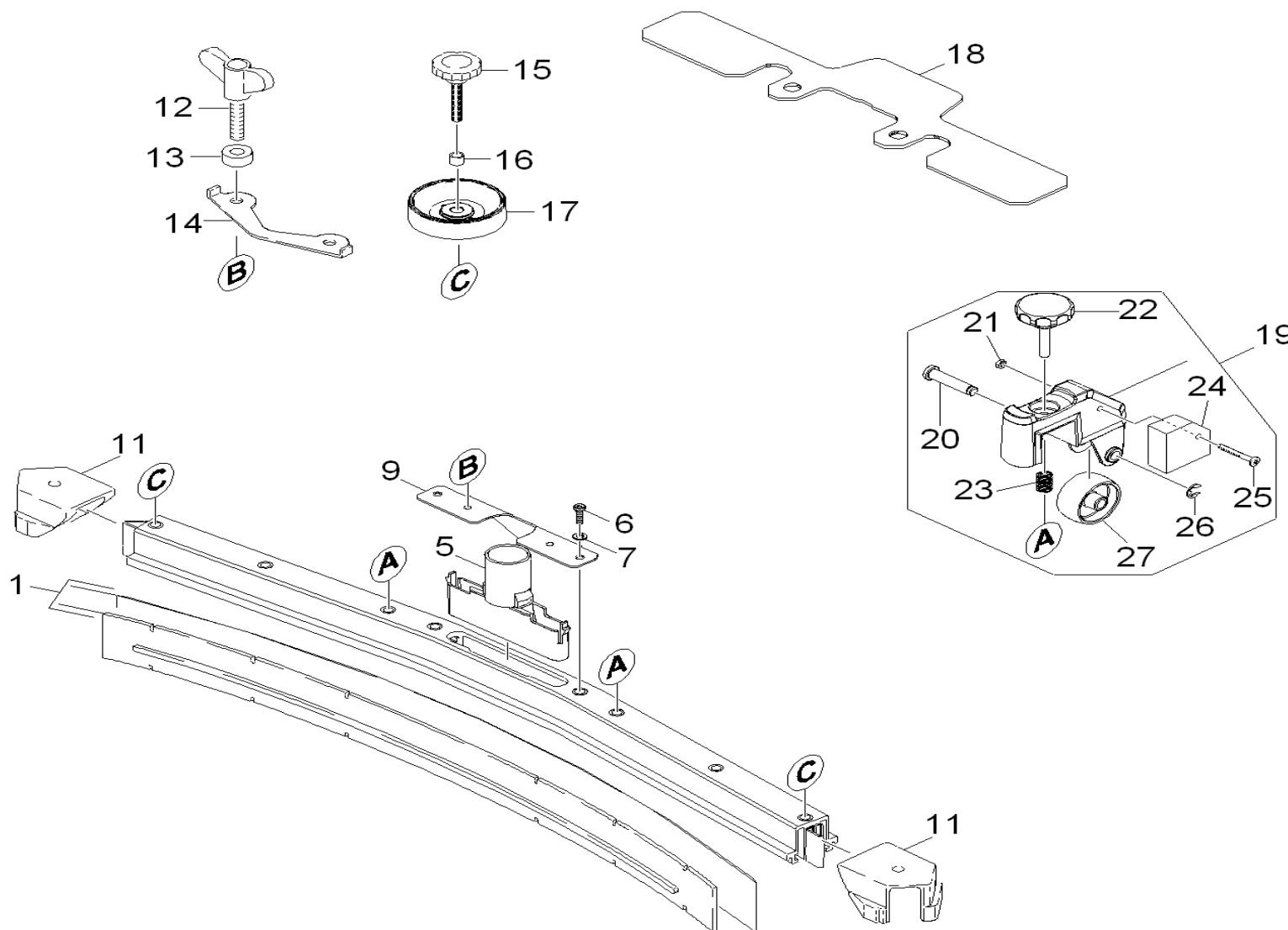


## 10 Suceur cintré 940mm

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	6.273-205.0	Jeu de lèvres de caoutchouc sans trace r	1.000	ZSA	(890mm)	RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-214.0	Jeu de lèvres de caoutchouc type	1.000	ZSA	(890mm)	FERMER, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-291.0	Jeu de lèvres de caoutchouc für struktur	1.000	ST	(890mm)	ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-208.0	Jeu de lèvres de caoutchouc résistant à	1.000	ZSA		
X-X	5	5.033-601.0	Tubulure d'aspiration	1.000	ST		
X-X	6	7.306-142.0	Vis a tête cylindrique M 8x25-A4-70 ISO	2.000	ST		
X-X	7	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	2.000	ST		
X-X	9	5.100-559.0	Suceur tôle de réception	1.000	ST		
X-X	11	2.885-294.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST		
X-X	12	5.305-296.0	Vis a oreilles M8x40 VA	2.000	ST		
X-X	13	5.112-810.0	Douille VA	2.000	ST		
X-X	14	5.007-217.0	Tole	2.000	ST		
X-X	15	6.321-239.0	Poignée-étoile VA Ø50x43	2.000	ST		
X-X	16	5.094-231.0	Douille suceur in VA	2.000	ST		
X-X	17	5.515-346.0	Rouleau de renvoi suceur D120	2.000	ST		
	18	5.128-339.0	Poids supplémentaire suceur	1.000	ST		
X-X	19	4.035-339.0	Rouleau suceur	2.000	ST		
	20	5.304-098.0	Boulon	2.000	ST		
X-X	21	7.311-431.0	Écrou carré à 6 pans M 5-1.4305 ISO 105	2.000	ST		
X-X	22	6.321-240.0	Poignée-étoile avec inscription VA Ø50x4	2.000	ST		
X-X	23	5.332-504.0	Ressort à pression	2.000	ST		
	24	5.100-560.0	Poids supplémentaire suceur 300 g	2.000	ST		
	25	7.306-185.0	Vis M5x 35-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST		
X-X	26	7.343-303.0	Anneau de sûreté 8-A2 DIN 6799	2.000	ST		
X-X	27	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST		

**19 Rouleau suceur (4.035-339.0)**

---



**19 Rouleau suceur (4.035-339.0)**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité
	10	5.101-139.0	Galet de roulement support poids	1.000	ST
X-X	20	6.435-401.0	Roue D54	1.000	ST
X-X	30	5.317-781.0	Boulon galet de roulement	1.000	ST
X-X	40	7.343-303.0	Anneau de sureté 8-A2 DIN 6799	1.000	ST
X-X	90	6.321-240.0	Poignee-etoile avec inscription VA Ø50x4	1.000	ST
X-X	100	5.332-504.0	Ressort a pression	1.000	ST

**8 Suceur droit 850mm (4.777-401.0)**

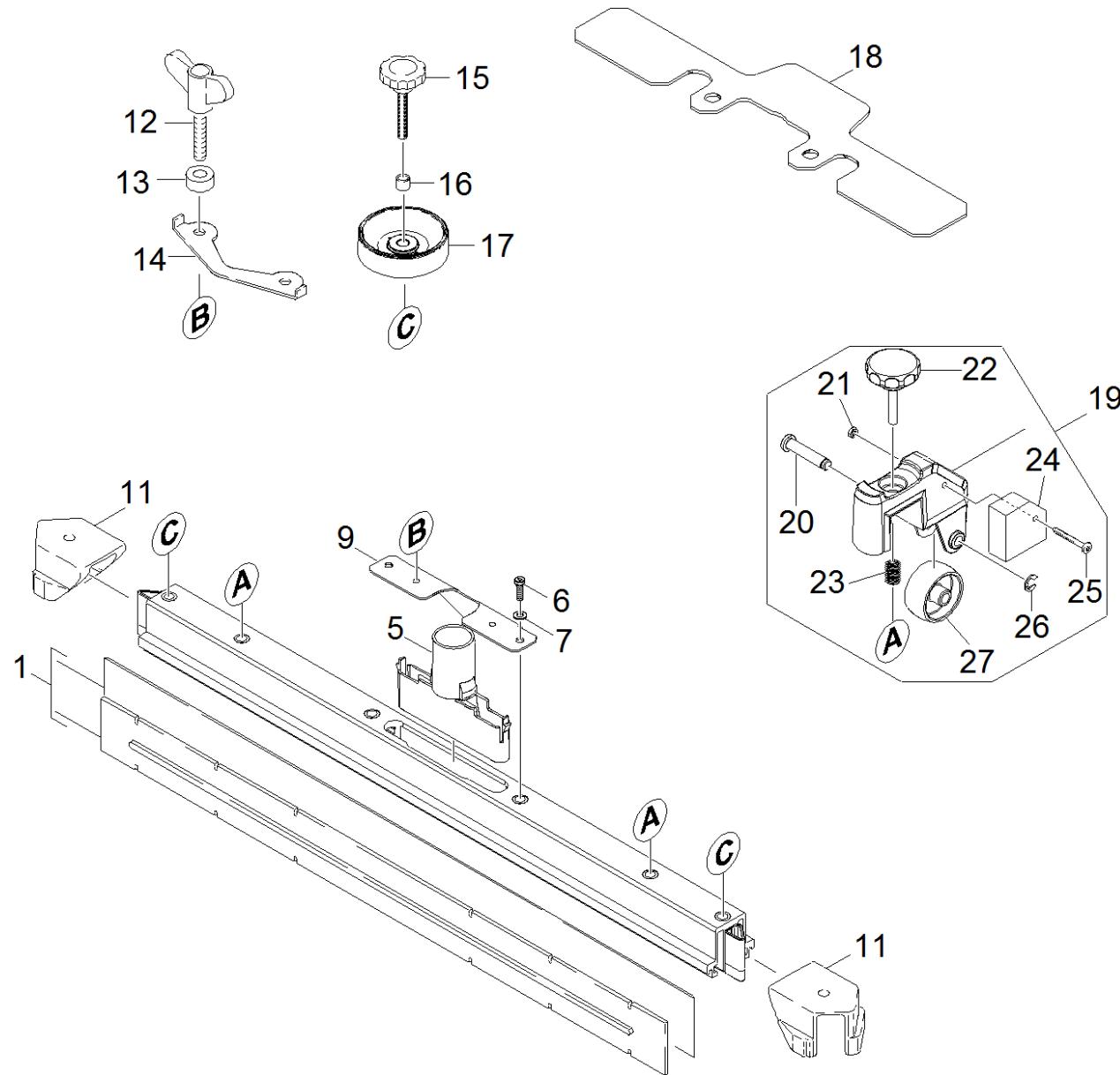
pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
530	Manuel d'instruction feuillet d'instruct	1.000	ST	0000000000	0000000000
Texte position: 47770490					
600	Liste de pièce de rechange suceur droit	1.000	ST		

**600 Liste de pièce de rechange suceur droit**

pos	Désignation	Quantité	Unité
10	Suceur droit 850mm	1.000	ST

**10 Suceur droit 850mm**

---



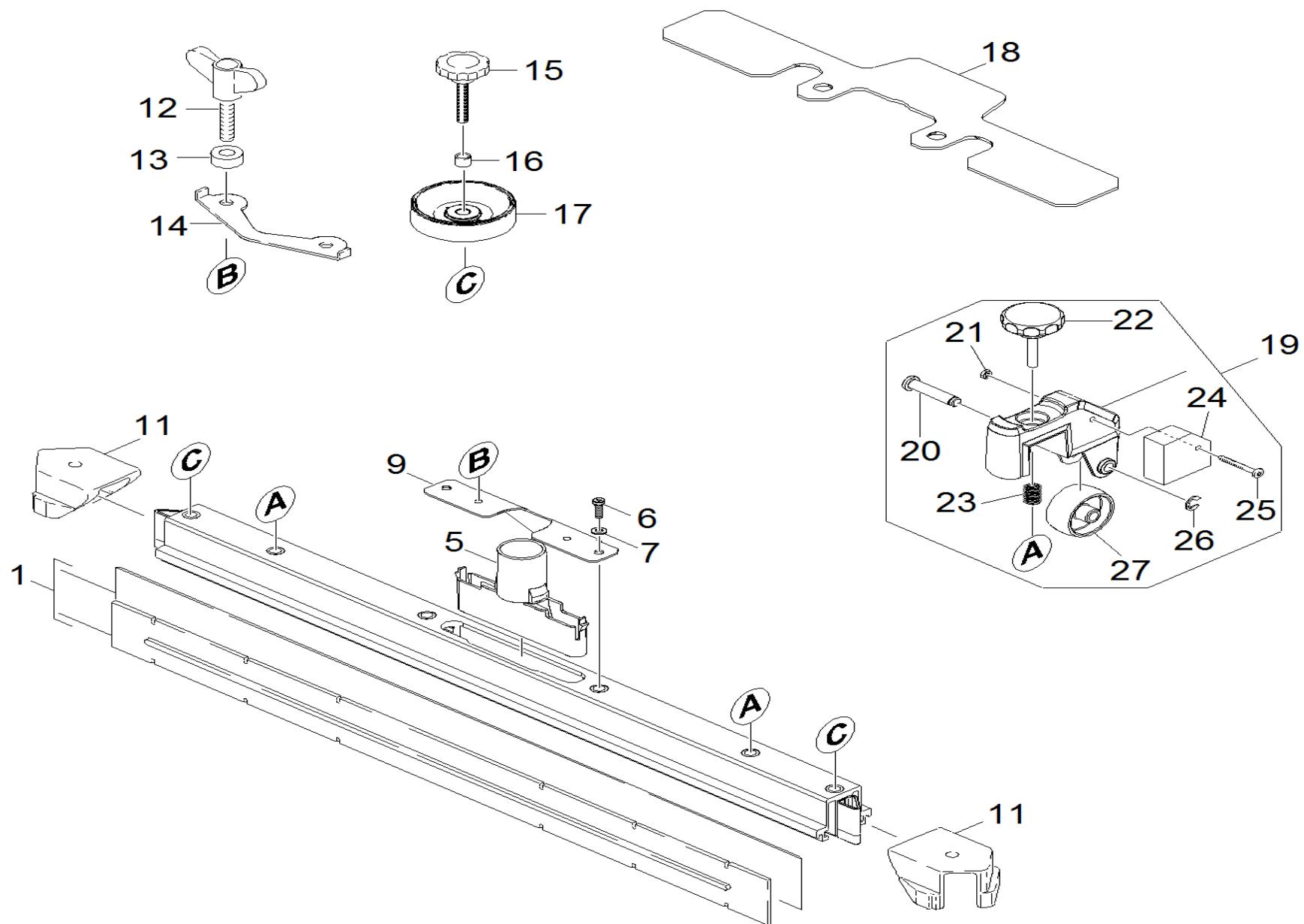
## 10 Suceur droit 850mm

---

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	6.273-290.0	Jeu de lèvres de caoutchouc für struktur	1.000	ST	(890mm)	FERMER, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-229.0	Jeu de lèvres de caoutchouc sans trace r	1.000	ST	(890mm)	ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-207.0	Jeu de lèvres de caoutchouc résistant à	1.000	ZSA	(890mm)	RESISTANT A L'HUILE
X-X	5	5.033-601.0	Tubulure d'aspiration	1.000	ST		
X-X	6	7.306-142.0	Vis a tête cylindrique M 8x25-A4-70 ISO	2.000	ST		
X-X	7	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	2.000	ST		
X-X	9	5.100-559.0	Suceur tôle de réception	1.000	ST		
X-X	11	2.885-294.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST		
X-X	12	5.305-296.0	Vis a oreilles M8x40 VA	2.000	ST		
X-X	13	5.112-810.0	Douille VA	2.000	ST		
X-X	14	5.007-217.0	Tole	2.000	ST		
X-X	15	6.321-239.0	Poignee-etoile VA Ø50x43	2.000	ST		
X-X	16	5.094-231.0	Douille suceur in VA	2.000	ST		
X-X	17	5.515-346.0	Rouleau de renvoi suceur D120	2.000	ST		
	18	5.128-339.0	Poids supplémentaire suceur	1.000	ST		
X-X	19	4.035-339.0	Rouleau suceur	2.000	ST		
	20	5.304-098.0	Boulon	2.000	ST		
X-X	21	7.311-431.0	Écrou carré à 6 pans M 5-1.4305 ISO 105	2.000	ST		
X-X	22	6.321-240.0	Poignee-etoile avec inscription VA Ø50x4	2.000	ST		
X-X	23	5.332-504.0	Ressort a pression	2.000	ST		
	24	5.100-560.0	Poids supplémentaire suceur 300 g	2.000	ST		
	25	7.306-185.0	Vis M5x 35-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST		
X-X	26	7.343-303.0	Anneau de sûreté 8-A2 DIN 6799	2.000	ST		
X-X	27	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST		

**19 Rouleau suceur (4.035-339.0)**

---



**19 Rouleau suceur (4.035-339.0)**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité
	10	5.101-139.0	Galet de roulement support poids	1.000	ST
X-X	20	6.435-401.0	Roue D54	1.000	ST
X-X	30	5.317-781.0	Boulon galet de roulement	1.000	ST
X-X	40	7.343-303.0	Anneau de sureté 8-A2 DIN 6799	1.000	ST
X-X	90	6.321-240.0	Poignee-etoile avec inscription VA Ø50x4	1.000	ST
X-X	100	5.332-504.0	Ressort a pression	1.000	ST

**8 Suceur droit 940mm (4.777-402.0)**

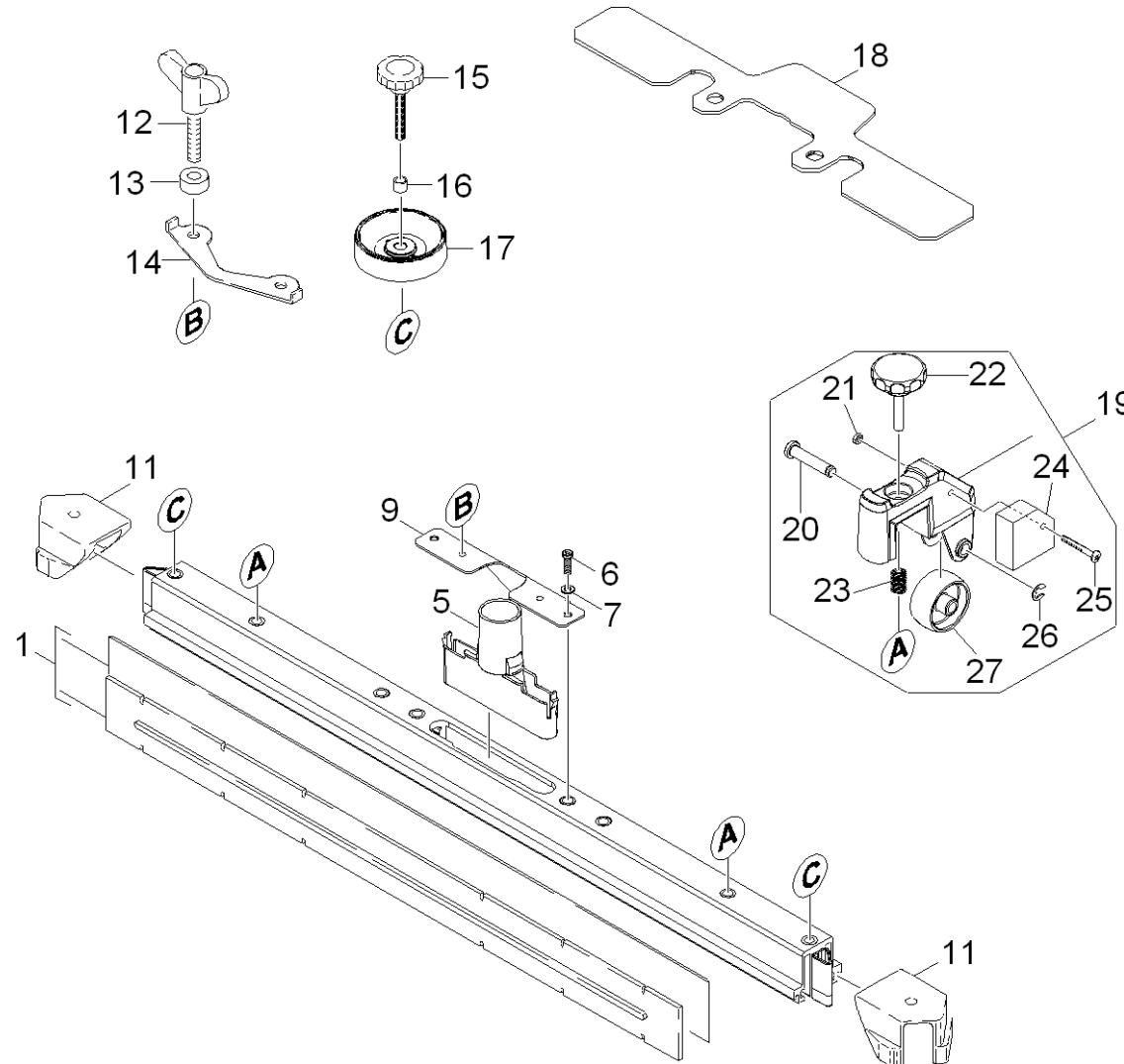
pos	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
530	Manuel d'instruction feuillet d'instruct	1.000	ST	0000000000	0000000000
	Texte position: 47770490				
600	Liste de pièce de rechange suceur droit	1.000	ST		

**600 Liste de pièce de rechange suceur droit**

pos	Désignation	Quantité	Unité
10	Suceur droit 940mm	1.000	ST

**10 Suceur droit 940mm**

---

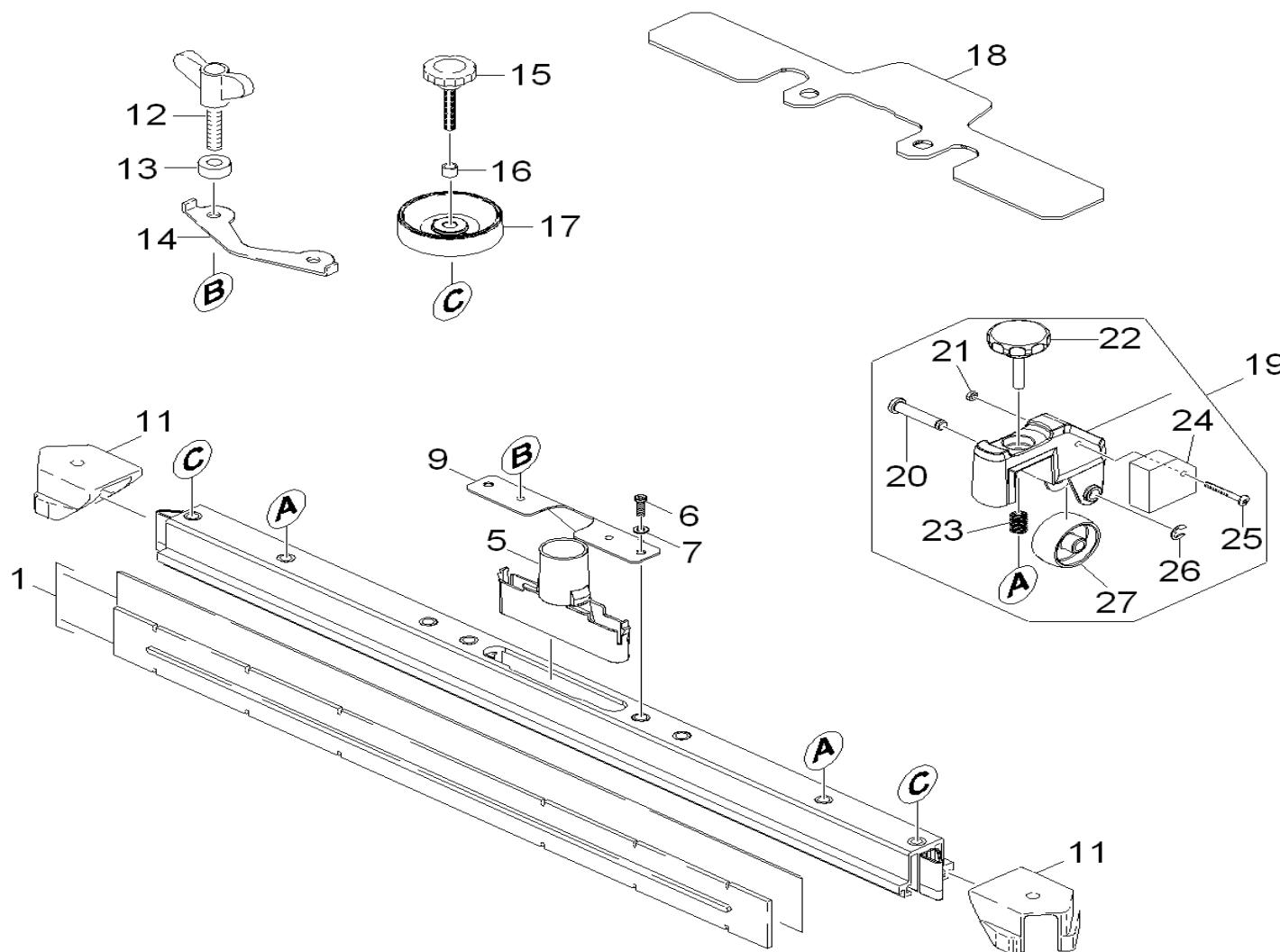


## 10 Suceur droit 940mm

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	Information var.	Texte en bas de page
X-X	1	6.273-205.0	Jeu de lèvres de caoutchouc sans trace r	1.000	ZSA	(890mm)	RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-214.0	Jeu de lèvres de caoutchouc type	1.000	ZSA	(890mm)	FERMER, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-291.0	Jeu de lèvres de caoutchouc für struktur	1.000	ST	(890mm)	ANTIBANDE, RESISTANT A L'HUILE
X-X	1	6.273-208.0	Jeu de lèvres de caoutchouc résistant à	1.000	ZSA		
X-X	5	5.033-601.0	Tubulure d'aspiration	1.000	ST		
X-X	6	7.306-142.0	Vis a tête cylindrique M 8x25-A4-70 ISO	2.000	ST		
X-X	7	7.312-017.0	Rondelle 8-A2 ISO 7089	2.000	ST		
X-X	9	5.100-559.0	Suceur tôle de réception	1.000	ST		
X-X	11	2.885-294.0	Bout gauche / droite kit de pièces de re	1.000	ST		
X-X	12	5.305-296.0	Vis a oreilles M8x40 VA	2.000	ST		
X-X	13	5.112-810.0	Douille VA	2.000	ST		
X-X	14	5.007-217.0	Tole	2.000	ST		
X-X	15	6.321-239.0	Poignée-étoile VA Ø50x43	2.000	ST		
X-X	16	5.094-231.0	Douille suceur in VA	2.000	ST		
X-X	17	5.515-346.0	Rouleau de renvoi suceur D120	2.000	ST		
	18	5.128-339.0	Poids supplémentaire suceur	1.000	ST		
X-X	19	4.035-339.0	Rouleau suceur	2.000	ST		
	20	5.304-098.0	Boulon	2.000	ST		
X-X	21	7.311-431.0	Écrou carré à 6 pans M 5-1.4305 ISO 105	2.000	ST		
X-X	22	6.321-240.0	Poignée-étoile avec inscription VA Ø50x4	2.000	ST		
X-X	23	5.332-504.0	Ressort à pression	2.000	ST		
	24	5.100-560.0	Poids supplémentaire suceur 300 g	2.000	ST		
	25	7.306-185.0	Vis M5x 35-A2-70 (IN6RD)	2.000	ST		
X-X	26	7.343-303.0	Anneau de sûreté 8-A2 DIN 6799	2.000	ST		
X-X	27	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST		

**19 Rouleau suceur (4.035-339.0)**

---

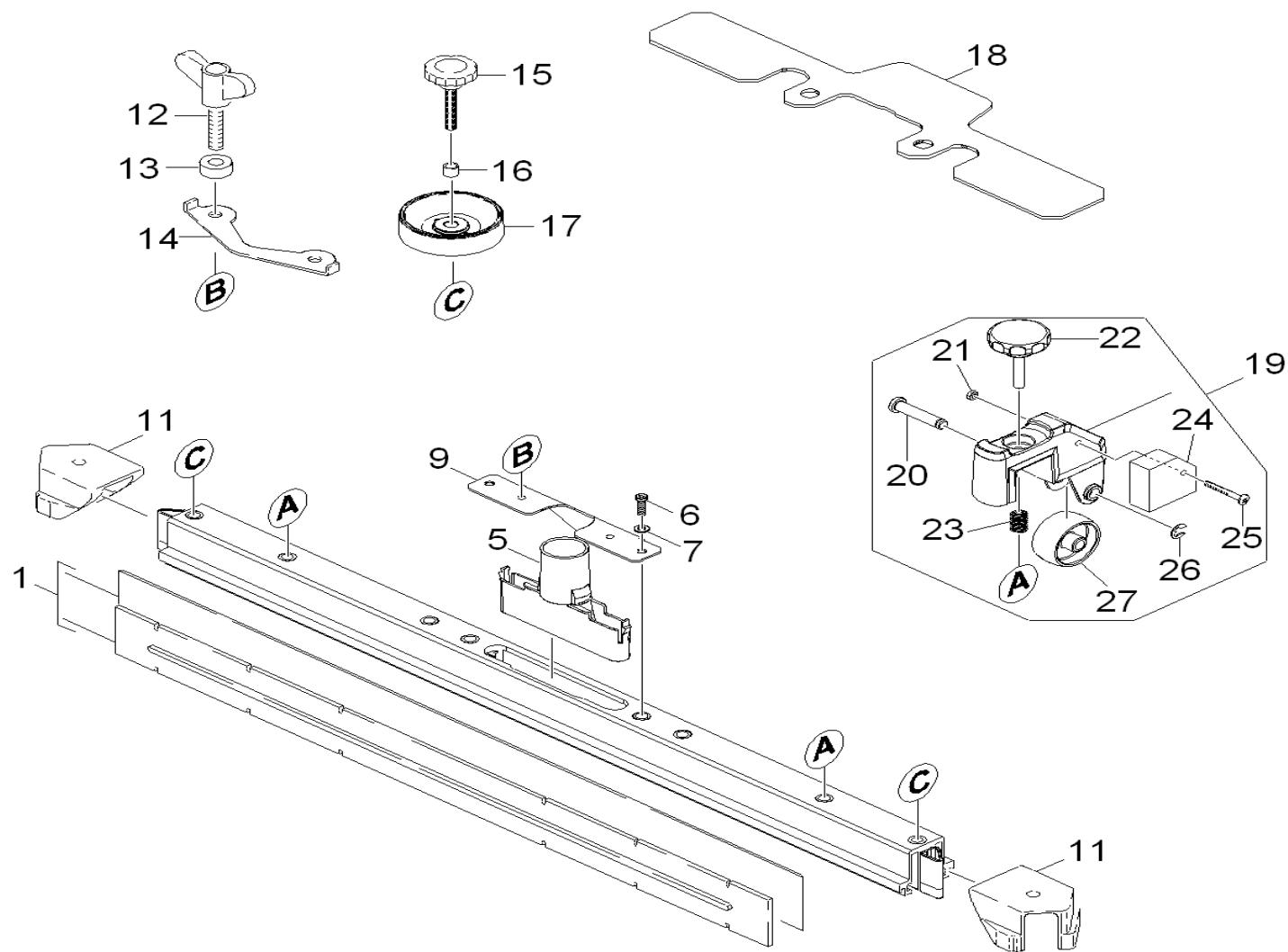


**19 Rouleau suceur (4.035-339.0)**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité
	10	5.101-139.0	Galet de roulement support poids	1.000	ST
X-X	20	6.435-401.0	Roue D54	1.000	ST
X-X	30	5.317-781.0	Boulon galet de roulement	1.000	ST
X-X	40	7.343-303.0	Anneau de sureté 8-A2 DIN 6799	1.000	ST
X-X	90	6.321-240.0	Poignee-etoile avec inscription VA Ø50x4	1.000	ST
X-X	100	5.332-504.0	Ressort a pression	1.000	ST

**19 Kit additionnel rouleaux suceur (2.640-023.0)**

---

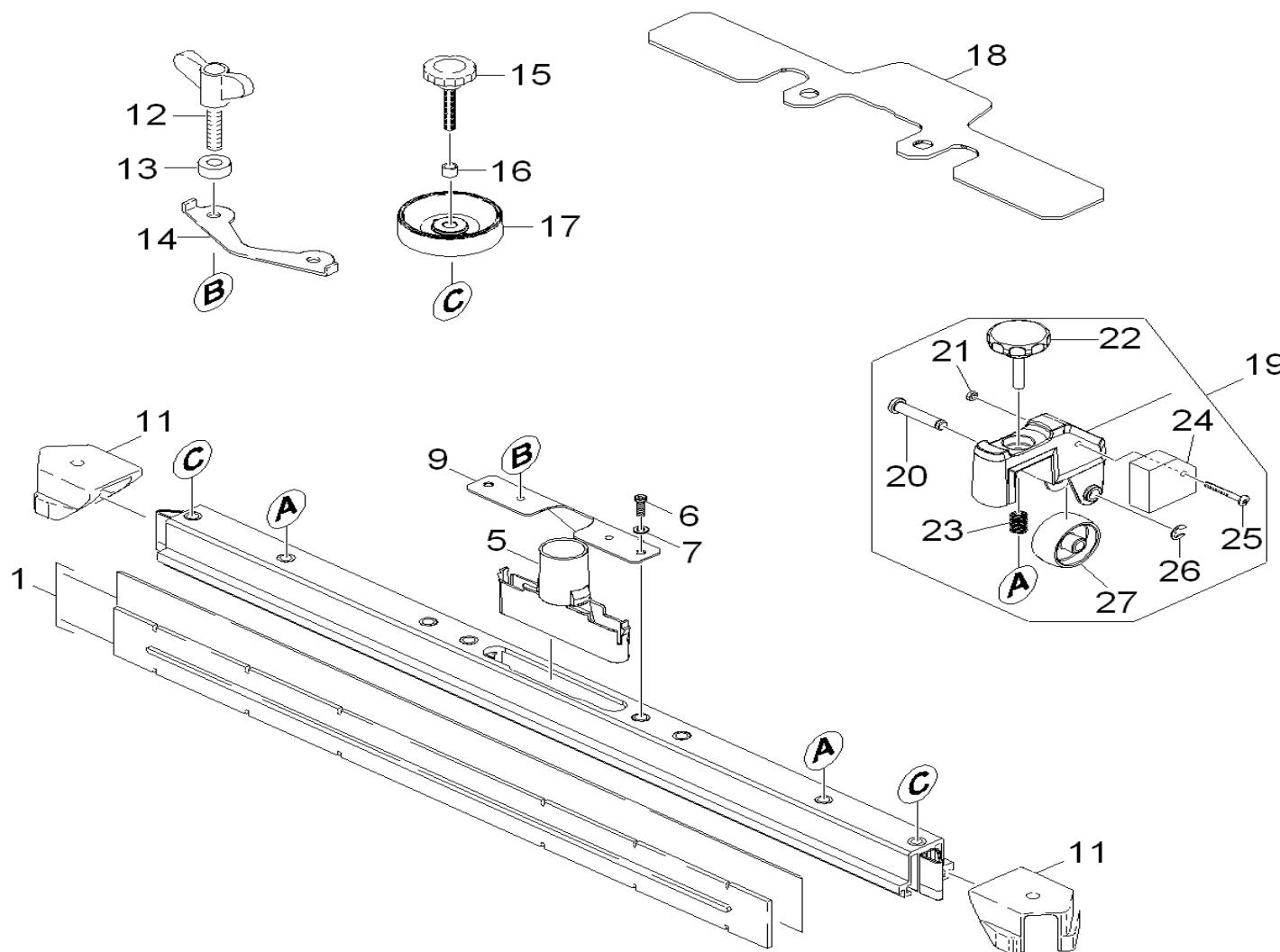


**19 Kit additionnel rouleaux suceur (2.640-023.0)**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité
	10	5.101-139.0	Galet de roulement support poids	2.000	ST
X-X	20	6.435-401.0	Roue D54	2.000	ST
X-X	30	5.317-781.0	Boulon galet de roulement	2.000	ST
X-X	40	7.343-303.0	Anneau de sureté 8-A2 DIN 6799	2.000	ST
X-X	90	6.321-240.0	Poignee-etoile avec inscription VA Ø50x4	2.000	ST
X-X	100	5.332-504.0	Ressort a pression	2.000	ST

**19 Rouleau suceur (4.035-339.0)**

---



**19 Rouleau suceur (4.035-339.0)**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité
	10	5.101-139.0	Galet de roulement support poids	1.000	ST
X-X	20	6.435-401.0	Roue D54	1.000	ST
X-X	30	5.317-781.0	Boulon galet de roulement	1.000	ST
X-X	40	7.343-303.0	Anneau de sureté 8-A2 DIN 6799	1.000	ST
X-X	90	6.321-240.0	Poignee-etoile avec inscription VA Ø50x4	1.000	ST
X-X	100	5.332-504.0	Ressort a pression	1.000	ST

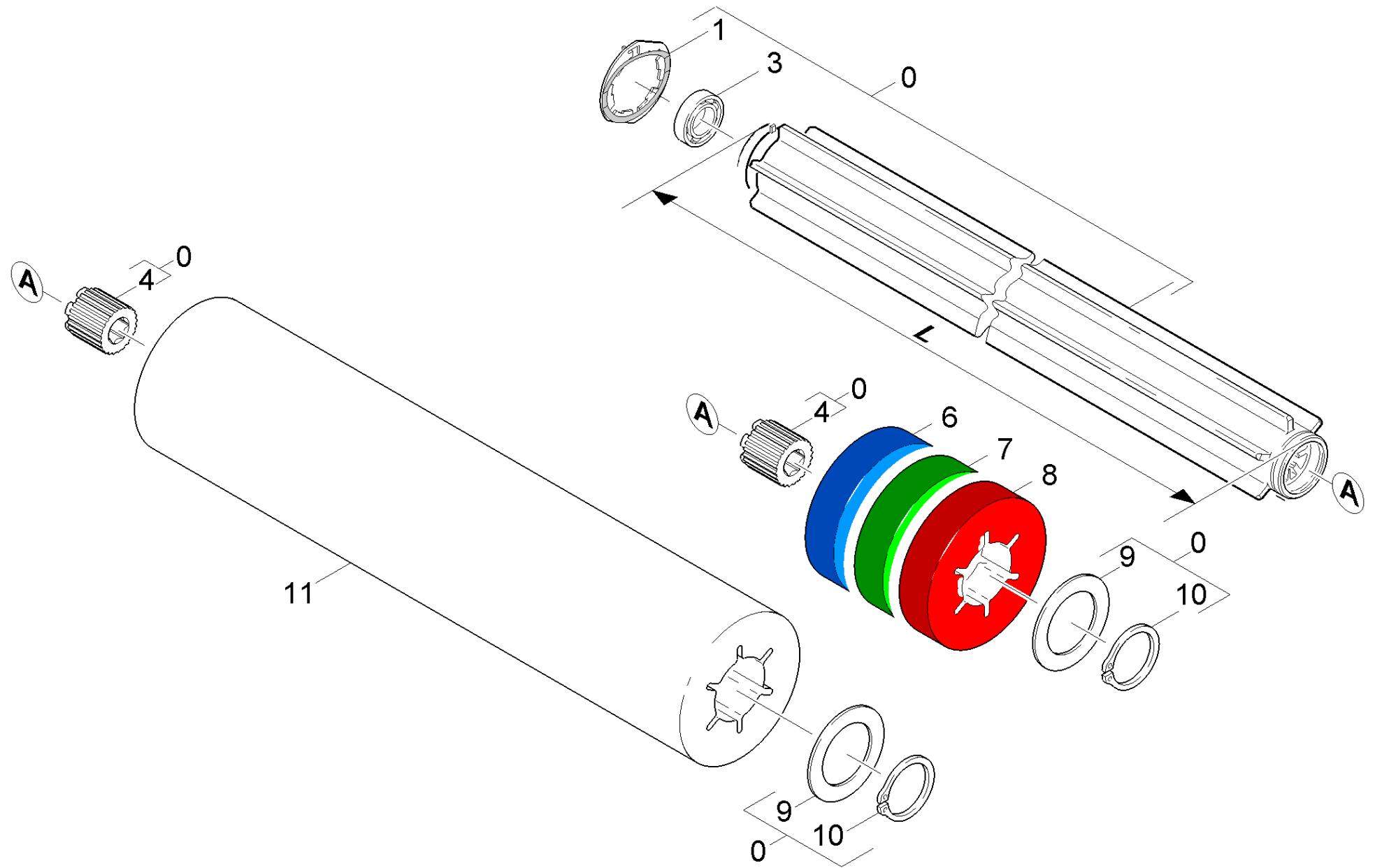
**100 Tambour pad BR**

---

pos	Désignation	Quantité	Unité
101	Tambour pad	1.000	ST
102	Tambour pad	1.000	ST

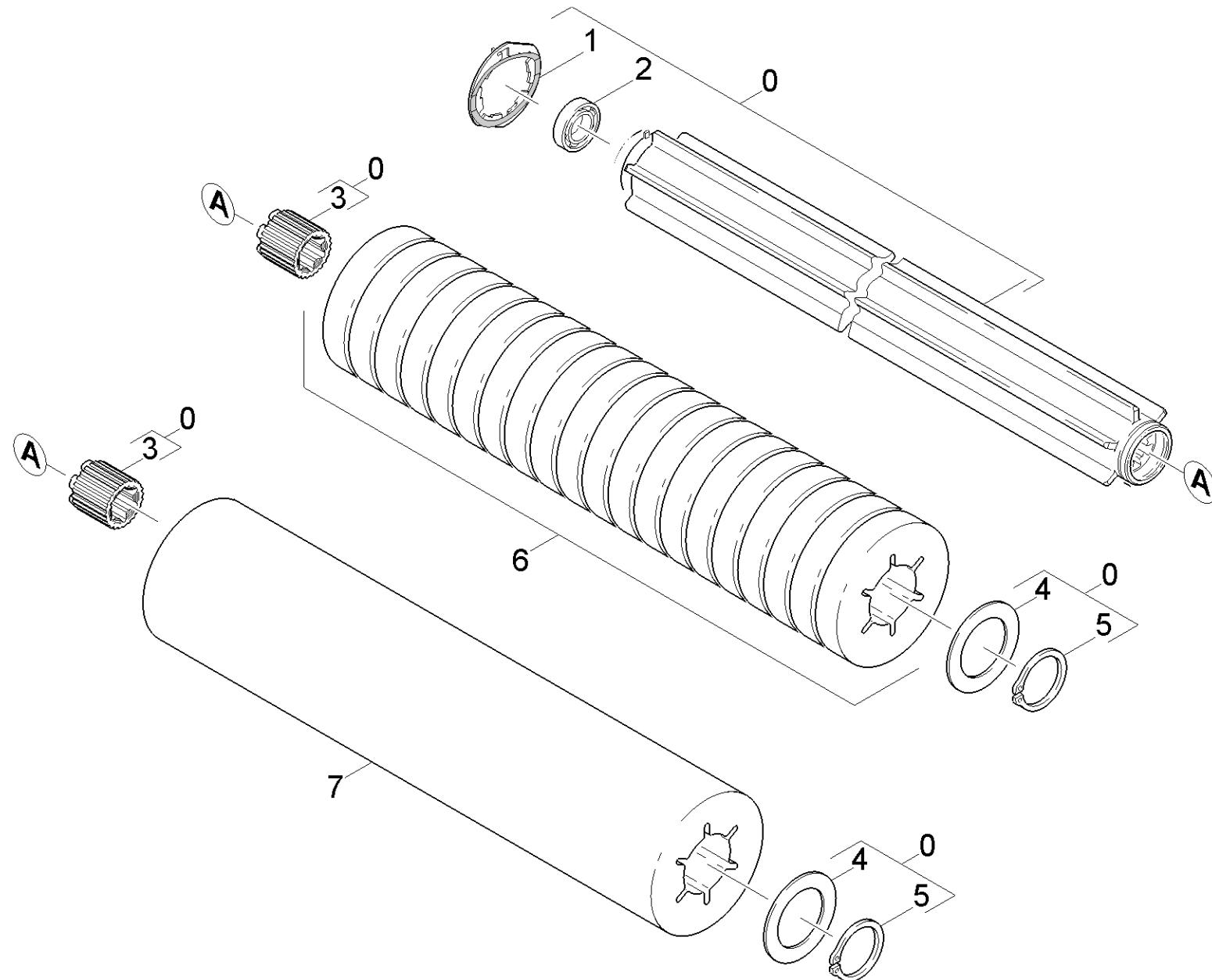
**101 Tambour pad**

---



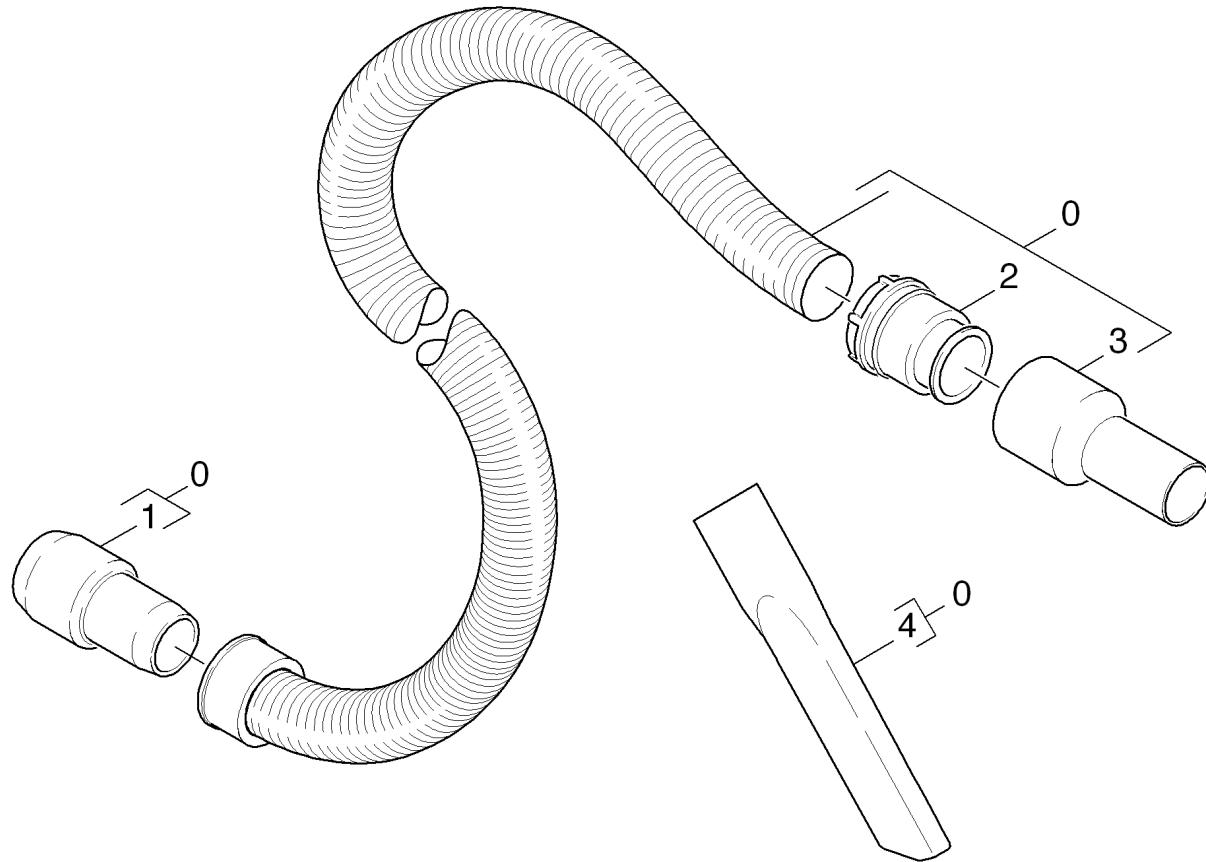
**101 Tambour pad**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°	Information var.
X-X	0	4.762-332.0	Tambour pad	1.000	ST	0000000000	0000000000	L = 532mm
	1	4.115-004.0	Rondelle fermoir	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X	3	7.401-005.0	Roulement a bille 6302-2RS-	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	4	5.112-736.0	Douille à 6 pans 19mm	1.000	ST			
X	6	6.369-454.0	Pad jaune 105-20ST	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
X-X	7	6.369-455.0	Pad vert 105-20ST	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
X-X	8	6.369-456.0	Pad rouge 105-20ST	1.000	ZSA	0000000000	0000000000	
	9	5.005-267.0	Flan circulaire	1.000	ST	0000000000	0000000000	
	10	7.343-037.0	Anneau de sureté 50x2-FST-RF DIN 471	1.000	ST	0000000000	0000000000	
X-X	11	4.114-005.0	Microfibres tambour complet BR 55	1.000	ST			



**102 Tambour pad**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité
X-X	0	4.762-433.0	Tambour pad BR 65	2.000	ST
	1	4.115-004.0	Rondelle fermoir	1.000	ST
X	2	7.401-005.0	Roulement a bille 6302-2RS-	1.000	ST
	3	5.112-823.0	Douille Torx	2.000	ST
	4	5.005-267.0	Flan circulaire	1.000	ST
	5	7.343-037.0	Anneau de sureté 50x2-FST-RF DIN 471	1.000	ST
X-X	6	6.369-456.0	Pad rouge 105-20ST	2.000	ZSA
	6	6.369-389.0	Pad blanc 105-20ST	2.000	ZSA
X-X	6	6.369-455.0	Pad vert 105-20ST	2.000	ZSA
X	6	6.369-454.0	Pad jaune 105-20ST	2.000	ZSA
X-X	7	4.114-006.0	Microfibres tambour complet BR 65	2.000	ST



**110 Flexible d'aspiration**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
X	0	4.444-015.0	Flexible d'aspiration accessoires	1.000	ST	0000000000	0000000000
	1	5.453-055.0	Manche d'accouplement	1.000	ST	0000000000	0000000000
	2	6.902-031.0	Anneau fraisé DN32	1.000	ST	0000000000	0000000000
	3	6.902-030.0	Manchon NW35	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	4	6.906-240.0	SUCEUR pour FENTE DN 3	1.000	ST	0000000000	0000000000

**0 Flexible d'aspiration accessoires (4.444-015.0)**

PA/PV	pos	N° matériel	Désignation	Quantité	Unité	à partir du n°	jusqu'au n°
	3	5.453-055.0	Manche d'accouplement	1.000	ST	0000000000	0000000000
	4	6.902-031.0	Anneau fraisé DN32	1.000	ST	0000000000	0000000000
	5	6.902-030.0	Manchon NW35	1.000	ST	0000000000	0000000000
X-X	6	6.906-240.0	SUCEUR pour FENTE DN 3	1.000	ST	0000000000	0000000000